

## MINISTRO ORTEGA SOLUCIONA A YERMA HUELGA DE LOS PANIFICADORES

A las 18 horas de ayer, el Ministro del Interior don R. Ortega, designado árbitro, se reunió con los representantes de los panificadores y obreros en la sala de sesiones del Ministerio del Interior, para resolver el conflicto que se había suscitado entre ellos.

El árbitro ha oído a las partes, y puede resumir la siguiente forma:

Los patrones se expresan en la que respecta al alza de salarios:

a) Que habida consideración al hecho de que el producto de su industria es un artículo de primera necesidad, y de los más indispensables para la alimentación humana, estiman que corresponde hacer resaca sobre el costo de la elaboración del pan, el peso que supone pagar los mas altos salarios del país a sus obreros, como actualmente sucede, gravitando sobre el mismo en una proporción superior al setenta por ciento.

b) Que todos los fallos arbitrales emitidos durante este último tiempo no han concedido a los obreros un aumento en sus salarios superior a un diez o veinte por ciento en la escala inferior, y de un cinco por ciento en la superior.

c) Que el obrero panificador tiene asegurado un trabajo continuo durante todo el año, mientras que los obreros de los demás gremios dejan de percibir salarios los días domingos, festivos, feriados, etc., reduciéndose considerablemente el monto diario de sus ingresos por este concepto durante los trescientos sesenta y cinco días del año. Consideran así demostrada la situación de privilegio de que goza a este respecto los obreros panificadores.

d) Que el costo de la vida, a partir desde enero de mil novecientos treinta y ocho, fecha del último aumento concedido en sus salarios a los obreros, hasta el momento presente, no ha sufrido alza alguna, y que por el contrario, la mayoría de los artículos de primera necesidad han sufrido un apreciable descenso en sus precios, tales como las legumbres, hortalizas y demás productos de chacarera.

Por las consideraciones expuestas, los industriales panificadores estiman que podría acordarse una alza de un quince por ciento para los salarios hasta de veinte pesos, de un diez por ciento para los salarios hasta de treinta pesos, y ningún aumento para los salarios superiores a treinta.

En cuanto al segundo punto del arbitraje el quintalaje, los patrones argumentan:

a) Que hace seis años, careciendo la industria de maquinaria, cada obrero elaboraba tres quintales diarios de harina, con las unidades de cinco decagramos.

b) Que la industria panificadora, durante este último tiempo, ha invertido más de cinco millones de pesos en la adquisición de moderna maquinaria reduciendo a la mano de obra del operario en tal forma que su tarea diaria, fácilmente llevadera, apenas alcanza a tres y cinco horas cuando más.

c) Que en los pliegos de peticiones de los años anteriores, se podía establecer la tarea diaria de un quintal y medio en corte de siete decagramos—el pan se cortaba entonces en unidades de cinco decagramos—siendo rechazada esta petición.

d) Que con las nuevas modalidades establecidas por la Junta de Exportación para la elaboración y expendio del pan, el artículo debe ser cortado en unidades de uno, medio y un cuarto de kilogramo, y once decagramos siete gramos, reduciéndose su trabajo en la mitad con relación al que desarrollaba anteriormente el obrero; y

e) Que la razón que impulsa al obrero panificador a pedir la reducción del amasijo tiene como fin exclusivo resolver el problema de la cesantía que, según los obreros, existe en su gremio, problema que los patrones dicen haber comprobado que no es efectivo. En la que en numerosas ocasiones han solicitado operarios y no los ha habido o no han querido trabajar.

Por las razones expuestas los industriales panificadores solicitan al árbitro que, al dictar el fallo, establezca que mientras subsiste el decreto de la H. Junta de Exportación Agrícola estableciendo la elaboración de unidades de veinte centavos, la tarea diaria por operario sea de dos quintales y medio y de dos quintales solamente para los tamaños inferiores.

Los industriales terminan solicitando al árbitro que, al dictar el fallo, establezca a regir disposiciones empezando a regir el aumento de los salarios establecidos en el fallo arbitral del 13 de enero de 1938.

A las alegaciones de los industriales los obreros han respondido con las siguientes consideraciones:

a) Que el costo de panificación según la Junta de Exportación Agrícola, sería de 28 pesos 5 centavos, cantidad a que se suman los gastos de transporte, dando un total de 35 pesos 5 centavos. Deducido el valor del saco, que es de 2 pesos el costo de panificación de un quintal de harina de pan elaborado sería de 31 pesos 5 centavos.

b) Que si se revisan los rendimientos de la harina se llega a la conclusión de que los obreros en los costos de panificación fijados por la Junta de Exportación Agrícola, que no corresponden, los industriales responden.

c) Que sobre la materia ha establecido científicamente el Laboratorio de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura. Así, para el tipo de pan corriente de veinte centavos que consume mil quinientos gramos se ha establecido un rendimiento de 54 a 55 kilos por quintal y según las investigaciones de sus representantes, las galletas de pan selecto, de harina selecta, en la elaboración uso corriente consume 57 kilos 40 gramos a 56 kilos 30 gramos la

primera, y 54 kilos 90 gramos a 54 kilos 100 gramos la segunda.

El que recientemente se ha establecido en Antofagasta un salario mínimo de 24 pesos diarios y que en otras ciudades como Iquique, Huara, Copiapó, etc., los salarios distan muy poco del ochenta y cinco pesos por quintal.

El que su petición, junto con ser muy humanas porque atenúa el ritmo violento del trabajo del obrero panificador, incorpora a las labores de esta industria además de 600 obreros de los mil o más que hoy se encuentran cesantes y que sólo perciben como remuneración para su diario sustento un día semanal o quincenal da que se despoja el obrero en actual trabajo en beneficio del obrero cesante, entrada que se ve levemente aumentada por algunos reemplazos que de vez en cuando se presentan en la panadería.

b) Que en el sur de Chile, desde Chillan a Puerto Montt el trabajo en la industria de panaderías se encuentra reglamentado a base de quintal y medio de amasajo por obrero, elaborándose el pan, en su generalidad, en piezas de veinte centavos arribas. Agregan que en Santiago el obrero por ciento de la producción se hace en piezas de reducido tamaño lo que convierte la labor del obrero panificador en una tarea más penosa, circunstancia que pueden dar testimonio los obreros que tienen el control de estas actividades.

c) Que en el caso especial del conflicto de los panificadores de Santiago, revelado el hecho de que existían ya más de veinte panaderías que han aceptado algunas el pliego de peticiones en su totalidad y otras en el 80 por ciento de sus condiciones; y d) Que si se hubiera llevado a este problema del arbitraje como se había acordado al principio, se habría comprobado que varios rubros considerados en los costos por el cálculo de la Junta de Exportación Agrícola no corresponden con la realidad. Tales serían los casos de los rubros: "lavados de trajes de obreros", pues en su totalidad éstos los lavan los obreros por su propia cuenta; "gastos varios", que no tendrían explicación una vez conocidos los gastos determinados específicamente: "feriados legales", que en la mayoría de los casos serían burdos abiertamente, pues los industriales procederían al despido de los obreros antes que éstos cumplieran los requisitos que la ley establece para hacer uso de este derecho; "pérdidas de harina", rubro este que no guarda ninguna relación con la realidad, pues después de la terminación de las labores diarias el producto del harido del saldo es recogido, barnado y empleado en la elaboración del pan de segunda clase; y

e) Que debe destacarse que, aparte de la utilidad industrial, los dueños de panadería tienen una asignación de 1.500 pesos mensuales, asignación que los libera del riesgo de trabajar a pérdida.

De las razones expuestas los obreros panificadores deducen que, hecha una revisión de los costos de panificación y de los rendimientos de la harina, se llegaría a la conclusión de que no existe ningún derecho para que los patrones se resistan a mejorar el salario económico-social de sus obreros, porque el Gobierno no autoriza para alzar los precios del pan.

Terminan pidiendo que, al fallar el árbitro, el dictando en cuestión, acceja sus demandas, convencido de la justicia que asiste a los obreros, de sus necesidades físicas y sociales, del alto costo de la vida y teniendo presente, como antecedente de juicio, el hecho de que veinte panaderías hayan aceptado el pliego de peticiones.

CONSIDERANDO:

Con relación al alza de salarios:

Primeramente—Que las partes están de acuerdo en que debe aceptarse un alza de salarios, estando sólo en desacuerdo en cuanto al monto o porcentaje del aumento.

Segundo—Que los industriales estiman que el referido aumento debe ser de un quince por ciento para los salarios hasta de veinte pesos; de un diez por ciento para los salarios hasta de treinta pesos y ningún aumento para los salarios superiores a treinta pesos, mientras que los obreros establecen en sus peticiones una escala de cincuenta por ciento para los salarios de hasta veinte pesos; de cuarenta por ciento para los salarios de veinte a veinticinco pesos; de treinta por ciento para los salarios de veinticinco a treinta pesos y de veinticinco por ciento para los salarios de treinta y un pesos arriba.

Tercero—Que no puede ser consideradas la alegación de los patrones que expresan que la industria panificadora es la que paga los más altos salarios del país, porque es notorio que obreros especializados en otras industrias alcanzan en estos momentos salarios más remunerativos.

Cuarto—Que tampoco puede ser estimada la observación de que los salarios consumen en los gastos de la industria una proporción superior al setenta por ciento, porque el árbitro ha llegado a determinar, por datos proporcionados por la Junta de Exportación Agrícola, que este porcentaje no pasa del cuarenta y cinco por ciento si se consideran sólo los salarios obreros y se descuentan los salarios de empleados y los gastos de las leyes sociales.

Quinto—Que la situación de privilegio en que se pretende colocar al gremio por el trabajo asegurado que se dice tener para los trescientos sesenta y cinco días del año, aparece como un privilegio que no lo alcanzan en forma permanente, lo que demuestra claramente que no pueden trabajar individualmente los trescientos sesenta y cinco días del año, como se afirma.

Sexto—Que por circunstancias políticas y sociales anteriores al mes de enero del presente año, la fecha de expiración del último aumento de salarios a los obreros de esta industria, contra las cuales el actual Gobierno lucha denodadamente para volver a la normalidad económica del país se ha producido un mayor costo de la vida, especialmente en lo que se refiere a

### A las 18 horas entregó el laudo arbitral a las partes, que establece un aumento de los salarios y reducción del "quintalaje" REPRESENTANTES OBREROS Y PATRONALES FIRMARON EL ACTA EN LA CANCELLERIA Hoy quedaría solucionada la huelga de los panificadores de Puente Alto SATISFACCION EN LOS CIRCULOS OBREROS



El Subsecretario de Interior, don Raúl Rettig, en los momentos en que da lectura al fallo del árbitro, en presencia del Cancellier señor Ortega y de los representantes patronales y obreros.

El Subsecretario de Interior, don Raúl Rettig, en los momentos en que da lectura al fallo del árbitro, en presencia del Cancellier señor Ortega y de los representantes patronales y obreros.

## Población para personal del Batallón Ferrocarrileros N.º 1 fué inaugurada ayer

Se conmemoró el 26 aniversario de la unidad con asistencia del Ministro de Defensa, del Comandante en Jefe del Ejército y de altos jefes militares



Durante la ceremonia de la inauguración de la población para el personal del Batallón de Ferrocarrileros de Puente Alto. El comandante de esa unidad, señor Polloni, pronunciando su discurso.

El Batallón de Ferrocarrileros N.º 1, de guarnición en Puente Alto, celebró ayer con especial solemnidad el 26.º aniversario de su fundación.

Entre los números del programa elaborado para la conmemoración de este acto sobresalló la inauguración de la población de oficiales, suboficiales y soldados de esta unidad militar. Durante la revista la banda del cuerpo ejecutó la Canción Nacional.

LA INAGURACION

Después de este acto se procedió a la inauguración de la población, trasladándose los visitantes y el Batallón al sitio en que ha sido levantada la población y que se encuentra en las afueras del cuartel.

Un numeroso público, establecido desde temprano en las calles, aplaudió entusiastamente el paso de las tropas, las cuales formaron en la pequeña plaza de la población, punto en que se llevó a efecto la ceremonia.

Primeramente usó de la palabra el coronel don Armando Mitohela Villalón, jefe del Departamento F. de Obras Militares, quien hizo entrega oficial de las nuevas construcciones al Comandante del Batallón de Ferrocarrileros N.º 1.

Habla a continuación el teniente coronel don Carlos Carrasco, Subdirector de la Escuela Militar, establecimiento que se hizo representante por una delegación de cadetes. El señor Carrasco obsequió un cuadro

consistente en una fotografía de cadetes que hicieron un curso de especialización en el Batallón de Ferrocarrileros N.º 1.

Finalmente, el comandante Sr. Polloni pronunció el siguiente discurso:

Señor Ministro de Defensa Nacional, señor Comandante en Jefe del Ejército, señores:

Hace un momento habéis sido al señor coronel Michel, jefe del Departamento de Obras Militares, los esfuerzos que la Superintendencia Militar y el Supremo Gobierno hacen por mejorar las condiciones de vida de nuestra tropa.

Aquí vemos un hecho que no es en promesa al proyecto, es tangible; vemos la hermosa realidad, tan esperada por nuestros suboficiales, clases y soldados, que nada piden, que nada han pedido y que nada pedirán, sino que se sientan reconfortados, en el orullo de su uniforme, en su lealtad militar y el juramento a la Bandera, lo que el campamento del soldado, que se insinúa en la vida y función social que ellos pertenecen. Aquí tenemos la primera población que se inaugura de un vasto plan que se ha trazado el Supremo Gobierno. Pero, a decir verdad, Excelentísimo señor, esta es sólo el primer eslabón de una cadena de la hermosa cadena del bienestar social de nuestra clase militar; y voy a demostrarlo.

Vamos a inaugurar 15 casas para suboficiales, clases y soldados en circunstancias que en mi unidad hay 174 suboficiales, clases y soldados y personal civil casado.

Pero para ellos, mi querida tropa, que tanto he esperado en todo este pueblo en que no hay viviendas, estas 15 casas, aunque no alcanzan, sino para una redu-

viendas, vestidos y productos de la industria, no controlados.

Séptimo—Que tal encarecimiento, producido violentamente en los últimos años, fue notable durante todo el año mil novecientos treinta y ocho, período de vigencia del anterior fallo arbitral, y no es suficiente para contrarrestar la baja que han experimentado algunos productos agrícolas como aparece afirmado por una de las partes.

Octavo—Que es factor de armonía y de mejor convivencia social que los salarios satisfagan ampliamente las necesidades primordiales de la vida de los trabajadores, especialmente cuando la industria a que sirven tenga capacidad suficiente para afrontarlos.

Noveno—Que del estudio detenido que ha practicado el árbitro frente a los antecedentes que le han sido proporcionados por organismos oficiales, y con la propia declaración de los industriales se llega a la conclusión que es procedente un aumento de salarios.

En cuanto al quintalaje o tarea de trabajo:

Primeramente—Que la petición obrera de fijar como "tarea" o quintalaje un quintal y medio, se basa en consideraciones de orden social, que los industriales no aceptan por estimar que con el aumento de la maquinaria en la panadería de Chile, Santiago, la labor del obrero se ha reducido, en tal forma, que su tarea resulta fácilmente llevadera, agotando a los obreros en modalidades establecidas por la Junta de Exportación Agrícola para la elaboración de expendio del pan, han reducido su trabajo.

Segundo—Que de antecedentes oficiales emanados de la Inspección General del Trabajo, depende que el quintalaje en las diversas provincias de Chile es el siguiente: Tarapacá, un quintal y medio; Antofagasta, dos quintales un cuarto; Atacama, un quintal y medio a dos quintales; Coquimbo, un quintal y medio a dos quintales; Colchagua, un quintal y medio; Talca, un quintal y medio; Valparaíso y Aconcagua, un quintal y medio a dos quintales; Concepción, un quintal y medio; Valdivia, un quintal y medio; Llanquihue, un quintal y medio; y Magallanes, un quintal y medio.

Tercero—Que es efectivo que la mayoría de las panaderías de Santiago poseen maquinaria que permite aliviar en parte el trabajo obrero y, en cambio, en algunas provincias, como en el quintalaje reducido, la labor, se ejecuta casi exclusivamente por obra de mano.

Cuarto—Que es fundamental considerar que el trabajo del obrero panificador es de un tipo muy acelerado y agotador; que las horas especiales y extraordinarias en que se ejecuta, siendo propios de la industria se encuentran colocados fuera de la vida ordinaria, a base de estar en un ambiente no muy apropiado a la salud.

Quinto—Que en la actualidad el "quintalaje" es de dos quintales por obrero en todas clases de elaboración.

Sexto—Que aparte de lo respectivo y que se refiere al individuo mismo, debe tomarse en cuenta la conveniencia social de proporcionar trabajo a los obreros del gremio, que no lo obtiene a causa del quintalaje reducido.

Séptimo—Que de lo expuesto en los considerandos anteriores, es de justicia rebajar el "quintalaje" actualmente en vigencia, en lo que ha sido acordado anteriormente, el árbitro resuelve:

1. Que se aumenten los salarios de los obreros panificadores, concurrentes a este arbitraje, en la siguiente proporción: veinticinco por ciento para salarios hasta de veinte pesos; de un diez por ciento para los salarios hasta de treinta pesos y ningún aumento para los salarios superiores a treinta pesos, mientras que los obreros establecen en sus peticiones una escala de cincuenta por ciento para los salarios de hasta veinte pesos; de cuarenta por ciento para los salarios de veinte a veinticinco pesos; de treinta por ciento para los salarios de veinticinco a treinta pesos y de veinticinco por ciento para los salarios de treinta y un pesos arriba.

Tercero—Que no puede ser consideradas la alegación de los patrones que expresan que la industria panificadora es la que paga los más altos salarios del país, porque es notorio que obreros especializados en otras industrias alcanzan en estos momentos salarios más remunerativos.

Cuarto—Que tampoco puede ser estimada la observación de que los salarios consumen en los gastos de la industria una proporción superior al setenta por ciento, porque el árbitro ha llegado a determinar, por datos proporcionados por la Junta de Exportación Agrícola, que este porcentaje no pasa del cuarenta y cinco por ciento si se consideran sólo los salarios obreros y se descuentan los salarios de empleados y los gastos de las leyes sociales.

Quinto—Que la situación de privilegio en que se pretende colocar al gremio por el trabajo asegurado que se dice tener para los trescientos sesenta y cinco días del año, aparece como un privilegio que no lo alcanzan en forma permanente, lo que demuestra claramente que no pueden trabajar individualmente los trescientos sesenta y cinco días del año, como se afirma.

Sexto—Que por circunstancias políticas y sociales anteriores al mes de enero del presente año, la fecha de expiración del último aumento de salarios a los obreros de esta industria, contra las cuales el actual Gobierno lucha denodadamente para volver a la normalidad económica del país se ha producido un mayor costo de la vida, especialmente en lo que se refiere a

La población para el personal del Batallón de Ferrocarrileros de Puente Alto, inaugurada ayer, con asistencia del Ministro de Defensa, del Comandante en Jefe del Ejército y de altos jefes militares.

política tendenciosa sobre Chile se publicó en Londres

El ministro de Relaciones Exteriores, don Abraham Orrego, quien tuvo una reunión con el conde de Cárdenas, con quien se manifestó que, con una noticia cableada recibida en Londres, un movimiento revolucionario en nuestro país, la cual había enviado en un comunicado a la Embajada de Chile en Londres.

Se agrega que, en la reunión de panificadores, se había declarado en el fallo arbitral, que no corresponden, los industriales responden.

Que sobre la materia ha establecido científicamente el Laboratorio de Investigaciones Agrícolas del Ministerio de Agricultura. Así, para el tipo de pan corriente de veinte centavos que consume mil quinientos gramos se ha establecido un rendimiento de 54 a 55 kilos por quintal y según las investigaciones de sus representantes, las galletas de pan selecto, de harina selecta, en la elaboración uso corriente consume 57 kilos 40 gramos a 56 kilos 30 gramos la

Lázaro Cárdenas, condecorado por nuestro Gobierno

OTRAS PERSONALIDADES AGRACIADAS CON LA ORDEN "AL MERITO"

El Gobierno ha otorgado al Gran Collar de la Orden "Al Mérito" al Sr. Lázaro Cárdenas, Embajador de México en Chile, señor Lázaro Cárdenas.

También ha concedido la Gran Cruz al Embajador de México en el Brasil, señor Vicente Veloz.

Otras personalidades condecoradas son las siguientes: Dr. Phelton Sampa, representante del Ministerio de Educación y Salubridad del Brasil, señora Ivonne Lynch de Campos Ortiz, esposa del Encargado de Negocios de México, en el grado de oficial 1.º, señor Antonio Muñoz de Arango y Ernesto de Oliveira, capitanes cirujanos del Ejército del Brasil; y en el grado de Caballeros a los señores Moscov Rensault Lene y José Pontes de Carvalho, médicos de la Cruz Roja del Brasil y a la señora Dinant Pontes de Carvalho, química-farmacéutica que vino integrando la delegación médica enviada por el Brasil a socorrer a los damnificados por el terremoto.

El decreto que otorgó estas condecoraciones ha sido firmado recientemente por el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**BARRACA DE FIERRO**  
Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
Teléfono 90369

**Fierro**

## Indice de Avisos Económicos Clasificados

1. — Alhajas, monedas y antigüedades.
2. — Automóviles, compraventa.
3. — Neumáticos y accesorios.
4. — Rodados en general.
5. — Arriendos buscados.
6. — Casas, chalets.
7. — Departamentos, piezas.
8. — Locales y oficinas.
9. — Arriendos ofrecidos.
10. — Casas, chalets.
11. — Departamentos, piezas.
12. — Locales y oficinas.
13. — Garajes.
14. — Turismo y veraneo.
15. — Artículos para deportes.
16. — Arboles, plantas y flores.
17. — Armas, caza, pesca.
18. — Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
19. — Abarrotes y comestibles.
20. — Aves, animales y talajes.
21. — Belleza y peluquería.
22. — Compraventas varias.
23. — Sastrierías e indumentaria.
24. — Diversos.
25. — Educación e Instrucción.
26. — Profesionales varios.
27. — Empleados ofrecidos.
28. — Prof. París.
29. — Domésticos.
30. — Empleados buscados.
31. — Prof. París.
32. — Domésticos.
33. — Estatutos sociales.
34. — Frutos del país.
35. — Hoteles y restaurantes.
36. — Residenciales y pensiones.
37. — Medas, interés para el hogar.
38. — Metales, minerales.
39. — Medallas y transportes.
40. — Muebles y menajes en general.
41. — Materiales de construcción.
42. — Máquinas registradoras, escribir y coser.
43. — Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
44. — Negocios e instalaciones, compraventa.
45. — Operarios y obreros ofrecidos.
46. — Operarios y obreros buscados.
47. — Objetos y animales perdidos.
48. — Propiedades compran:
49. — Casas, chalets.
50. — Quintas, sitios.
51. — Fondos, chacras.
52. — Propiedades venden:
53. — Casas, chalets.
54. — Quintas, sitios.
55. — Fondos, chacras.
56. — Quintas, chacras y fondos.
57. — Productos medicinales y drogas.
58. — Préstamos, acciones, bonos y socios.
59. — Propiedades públicas y particulares.
60. — Personas buscadas.
61. — Permutas.
62. — Radios, pianos, fonógrafos y otros.
63. — Restaurantes y sitios de recreo.
64. — Remates voluntarios.
65. — Citaciones y notificaciones.
66. — Talleres y composuras.
67. — Tintorerías y lavanderías.
68. — Artículos sanitarios.
69. — Útiles científicos.
70. — Vinos y viñas.
71. — Fotografía y cine.
72. — Judiciales.
73. — Citaciones, Bombas.

**AGENCIAS**  
— de —  
**"LA NACION"**  
PARA LA RECEPCION DE  
AVISOS ECONOMICOS:

**SAN DIEGO 111-1**  
Tel. 111-1

**Oligarres y Camberia "El Bazar"**

**VERBA MATADORE N° 45**  
Arce Pral 1851.

**PORTAL EDWARDS 2748**  
Oligarres.

**PORTAL EDWARDS 2152**  
Oligarres.

**SAN PABLO 3258**  
Peluquería.

**MAPOCHO 2874-1038**  
Peluquería.

**PROVIDENCIA 1340**  
MAULE 1002

**BECOLETA 784**  
Peluquería "Paris"  
Lavandería.

**DOMINICA 335**  
Lavandería Higiénica.

**INDEPENDENCIA 319**  
Agencia de Empleos.

**SAN FRANCISCO 102**  
ALONSO OVALLE  
Librería.

En las Agencias se reciben  
vinos hasta las 8 P. M.

**1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES**

ORO, JOYAS, BRILLANTES,  
platinos, plata, monedas antiguas,  
necesitamos. Pagamos precios  
increíbles!!! Bandera 72.  
28 Abril.

**COMPRA VENTA DE ANTIGÜEDADES Y JOYAS**

Avda B'OHIGGINS 1017  
TELEFONO 60620  
(FRENTE UNIVERSIDAD DE CHILE)

28 de Ab.

## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGÜEDADES

BOLETO. JOYAS, BRILLANTES, oro, compra. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 28 Abril.

CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compraventa, composuras. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 30 Ab.

NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fábrika Sostin. Nueva York 66. Mayo, 11.

RELOJES GARANTIDOS DESDE \$ 15.— San Pablo 1082. 1 mayo.

BOLETOS AGENCIA DE JOYAS compra, pagando altos par. San Diego 780. Relojería Sportman. 10 Mayo.

RELOJES VENDE. GRANDES facilidades de pagos. Huertanos 950, 4.º piso, oficina 409. 23 Ab.

RELOJES VENDE. CUOTAS mensuales. Indique domicilio. O. O. Casilla 3862. 23 Ab.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡¡Oleas Chinas Li-Wu-Pat!!! (abril 26)

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. — Almirante Barroso 755. 6 mayo.

HUDSON CERRADO 1935 CON radio, neumáticos banda blanca en perfectas condiciones. De Helias 2425.

REPUESTOS FORD, DELICIAS 2370, teléfono 92275. 20 mayo.

AUTOMOVIL FORD 1931, SEIS ventanas, dos repuestos laterales, vendo completamente refaccionado. Verlo: 14 a 16 horas. Delicias 2127. 23 Ab.

SIN INTERMEDIARIO, NASH, 4 puertas, flamante, ruedas V-8. Tratar: San Luis 1511. Independencia. 23 Ab.

OCAISION VENDO AUTO FORD sport, dos asientos, modelo único, en perfecto estado. Av. Bernardo O'Higgins N° 149. 23 Ab.

OCAISION VENDO FORD Turismo 723, camioneta 27. Conslantino 723. Pila. 23 Ab.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, deo con documentos. Profesor autorizado. Ejército 476. 23 Ab.

CAPOTAS, FUNDAS Y TRANSFORMACIONES de autos. Miguel Bastien. Brasil 451. 7 Mayo.

COMPRO FORROS VIEJOS. Mapacho 884. Abril, 24

VIDRIOS FAROLES TODAS marcas automóviles encuentro en Casa Copetta. — Delicias 2437. 23 abril.

NEUMATICOS 34x7, 36x8, OCA sión. Londres 11. Abril, 24

VULCANIZACION "ARGENTINA". Trabajos garantizados, precios muy bajos. Díez de Julio 1340. Abril, 28

Auto y anillos para todas marcas de automóviles, ofrece Ahumada Hnos. Edición 4150. Tel. 63569. 23 Ab.

TALLER DE CARROCERIA Juan Moya, cabinas, camiones y toda clase reparaciones. Inés de Aguilera 1053. 14 Mayo.

CARROCERIAS PARA CARGA, reparte y omibus fabrica a precios módicos la acreditada Carrocera Ledermann, en su nuevo local: Irarrázaval 284. Mayo, 16

VENDESE BICICLETA BUEN estado. Ecuador 3478, casita 16. 22 Ab.

OCAISION, VENDESE CAMION 4 ruedas, 2.000 kilos, nuevo, con o sin caballo. Aurora Mira 1010. Teléfono 51984. — Abril, 23

PARA MONTURAS, ARNESES, Talabartería El Caballo Al-zán. San Diego 1475. 23 Ab.

VENDO DOS BICICLETAS Niño y niña, perfecto estado. Chacabuco N° 8. 24 Ab.

ARRIENDOS BUSCADOS:

CONTRA GRIPPE: ¡¡¡OLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!! (abril 26)

NECESITO CASA HASTA VALOR 450, Sectores: Alameda a Lo Vial; Cochrane a Vicuña Mackenna. — Ofertas hasta fines presente mes. — D. Moya. Correo 23. abril.

# TODOS LOS SABADOS

Desde el próximo 29 DEL PRESENTE obsequiaremos a nuestros avisadores de la

## SECCION ECONOMICOS

6 pares de medias "MARCOV" de crépe y de seda natural, y

6 pares de medias "MASSU" de seda Chiffon

por intermedio de nuestro gran Sorteo Semanal

Estas Medias de Seda Natural son tan transparentes como el cristal y proporcionarán a Ud. una duración mucho mayor a todas las existentes.

Fabricantes: MASSU HNOS. y Co., Viña del Mar



En venta en Santiago en:

- CALCETERIA NINFA. Huérfanos 944
- CASA DIEZ. Ahumada 183
- CASA JACOB SELMAN. Monjitas 810
- CASA EL GUIPUR. Estado 264
- CASA LA FLORIDA. Estado 320

Todo aviso económico que usted ORDENE CUALQUIER DIA DE LA SEMANA tendrá opción a ser favorecido con UN PAR de estas finisimas MEDIAS

El Domingo 30 DE ABRIL publicaremos la LISTA DE AVISADORES AGRACIADOS en nuestro primer sorteo del sábado 29

## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS:

ARRIENDO INMEJORABLE ESQUINA comercial con habitación. General Velásquez esquina Ecuador. 22 Ab.

\$ 400, SEIS PIEZAS, BASO instalado dependencias, Brasil 752. 25 Ab.

SEÑORA FRANCESA, OFRECE casas amobladas, Coquimbo 348. 23 Ab.

REPUBLICA 285, ARRIENDANSE 2 asoleadas piezas, baño anexo e s muebles, es pensión. 24 Ab.

ARRIENDO PIEZA CALLE, Avda. Portales 2855. 23 Ab.

ARRIENDO BUENAS PIEZAS, Solomayor 22. 23 Ab.

Locales y Oficinas

LOCAL FLAMANTE, DELICIAS 281. Sin comisión. 25 Ab.

ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

PLANTAS PARA JARDINES, buen surtido, ofrece Criadero Parí Midí. Av. M. Monti 1079, Providencia. 29 Ab.

ARBOLES FORESTALES PLAN tas, arbustos, tierra hojas. Ofrece: "Criadero Corral". Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está situado al lado de Estación Renca. 22 Mayo.

ARMAS, CAZA Y PESCA

ESCAPETAS BELGAS 2 CA ñones recibí Armería San Diego 59. 28 Ab.

ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

COMPRO - VENDO LIBROS usados. Bandera 82.

ALAMBRE CANERÍA METAL DESPLEGADO

**S. SACK**  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

ERMEJADAS "ESTRE-10" importación directa familias. Precios baj s por kilos en Delicias 55. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

SE VENDE UNA PAREJA DE Fox Terrier grandes, muy conejeros. Rosas 1240.

## 15) COMPROVENTA VARIAS

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

LENAL EUCALIPTUS VENDO cargas, Vicuña Mackenna 102. Tel 84623. 24 Ab.

REALIZO BARRILES, TINAS panadería, plantas, recibí ordenes. Tonelería Independencia 306. 5 Mayo.

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO MUSICAL "R. Acevedo G". Piano, Canto, Declamación. San Francisco 875. 24—Ab.

ACADEMIA MUSICAL "TAUSTINO Arias". Enseñanza piano, canto, violín. Almirante Barroso 651. 24 Ab.

INSTITUTO MORALES MATUS. San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 31 Ab.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, Dactilografía al tacto, Inglés, Matemáticas. Enseñanza garantida. Profesorado excelente. Cursos individuales rápidos. Colegios nocturnos. Diplomas legalizados. Solicitense prospectos. Teléfono 6982. Instituto Comercial, Profesional de Chile. Santo Domingo 690, esquina Enrique Mac-Iver. Abril, 26

SEÑORAS!!! — SEÑORITAS!!! Acreditadas Escuelas. Politécnicas "Diaz" — Gascogne" (Fundadas 1914). Todas Profesiones y comercio. Internado económico. ¡¡¡Apresúrese!!! Santo Domingo 670. (abril 31)

COLEGIO SELECTO, ANEXO, Antonio Varas 2181 (Providencia), teléfono 64689. Para niñas y niños. Kindergarten, preparatorias. Externos, mediopuños. Local amplio y cómodo. Profesorado competente. Inglés obligatorio, francés. Matrícula abierta. 25 Abril.

INSTITUTO MODERNO. Enseñanza comercial. Matrícula abierta. Recibe alumnos provinciales. Bascuñán 239. 9 My

INSTITUTO COMERCIAL MIX to "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Solicite prospecto. 10 mayo.

INSTITUTO AMERICANO, SAN Antonio 655. Matricúlese comercio completo. Modas, sombreros, sastriería, peluquería, similares. Enseñanza garantida. Diplomas válidos. Interna to. 10 mayo.

APRENDIA INGLÉS CORRECTAMENTE. Método propio. Instituto Angloamericano. Huérfanos 1235. 25 abril.

ACADEMIA CORTE, CONFECCION de sombreros, Olga Chagra Ahumada. Diplomas válidos. \$ 10 mensuales. Se cortan moldes sobre medida. 30 Ab.

INSTITUTO DE DACTILOGRAFIA "Independencia", 5 pesos mensuales. Enseñanza rápida, correcta. Escritura a máquina. Independencia 318. 25 Ab.

COMERCIAL FEMENINO SANTO Domingo 739. Fono 64689. Cursos de Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Redacción Comercial, etc., según programas del Instituto Superior de Comercio. Cursos vespertinos y nocturnos individuales y colectivos. Cursos rápidos. Mayo, 5

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFIA, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, tacto 1 mes. — Sombreros, corte, confección, juvencría. Instituto Comercial Ahumada 358.

LICEO INGLÉS, VICUÑA MACKENNA 933. Kindergarten, Preparatorias, Humanidades. Mayo, 14

BRITISH ACADEMY INSTITUTE británico de Preparación Comercial para señoritas y jóvenes. Estudios completos. Pensionado, mediopuños, externos. Además enseñanza privada: Inglés, Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía, etc. Delicias 229, teléfono 74416. 28 Ab.

APRENDIA RADIO! CURSOS nocturnos, prácticos, económicos. Enseñanza eficientísima. Diplomas legalizados. Pida prospectos. Instituto Profesional de Chile, Santo Domingo 690. Teléfono 69822.

DIPLOMASE, COMERCIO, TELEGRAFIA, Dactilografía, cursos Nocturnos, Diurnos, Modas, Sombreros, Peinados, Manicura. Instituto Técnico. Rosas 949. Mayo, 7.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFIA, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, tacto 1 mes. — Sombreros, corte, confección, juvencría. Instituto Comercial Ahumada 358. Ab. 1. 27

Mme. FAYNES, CURSOS CORTE, confección, sombreros, flores, juguetería. Diplomas válidos cursos por correspondencia. Internado. Delicias 377. 23 Ab.

PROFESIONALES VARIOS

RAMOS. — PIEL, VARICES, gonorreas. Impotencia sexual. Huérfanos 1917. 2 mayo

CONTADORES EXPERTOS, autorizados, ofrecen servicios contables, dictando, por escrito o personalmente. Santo Domingo 831 oficina 2. O. Jiménez. Abril, 23

JOVEN DAMNIFICADO DE Chile de veinte años se ofrece de garcón para atender salón de té o cantina, o cualquier empleo en casa de negocio. Con libreta de Seguro. Dirigirse: Avenida Vial 1929. — Tado Zapata Toro. Abril, 27

JOVEN ACTUALMENTE OCUPADO oficina cobranza judicial. Se ofrece como cobrador casa comercial o industrial. Buenas referencias. Dirigirse: por escrito o personalmente. Santo Domingo 831 oficina 2. O. Jiménez. Abril, 23

JOVEN DAMNIFICADO DE Chile de veinte años se ofrece de garcón para atender salón de té o cantina, o cualquier empleo en casa de negocio. Con libreta de Seguro. Dirigirse: Avenida Vial 1929. — Tado Zapata Toro. Abril, 27

JOVEN ACTUALMENTE OCUPADO oficina cobranza judicial. Se ofrece como cobrador casa comercial o industrial. Buenas referencias. Dirigirse: por escrito o personalmente. Santo Domingo 831 oficina 2. O. Jiménez. Abril, 23

JOVEN DAMNIFICADO DE Chile de veinte años se ofrece de garcón para atender salón de té o cantina, o cualquier empleo en casa de negocio. Con libreta de Seguro. Dirigirse: Avenida Vial 1929. — Tado Zapata Toro. Abril, 27

JOVEN ACTUALMENTE OCUPADO oficina cobranza judicial. Se ofrece como cobrador casa comercial o industrial. Buenas referencias. Dirigirse: por escrito o personalmente. Santo Domingo 831 oficina 2. O. Jiménez. Abril, 23

JOVEN DAMNIFICADO DE Chile de veinte años se ofrece de garcón para atender salón de té o cantina, o cualquier empleo en casa de negocio. Con libreta de Seguro. Dirigirse: Avenida Vial 1929. — Tado Zapata Toro. Abril, 27

JOVEN ACTUALMENTE OCUPADO oficina cobranza judicial. Se ofrece como cobrador casa comercial o industrial. Buenas referencias. Dirigirse: por escrito o personalmente. Santo Domingo 831 oficina 2. O. Jiménez. Abril, 23

JOVEN DAMNIFICADO DE Chile de veinte años se ofrece de garcón para atender salón de té o cantina, o cualquier empleo en casa de negocio. Con libreta de Seguro. Dirigirse: Avenida Vial 1929. — Tado Zapata Toro. Abril, 27

JOVEN ACTUALMENTE OCUPADO oficina cobranza judicial. Se ofrece como cobrador casa comercial o industrial. Buenas referencias. Dirigirse: por escrito o personalmente. Santo Domingo 831 oficina 2. O. Jiménez. Abril, 23

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

INSTITUTO MUSICAL "R. Acevedo G". Piano, Canto, Declamación. San Francisco 875. 24—Ab.

ACADEMIA MUSICAL "TAUSTINO Arias". Enseñanza piano, canto, violín. Almirante Barroso 651. 24 Ab.

INSTITUTO MORALES MATUS. San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 31 Ab.

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, Dactilografía al tacto, Inglés, Matemáticas. Enseñanza garantida. Profesorado excelente. Cursos individuales rápidos. Colegios nocturnos. Diplomas legalizados. Solicitense prospectos. Teléfono 6982. Instituto Comercial, Profesional de Chile. Santo Domingo 690, esquina Enrique Mac-Iver. Abril, 26

SEÑORAS!!! — SEÑORITAS!!! Acreditadas Escuelas. Politécnicas "Diaz" — Gascogne" (Fundadas 1914). Todas Profesiones y comercio. Internado económico. ¡¡¡Apresúrese!!! Santo Domingo 670. (abril 31)

COLEGIO SELECTO, ANEXO, Antonio Varas 2181 (Providencia), teléfono 64689. Para niñas y niños. Kindergarten, preparatorias. Externos, mediopuños. Local amplio y cómodo. Profesorado competente. Inglés obligatorio, francés. Matrícula abierta. 25 Abril.

INSTITUTO MODERNO. Enseñanza comercial. Matrícula abierta. Recibe alumnos provinciales. Bascuñán 239. 9 My

INSTITUTO COMERCIAL MIX to "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1734. Solicite prospecto. 10 mayo.

INSTITUTO AMERICANO, SAN Antonio 655. Matricúlese comercio completo. Modas, sombreros, sastriería, peluquería, similares. Enseñanza garantida. Diplomas válidos. Interna to. 10 mayo.

APRENDIA INGLÉS CORRECTAMENTE. Método propio. Instituto Angloamericano. Huérfanos 1235. 25 abril.

ACADEMIA CORTE, CONFECCION de sombreros, Olga Chagra Ahumada. Diplomas válidos. \$ 10 mensuales. Se cortan moldes sobre medida. 30 Ab.

INSTITUTO DE DACTILOGRAFIA "Independencia", 5



A NACION" de ayer publi- baron, porque el veto car-

Ilustre colega señor Mariello que he llamado al problema del niño con el nombre de "Problema" para la memoria de Fulgencio Batista y Zaldivar. E decreto N.º 707.

no es el problema del padre", me dijo. De un juego de palabras. De un juego de circunstancias, como ser la habilidad de las industrias, la traslación de cuadrillas de obreros de norte a sur y viceversa, hicieren de las masas y los trabajadores agrícolas y obreros un elemento vagabundo. El nomadismo aumentó cuando se abandonó el hogar y la poligamia se convirtió en nalpe de los especuladores, engendró el scepticismo y los paraisos artificiales del alcohol.

No hablo yo ahora. Voy a expresar a una de estas nobles mujeres de la tierra de Cuba, a la que voy a conceder la palabra a una señora Cleofas Torres, mujer de una emotividad y de una riqueza de ideas nada comunes. Esta profesora di-

Tengo ante mí vista y la he mostrado a numerosos amigos la Memoria del Instituto Cubano de Historia correspondiente al 1939. En esa Memoria para honrar al hombre de Estado. Con cuanto emoción nos hemos reunido concentrando procurando penetrar en las almas radiosas de los centenares de niños cubanos salvados de la ruina. Es preciso divulgar esta Memoria en todas las escuelas. Es más que Memoria es la novela de Cuba, el poema del ideal de Martí hecho realidad. Cada una de las caras de esos niños y niñas de Cuba, bien alojados, alimentados, cuidados, es el anticipo de lo que serían los millares de un régimen similar, cómo brillan de contento esos ojos!

«Ha notado el lector la viveza, la inteligencia natu-

La cooperación que recibimos de los padres de nuestros alumnos es completamente nula.

Nos encontramos, pues, de nuevo de hecho, en una situación extraordinaria del niño chileno? Véanle en las calles cómo sabe utilizar esos tesoros en sus viciosas correrías. En la cantina, en el restaurante, por las aceras, merodeando niños u niñas, tirando

...evidentes  
...criminal de ellos en el  
...de los casos de niños  
...abandonados. La opinión de  
...señora Cleofa Torres con-  
...a de la centenaria  
...a profesora, que se  
...sus hogares; impotencia  
...umentar a los hijos; pe-  
...rosos ejemplos; incitación  
...vicio de manera indiscre-

Me permito apresentar a seguir o trabalho desenvolvido no decorrer da pesquisa, que se encontra organizado em capítulos. No primeiro capítulo, apresentamos o contexto da pesquisa, o qual se desenvolveu no âmbito da disciplina de História da Arte, ministrada pelo professor doutor Carlos Roberto de Oliveira, no curso de Licenciatura em História, da Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ). No segundo capítulo, apresentamos o percurso metodológico adotado para a realização da pesquisa, bem como os procedimentos de coleta e análise dos dados. No terceira capítulo, apresentamos o resultado da pesquisa, que se encontra organizado em três subcapítulos. No primeiro subcapítulo, apresentamos o contexto da pesquisa, o qual se desenvolveu no âmbito da disciplina de História da Arte, ministrada pelo professor doutor Carlos Roberto de Oliveira, no curso de Licenciatura em História, da Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ). No segundo subcapítulo, apresentamos o percurso metodológico adotado para a realização da pesquisa, bem como os procedimentos de coleta e análise dos dados. No terceiro subcapítulo, apresentamos o resultado da pesquisa, que se encontra organizado em três subcapítulos. No primeiro subcapítulo, apresentamos o contexto da pesquisa, o qual se desenvolveu no âmbito da disciplina de História da Arte, ministrada pelo professor doutor Carlos Roberto de Oliveira, no curso de Licenciatura em História, da Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ). No segundo subcapítulo, apresentamos o percurso metodológico adotado para a realização da pesquisa, bem como os procedimentos de coleta e análise dos dados. No terceiro subcapítulo, apresentamos o resultado da pesquisa, que se encontra organizado em três subcapítulos.

Z. que parece perseguir intención de tratar de refutar la exposición que sobre el hilec yo en 'El Mercurio' de la anterior, con la sana intención de contribuir al esclarecimiento de un asunto que el

En Cuba, con ser tierra

En una población que Chile y los países de la región han heredado de los productos básicos pertenecen a un solo orden, el asunto de la vagancia infantil ha sido resuelto en gran parte gracias al memorable decreto que ilustra, y eterniza, el rostro del Parque Cousiño: los raptadores de niños ricos, los corruptores, los asesinos, los ladrones, los anarquistas, serán ellos, les que ahora piden: Un diasacito pa comprar.

J. E. B.

# ÑALES EN FRANCIA

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

S. POR AVION. ESPECIAL  
ACION")

Dejemos de lado el problema de los "indeseables", para abordar el del número importante de españoles que rehusarán siempre,

...berrado pero el Ministro ha  
...que hasta ahora es  
...en algunos mil de  
...los pocos probables que se re-  
...Hay la posibilidad de que  
...Gobierno español quite re-  
...los que consideran su aut-  
...ción iniciada y también  
...ción no es ya fran-

habían con exactitud lo que se les pedía. No son minas, los declaraba. No son Sarraut, sino ciudadanos han luchado por un ideal. ¿Y cómo y qué han combatido para defender el régimen que ellos mismos habían hecho triunfar, al acuerdo con sus creencias y su fe. Ese régimen ha agredido León Blum en la Cámara, ha agredido a los ministros, ha agredido a los jueces, ha agredido a los altos funcionarios, parlamentarios, escritores, obreros y técnicos y especialistas. En medio de los apausos casi unánimes de la Cámara, el orador preguntó: "¿Fracia no ha tenido derecho de no pagar que divirtiera a todos los días, en la Cámara, la reunión de la Cámara ha rehuido la entrevista con los hombres cuyas convicciones políticas los han obligado a buscar asilo en su territorio. ¿No han sido los hombres que han luchado por la libertad y por la democracia a todas las naciones civilizadas. Socorrer a hombres que han sufrido luchando por su ideal, encierra un deber de humanidad. Es una buena acción, y al mismo tiempo, provechosa. Las diferentes sociedades que se han formado en el mundo, han terminado ya su censo y están en situación de dar noticias detalladas e individuales sobre los que ofrecen completas garantías de honorabilidad y de competencia. ¿No significaría una fuerza nueva para el país como el nuestro, por ejemplo, aceptar a un número considerable de obreros que, en todas las ramas de la actividad humana, representan una clase escogida? En los actuales momentos en que Chile prepara la formidable obra de reconstrucción, ¿no necesitaría de esos cerebros y de esos

caso de los "indeseables" es especialmente complicado. Ya nos lo dijo que ningún país los querrá. Sin embargo, como lo declaró Sarraut, no es por librarse de ellos, empleando el método escogido por Camille, la revocación de los que consintió a llegar, sino por la necesidad de atraer a los franceses para el "crimén". Actualmente, no se comizan esfuerzos, en las meraciones de los refugiados, a separar a los españoles hoides de los otros. Con este el Gobierno francés ha dado a las personalidades esas que no han tomado parte en el conflicto actual para que queden a una distinción rápida. ¿Y una vez efectuada, qué se hará con el resto? El Ministro ha hablado algunas ideas lejanas, desierro susceptibles de ser culas, método empleado por laerra en Australia donde se han sido desenterrados. Sin embargo, no ha sido estudiado, no parece que la Cámara no dé seriamente en consideración. De todos modos es necesario encontrar una solución.

tivos aquí? Por cierto, no hay ni para qué advertirlo; no se trata de una contendencia o de una rivalidad con los productores nacionales, que deben naturalmente guardar la iniciativa y la dirección de todas las empresas, sino de una colaboración que sería fecunda. Gracias a las "hoides" de noticias de que se dispone ahora, los albergues de Francia son como una gigantesca agencia de colocaciones en la que los países de América Latina pueden encontrar hermanos de la misma lengua, cultura y religión que no piden sino vivir tranquilos y mercarse en forma definitiva en la gran comunidad americana. Siempre debe recordarse el ejemplo de Luis XIV: al revocar el edicto de Nantes y al obligar a expatriarse a todos los protestantes franceses privó a su reino de sus ermentos más activos y más productores. Las provincias alemanas que reconocieron a la mayoría de ellos, no debían tardar en "felicitarse" de la hospitalidad que espontáneamente les acordaron.

F. A.

París, 15 de abril de 1939.

Queda, pues, en claro que el precedente citado por el señor Y. confirma la tesis que he planteado y que voy a repetir brevemente.

do se sostiene una tesis una materia de palpatantes, conviene conocer el ver del autor para equilibrar pacidad. En este caso el X. Y. Z. se escuda en las alcañales con que se usa las incógnitas, y parecen r a un nombre y a dos

En la promulgación. Esta aprobación por los dos Cámaras, requiere mayoría de una de las Cámaras o entra a jugar el sistema ordinario, conforme a la opinión de Humeus.

Cuando las dos Cámaras no aprueban algunas leyes, se reñe que lo rechazán, y que, por lo tanto, no puede promulgarse como ley la observación que ha sido rechazada. Ahora,

...trien, del conteo de esos artículos y de la discusión parece en las páginas 238 y 239 de las actas, fluye y nítida esa clasificación. Ante el señor X. que yo la he traído en los comentarios de la comisión, fíjese, señores, que es falso. Cútese, solamente para probar que ese tratadista opina que la aprobación de una ley, para que sea válida, para que sea primitivamente aprobó el Congreso, se necesitan los dos tercios de cada Cámara (inc. 2.º Art. 54); si no los tiene, quiere decir que no insiste, o sea, que tratándose de supresiones, éstas quedan hechas con la sola voluntad de un tercio de una de las Cámaras; pero, sólo tratán-

La propuesta por el Presidente de la República debe su origen al trámite regular de un proyecto de ley que no ha sido aprobado por la mayoría de una y otra Cámara. Y lo citó porque, a pesar que sostiene el señor Ycaza, el precepto constitucional respecto de la materia no ha variado sino en el sentido de que la Asamblea Constituyente de 1833, en la fecha y por lo tanto, el cenatorio de Huneus calificó como inconstitucionalmente al inciso primero de la Constitución de 1833.

Acta. Ar. 34.  
La Constitución de 1831, en su inciso primero: "Si el Presidente de la República promulga el Proyecto de Ley tendiendo o modificándolo, considerará en una y otra parte, y el por ambas resultará aprobado, según ha sido declarado por el Consejo de Ministros, tendrá fuerza de Ley, y se devolvirá para su promulgación."

disposición pasó a ser el primero del Art. 36 (45) de las reformas a que el artículo en cuestión sufre una total inexactitud que, de la primitiva Constitución quedara después de la 26 de junio de 1793, cosevera el señor X. pues el transcribe es el inciso 1.º de este artículo, y no el 2.º, como se indica, lo que debía como sigue: Las Cámaras aprobarán enmiendas hechas por el presidente de la República, en virtud de la fuerza de ley conferida al Presidente por el artículo 36.

La Reforma de 1925 ese  
quedó en el Art. 54 en  
ente forma: "Si las dos  
as aprobaran las obser-  
s. el Proyecto tendrá  
de ley y se devolverá al  
ente para su promulga-

Consecuencia, la disposición constitucional, salvo detallación, ha sido igual a la primitiva Constitución hasta la fecha, y el presente es el único cambio procedente. El señor Jorjé Vial Jones, reconociendo así los vallosos que el señor Vial, a los 21 años ha prestado al señor Vial, desde las columnas

des de dar un alcance que va a la cita que hice de sus y de ocultar una disimulo que siguió riendo, el Z. reproduce la letra del Art. 54 que considero, de una concepción perfecta, para que los entienda, como en 1935 cuando, al votar, ley que gratificó al personal Administrativo con un sueldo, el Ejecutivo observaciones, que vota-

En el Senado se oyeron robadas.

Inicio al señor X, el pre- que cita, porque viene mar la tesis que he plane- ro también esta vez su incompleta - su apre- prórone como voy - de-

**REORGANIZACIÓN DE  
LOS SERVICIOS DEL  
TRABAJO, SE ESTUDIA**

El Ministro del Trabajo señor Antonio Poupin estudia un proyecto de reorganización y nueva

Esta reorganización contemplará tanto la parte técnico-administrativa como el mejoramiento de las actuales condiciones económicas del personal.

**CARROS FRIGORIFICOS  
OFRECE CONSTRUIR UNA  
FIRMA NORTEAMERICANA**  
El Ministro del Trabajo señor Antonio Poupin estudia una proposición hecha por una firma

...norteamericana, de construir a precios convenientes, los carros frigoríficos que sean necesarios para que se utilicen en los servicios de Ferrocarriles.

**ando gaste su buena plata**

hora, y sólo 3 pifloras son el piflagio completo  
 deconcoctado que arde en su estómago. Extra  
 hora del Dr. Javne, de los grandes labora  
 rios del S. Ind. de Filadelfia, fundados en 1830 — de los más  
 sabios a su digestión.  
 co'quintido, ruiberbo, goma gutta, massa azul, e'ofna

**DISTINCION A UN REDACTOR DE ESTE DIARIO**

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

JOSE MAZA

El Club "Colo-Colo", al celebrar el 14.º aniversario de su fundación, otorgó una medalla de oro al jefe de la Sección Deportiva de "LA NACION", señor Jorge Vial Jones, reconociendo así los valiosos servicios que durante 21 años ha prestado el señor Vial, desde las columnas de este diario, a las actividades deportivas.

"LA NACION", junto con agradecer el justo homenaje que se ha hecho a uno de sus redactores más antiguos, recoge también para sí la parte que le corresponde en la distinción que ha recibido el señor Vial, y hace público su reconocimiento.

**REORGANIZACION DE  
LOS SERVICIOS DEL  
TRABAJO, SE ESTUDIA**

El Ministro del Trabajo señor Antonio Poupin estudia un proyecto de reorganización y nueva estructuración de los servicios del Trabajo a fin de que ellos cumplan cumplidamente las funciones que, por la ley, les han sido encomendadas.

Esta reorganización contemplará tanto la parte técnico-administrativa como el mejoramiento de las actuales condiciones económicas del personal.

**ARROS FRIGORIFICOS  
OFRECE CONSTRUIR UNA  
FIRMA NORTEAMERICANA**  
El Ministro del Trabajo señor  
Antonio Poupin estudia una pro-  
posición hecha por una firma

Dichos carros serían const-  
tuidos en Estados Unidos de acuer-  
do con los últimos adelantos so-  
bre la materia.

**u buena plata**

...no soberana para todos los que  
chicos. El tratamiento a base  
ísimo porque se pueden tomar  
res son un puñado.

40 centavos). No acante su salud. Exita sólo grandes laboratorios Dr. D. fundados en 1830 — de los más

que está dando la mejor aten-  
roma gutta, masa azul, aloina)

**ando gaste su buena plata**

... e de produção maléfica; as bananas-pífonas  
... terra para todos os brasileiros.  
do líquido — graxas e óleos —  
e de Javay é o mesmo que se podem tomar  
e só 3 pífonas são purgante completo  
dando Javay amarelo por 40 centavos, ou  
decomodadas que arrietas no Exército  
de Javay, de grandes laboratório Dr. D.  
de Filadélfia, fundados em 1830 — de los más  
de mundo — sabrá que está dando la mejor aten-  
se, co'quinhos, ruibombo, goma gutta, massa azul, etcôna).



# Nuevas propiedades en venta

## SECTOR LOS GUINDOS-MACUL

100.000.— AV. EGAS, A MEDIA cuadra de la Plaza, casa quinta, bien tendida, un piso, 1.272 mts. de terreno. Recintos: 3 dormitorios, baño, dependencias, galinero, arbolado frutal, gallineros, etc.— Osañdon.

105.000.— ENTRE LA AV. VILLALBA Y AV. EGAS, chalet de dos pisos, independiente, compuesto de una casa y un departamento, bien tendido, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, arbolado frutal y parrón. Terreno: 25.50 x 80 mts.— Bandera 168.

120.000.— AV. ENEQUEL, FERNANDEZ, cerca de Los Tilos, casita, de un piso, bien tendida, 4 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal en plena producción, parrón de 80 mts. de terreno. Deuda: 40.000.— Osañdon.

120.000.— AV. MACUL, INMEDIATA a Las Encinas, chalet estilo inglés, en perfecto estado, dos pisos, 4 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 70.000.— Bandera 168.

## SECTOR SUSOA

180.000.— AV. IRARRAZAVAL, INMEDIATA a la Av. Manuel Montt, casita, de un piso, 12 x 60 mts. Amplios recintos, 7 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 40.000.— Osañdon.

115.000.— OBISPO ORRIGO, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 47 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 35.000.— Bandera 168.

120.000.— ENTRE AV. HOLANDA Y Washington, próximo Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

110.000.— PROXIMO A LA PLAZA SENA, chalet moderno, en perfecto estado, dos pisos, 15 x 31 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 20.000.— Bandera 168.

110.000.— AV. ITALIA, CERCA DE Santa Fe, casa bien tendida, un piso, 12 x 60 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 23.500.— Osañdon.

155.000.— UN PASO DE LA PLAZA SENA, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— SAN GREGORIO, PROXIMO a la Av. Macul, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 12.000.— Osañdon.

100.000.— OBISPO ORRIGO, EN un paso de las góndolas diagonal, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Bandera 168.

100.000.— AV. MACUL, 2 CUADRAS de Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. MACUL, 2 CUADRAS de Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. MACUL, 2 CUADRAS de Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

100.000.— AV. CAMPOS SPORTS, PROXIMO a Irarrazaval, chalet moderno, bien tendido, 14 x 30 mts. Recintos: 3 dormitorios, 2 baños instalados, calefacción, dependencias, jardín, arbolado frutal, parrón, etc.— Deuda: 16.000.— Osañdon.

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

PELETERIA "LARY". SANTA Victoria 536. Teléfono 82670. Zorras plateadas, abrigos de astrakán y toda clase de pieles finas. Ex jefe Peletería Londres. 15 mayo

SEDERIAS ABOGABIR: RECOLETA 298 esquina Lastra, está regalando las sedas, ofrece géneros, lanas, ropa interior, medias y calcetines. 15 mayo

"CASA CONFECCIONES SEÑORAS". Day clase corte enseñanza fácil \$ 15 mensuales. Carmen 803. Abril, 30.

"LE FEMME CHIC". PIELES coriáceas, tejidos, transformaciones, abrigos, etc. Facilidad de pago. Gran Avenida 2748. Mayo, 19

"SEÑORAS PARA VESTIRSE" elegante y económico, ofrecemos con facilidades, abrigos, sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 20 mayo

DEPOSITO DE FABRICA, VENTA directa consumidor. Casimiro Ingleses; frazadas de lana; medias, zapatos; lana para vestidos. No deje de verlo. Catedral Alexandri 26 A. 2.º. 4 Mayo.

PIELES—CURTIDAS. TENDAS, cortinas, cueros y estofados. Moran, Carmen 886. 23 Ab.

AHORRE DINERO, MANDE arreglar sus carteras. Copiapo 1120, próximo San Diego. 24 Ab.

MODISTA COMPETENTE VA A casa particular. Precios Modicos. Natalen 390. 26 Ab.

MARIBEL!!! SIGNIFICA PARA Ud. e hijos. Elegancia, Economía. Huérfanos 1435. 2 Mya

"PELETERIA UNIVERSO". Castro 29.— Ofrece abrigos, cuecos, zorros, pieles modicas, especialidad tejidos cortados, hechuras, transformaciones. — (No confundir! Castro 29) 6 mayo.

"MADAME ALICE!!! SANTO Domingo 810, ofrece abrigos finos \$ 120, 155, 180, 220. Trabajo de modista trajes sastre importados 160, 240. Visiten seccion zona interior, para damificados abrigos, precio costo. (No confundir!!!) 23 abril.

ABRIGOS Y TRAJES SASTRES, elegantes, a precios muy rebajados, consigue en la Maison Ceville, Brasil 27 A. Teléfono 74540.— Facilidades de pago. 4 mayo.

TEJIDOS FINOS NOVEDOSOS casacas, pelis, etc. etc. listados. \$ 160, \$ 165, \$ 170. Trabajo de modista trajes sastre importados 160, 240. Visiten seccion zona interior, para damificados abrigos, precio costo. (No confundir!!!) 23 abril.

PELETERIA: ¡NECESITA UD. transformar sus pieles? Acháiz Brasil 50, donde encontrará también un surtido completo en zorros plateados y tejidos. Damos facilidades. Abril, 30

MODISTO EUROPEO HACE de cualquier terno, traje sastre moderno. Abrigos, vestidos, transformaciones, hechuras. 80 San Francisco 350. Abril, 24

PIELES, CONFECCIONES, REPARACIONES, tejidos, cortados, arreglos, sobrecamas viejas. Trabajos rápidos. "La Chinchilla Real". Delicias 3462, pasado una cuadra. Estación Central. Teléfono 91291. 27 Ab.

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajustes de novia y traje sastre, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios modicos. San Antonio 57. 21 mayo.

MADAME MADELINE SANTO Domingo 829, ofrece abrigos elegantes \$ 115, 135, 180, con cuello de piel \$ 240. Trajes sastre hechos por sastre especialista. Casa proveedora de la Cooperativa Cía. Chilena de Electricidad. 25 abril.

## NOVIOS

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

¡¡¡IMPORTADORA RELOJES Y JOYAS!!!

## 28) MUEBLES Y MENAJES en GENERAL

¡¡¡ATENCIÓN!!! COMPRE SUS muebles nuevos y usalos en sus casas. Gran variedad de precios. Unicamente: San Diego 1877. Mayo, 13

CONTRA RESFRIOS: ¡¡¡OBLIGADOS!!! Chinas Li-Wu-Pat!!! 26 Abril.

FAURE: MUEBLES, ARTICULOS de cocina, Carmen 315. Pasado Jofre. Mayo, 19

SOMNIFEROS MUY BARATOS!!! marquisas desde \$ 80, medidas, composuras en 24 horas. Fábrica "El Sol". San Pablo 2271. Teléfono 64806. Mayo, 4

SOBRECAMAS CATRES Y ROPA DE CAMA, LA FAMILIA. DELICIAS 2698 PRECIOS REBAJADOS. 28 Ab.

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOBLES dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2458. Mayo, 19

MUEBLES MODERNOS TERCIOS e imitados, a mitad su valor encuentra Ud. en la gran Muebleria "Hollywood". Bandera 166. Concedemos librerías facilidades. Mayo, 10

¡NOVIOS! ¡SEÑORAS! Amuebles su casa con elegancia y confort, a bajísimo precio, con grandes facilidades, sin recargo. Muebleria Rosenblat, Bandera 539. 30 Ab.

¡OCASION! VENDO BAÑO Y lavatorio patente. Herrera 453. 23 Ab.

MENAJES COMPLETOS, AMOBLES, muebles sueltos constantemente compramos y vendemos. Agustinas 865. Teléfono 82169. 6 Mayo.

## 28) MUEBLES Y MENAJES en GENERAL

PAGAMOS EL MEJOR PRECIO por muebles, menajes completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 30 Ab.

¡MODERNICE SU HOGAR!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 Ab.

NADIE PUEDE VENDERLE más barato, lindos amoblados, maderas, colores fantasía, para hall, sillones, coches, adadores para guaguas, coches cunas, cochecitos para muñecas. San Diego 33. 26 abril.

¡OCASION!!! MUEBLES MODERNOS: comedores, dormitorios, halls. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 30 Ab.

¡NO PAGUE EL LUJO!!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno a bajísimos precios. Alameda 3035. 30 Ab.

¡OCASION! VENDO BAÑO Y lavatorio patente. Herrera 453. 23 Ab.

MENAJES COMPLETOS, AMOBLES, muebles sueltos constantemente compramos y vendemos. Agustinas 865. Teléfono 82169. 6 Mayo.

## OPTICA ROTTER

ANTEOJOS Y LENTES ENCONTRARA a cualquier PRECIO. AHUMADA N.º 268.

28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

COMPRO MUEBLES, CATRES, cocinas, baños, antigüedades, etc. Teléfono 51070. 3 Mayo.

COMPRO BAÑO, MUEBLES, menaje catres, cocinas, teléfono 52291. 5 Mayo.

VENDO AMOBILADO DE COMEDOR, compuesto aparador y 2 trincheros. Teatinos 851. 27 Ab.

\$ 280. OCASION, VENDO MEDIO de gas, en buen estado. Serrano 890. 28 Ab.

VENDO UN ROPERO, CARMEN grande, una estufa a gas y varios útiles, un alvín somier. Huérfanos 3110. 24 Ab.

29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 30 Ab.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 30 Ab.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS, donde Sack. 30 Ab.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

PINTURA EN PASTA. SACK. 30 Ab.

FIERRO REDONDO. CONSTRUCCION. Sack. 30 Ab.

FIERRO GALVANIZADO. LI-SO. San Pablo 1179. 30 Ab.

PARA FIERRO, SACK. 30 Ab.

S. SAK BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Ab.

FABRICA DE PLANCHAS y cornisas de yeso para cielo, gran existencia. Ferrer, San Luis de Francia 1650. 2 Mayo.

PUERTAS PLEGADIZAS y cortinas metálicas, elementos metálicos. Construcciones, amarras, ligeros y tabiques. Ganchos pizarra. Atendemos pedidos provinciales. Maestranzas "Onar", Erasmo Escala 2728. Teléfono 91340. 6 mayo.

DEMOLICIONES!!! GRAN surtido de materiales para construcciones. Avenida General Bustamante 772. Teléfono 45184. Abril, 25.

Cortinas metálicas, cerrajería en general, puertas plegadizas, PITRONELLO y Cia. EXPOSICION 560. 30 Abril.

ANA VARGAS BARRERA Unión Americana 627. Teléfono 91237. 20 My.

H. IZQUIERDO Partos, Atención esmerada. Lunes, Martes, Miércoles. Riquelme 741 teléfono 86576. Jueves, Viernes, Sábados. Santa Lucia 152. Teléfono 62786. (abril 26)

BLANCA FISHER Avenida España 60. 9 de mayo

SEÑORA MORAL Embarazos normales o patológicos. Suturas. Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha). Abril, 30.

MATRONAS ANIELA MATUS Echaurren 75 — Fono 82104

BLANCA PINEDA Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 1.º Mayo.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS Partos, Suturas, Tratamientos. Vieja Mackenna 514. Teléfono 60285. 20 My.

SEÑORA PHERINY Atiende enfermas de provincias. Lord Cochran 95. 14 My.

TERESA SANTANDER Enfermas provinciales. Manuel Montt 2141.— Tel. 65858. 8 mayo.

ELENA DONOSO DE G. Baquedano 743. Teléfono 63753. 22 Ab.

DELFINA GONZALEZ Huérfanos 2891. Embarazadas cualquiera época. 24 Ab.

ANALISIS: Sangre, Orina, Expectación. Serrano 625. 12 Mayo.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 31 Dic. 1939.

SALAS ROMO HNOS. Huérfanos 1294. 7.º piso. 30 Ab.

ALEJANDRO SERANI B. Huérfanos 1294, departamento 85. 30 Ab.

Dr. RAIMUNDO RATINOFF Asma — Corazón Broncopulmonares, Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 20 mayo.

Dr. LUISA PACHECO DE AVILES Médico Cirujano Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5. Natalen 475. Fono: 86762. N.O.

RAMOS Piel, várices, gonorreas. Impotencia sexual. Huérfanos 1917. 3 Mayo.

WAUGH ROJAS Cirujía. Impotencia Sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149. 23 Ab.

Dr. ARAYA LAMPE Cirujía general, señoras. Estudios Europa. 1035. De 3 a 5. Moneda 1035. De 3 a 5. Mayo



## La próxima FERIA de Bruselas

En marzo del año próximo, se realizará en Bruselas una FERIA Internacional, a la cual concurrirán casi totalidad de las naciones del mundo, atraídas por la gran celebridad y fama que han alcanzado estos torneos industriales e industriales, organizados por los altos dirigentes de la economía belga, y entre los que ocupan un lugar preeminente Mr. Rodolphe van Loo, presidente del Comité Organizador de dicha FERIA.

En Europa, mejor dicho en el mundo entero, dos grandes instituciones de orden comercial e industrial que atraen la atención general de productores, exportadores y consumidores, la riqueza mundial: la de Bruselas y la de Bruselas. Ambas alcanzan tales proporciones y actividad en los intercambios comerciales que allí se verifican, en realidad, no habría de ser una manera certera de efectuarla de las dos es decir, de las dos.

El alma tempestuosa y pasional, salvaje y marcial de los cosacos ha encontrado en AKIM TAMIROFF, protagonista con Fran Farmer, Leif Erickson y Myrtle Overman, de la soberbia producción Paramount "SANGRE DE COSACOS", que estrenará el Martes el Santiago, el verdadero y genial intérprete que necesitaba esta película moderna, la que se ve el ímpetu revolucionario de los rusos emigrados que pretenden vivir en Estados Unidos como si estuvieran a orillas del Don, en la Rusia de los Zares.

Ellos vibran al son de sus himnos guerreros, de sus canciones tristes y apasionadas, o en vértigos de alegría, se entregan a sus estu-



Señora Adriana Sánchez Lugo, cuyo matrimonio con don Alfredo Barahona Sthar será bendecido hoy en Viña del Mar.

### REUNION DEL CUERPO CONSULAR.

El secretario del Cuerpo Consular residente ha dirigido a los miembros de la Inspección la nota que sigue: "Santiago, 20 de abril de 1939.— Señor Cónsul: De orden del señor presidente del H. Cuerpo Consular, tengo el honor de citar a V. S. a sesión para el martes 25 del actual, a las 13 horas. La sesión tendrá lugar en el Club de la Unión, durante el almuerzo, en la forma acostumbrada. Concurrirán como invitados de honor don Carlos Errázuriz Ovalle, Director del Departamento Consular, que se ausenta del país, y don Alfonso Lastarria Cava-

### EN LA DIPLOMACIA.

El 30 de los corrientes partirá a La Paz el Ministro de Bolivia en Chile, don Hernando Siles, quien acompañará en dicho viaje a su señora madre, que regresa a la capital boliviana.

### PASEO CAMPESTRE.

La señora Ana Matte de García de la Huerta invitó ayer a un paseo campestre a la esposa del Embajador de Alemania en París, Condesa de Welczeck, e hijos.

ro, que lo reemplazará interinamente. Dios guarde a V. S.— Enrique Vergara Robles".

**Barbara Lee**

Un Lápiz Insuperable por su Calidad y Novedosos Colores de Moda.

Tangerini, Vivid, Light, Cardinal, Raspberry, Framboise, Medium, Poppy.

En tres finos estuches y en dos tamaños.

**GRATIS** Casilla 3329, Stgo. Barbara Lee. Sirvase mandarme una muestra de Rouge Barbara Lee. Nombre..... Dirección..... (Acompañar \$ 0.30 en estampillas de Correo. "La Nación".)

## UNA VERDADERA MARAVILLA DEL CINE, "TAMARA, LA COMPLACIENTE", EXHIBE EL LUNES EN "PREMIERE" EL T. REAL

No de otra manera que de verdadera maravilla del cine mundial puede calificarse la preciosa superproducción francesa "TAMARA, LA COMPLACIENTE", que ha sido internada al país por la firma distribuidora de Ibarra y Cia., y que será exhibida el Lunes próximo en "premiere" nocturna por el Teatro Real, la sala de los grandes estrenos.

Y lo afirmamos así con entera seguridad, porque "TAMARA, LA COMPLACIENTE" reúne todas las condiciones imaginables de atracción y encanto: lujo teatral de sus escenarios, hermosísimos paisajes y, más que nada, calidad insuperable de sus principales intérpretes, que con Víctor Francen, el actor que tiene actualmente mayor número de admiradores en el mundo, y Vera Korene, la

Presentamos

LAS MAS SENSACIONALES CREACIONES en FAJAS ELASTICAS

**FAJA nirvana** de gran moda

Las principales ventajas de estos nuevos MODELOS DE FAJAS son su gran FLEXIBILIDAD, su ELEGANCIA y su DURACION.

Confeccionados en los más MODERNOS TULLES Y ENCAJES ELASTICOS, que estiran en dos direcciones, llegando últimamente de París y ESTADOS UNIDOS.

Ajustan sin deformar e imprimen a su cuerpo la elasticidad de movimientos y la gracia de la juventud.

**Casa nirvana** AHUMADA 323

Fabrica y salón de ventas SAN PABLO 1280

## "SANGRE DE COSACOS", UNA FORMIDABLE PELICULA PARAMOUNT MODERNA, ESTRENARA EL MARTES EL SANTIAGO

El alma tempestuosa y pasional, salvaje y marcial de los cosacos ha encontrado en AKIM TAMIROFF, protagonista con Fran Farmer, Leif Erickson y Myrtle Overman, de la soberbia producción Paramount "SANGRE DE COSACOS", que estrenará el Martes el Santiago, el verdadero y genial intérprete que necesitaba esta película moderna, la que se ve el ímpetu revolucionario de los rusos emigrados que pretenden vivir en Estados Unidos como si estuvieran a orillas del Don, en la Rusia de los Zares.

Ellos vibran al son de sus himnos guerreros, de sus canciones tristes y apasionadas, o en vértigos de alegría, se entregan a sus estu-

**PROBLEMA SOLUCIONADO**

**Elizabeth Arden**

Cuando aparezcan esas pequeñas arrugas que tanto afligen a la coquetería femenina, soluciónese este problema siguiendo el método de ELIZABETH ARDEN

Aplique el activo y penetrante Asinngeni Oil sobre los pequeños surcos que se forman en el entrecejo, frente y lados de la boca. Noche a noche irá borrando paulatinamente las indeseables líneas, pues sus eficacísimos elementos proporcionan gran actividad a la piel y la rejuvenecerán así de un modo admirable

Asinngeni Oil debe siempre ser aplicado al cutis ya limpio y ionificado con Cleansing Cream y Skin Tonic

Madame Morawski, representante personal de la eximia cultivadora de la Belleza Femenina, ELIZABETH ARDEN, ya es entre nosotros y atiende al público en nuestro Salón de Belleza del Departamento de PERFUMERIA (1er piso). Apresúrese Ud. en visitarla, pues su estadía es por pocos días.

**Gath & Chaves**

### MATRIMONIOS.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Elena Subiabre Rojas con el señor Eugenio Valderrama Arellano. Hizo la visita de estilo el señor Eugenio Valderrama Arellano.

En las fechas que se indican se efectuarán los siguientes matrimonios:

El 29 del presente, el de la señorita Ester Urzúa Souper con el señor Enrique Prieto Trucco.

El 30, la señorita Lucía Zañartu Zenteno con el señor Fernando Guzmán Vergara.

El 3 de mayo, la señorita María Ossa Reygadas con el señor Jaime Edwards Pérez.

El 6, la señorita Teresa Garcés Correa con el señor Hernán Ovalle Stiven.

La señorita Eugenia G. Huidobro Vial con el señor Rodolfo Montero Harnecker.

El 14, la señorita Adriana Viala Somarriva con el señor J. Luis Donoso Gatica.

La señorita María Sánchez Matte con el señor Hernán Eyzaguirre Lyon.

El 3 de junio, la señorita Adriana Hurtado Fabres con don Pablo Edwards Hurtado.

La señorita Marietta del Solar Mandiola con don Manuel Arriagada Carralio.

El 18, la señorita Gabriela Cruz Fernández con don Luis Larraín Saavedra.

El 12 del presente contra matrimonio privadamente el señor Victoriano Vázquez Nilo con la señorita Tita Wladimir Acevedo.

Sirvieron de padrinos, por parte del novio, el señor Nicánor S. Vázquez y señora Ana N. de Vázquez, y por parte de la novia, el señor Manuel Wladimir S. y señora Mercedes Acevedo de Wladimir.

Testigos los señores Humberto Pinto Díaz, Nicánor Vázquez, Andrés Piñero y Armando Urbina Jara.

Los novios se dirigieron a Viña del Mar.

—En Valparaíso ha sido concertado el matrimonio de

**EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE**

**Paramount HOY**

**REAL**

EL TEATRO DE MODA.

Matinal, a las 11. Entrada general \$ 2.20. Dibujos, cómicas de Chaplin, Educativas, viajes, noticiarios y

**AGUDIEZ Y SUS MUÑECOS.**

Matinée tarde y noche: (mayores).

**DIMELO EN FRANCES**

Mañana noche: Tamara, la Complaciente. Entradas en venta.

**SANTIAGO**

FONOS 8888 Y 66444.

Matinée 3 P. M. Niños \$ 4. Platea \$ 6. Balcon \$ 4. Paraíso \$ 2.

**FU MANCHU**

y su compañía en la fantástica ENSUERO DE ASIA.

Tarde 6.30 P. M. Noche 10 P. M. (localidades numeradas). La revista fantástica en dos actos y 27 cuadros.

**HONG KONG SURPRISE**

la bailarina Eva Beltrí y las Flash Girls.

Mañana populares.

**NOVIOS**

ARGOLLAS de oro garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata.

**Casa Sostin**

"FABRICA DE ARGOLLAS" Jeca York 66. No confundir.

la señorita Edna Harasle Dragicevic con el señor Alfredo Sauvalle Lemus.



AMPLIO Y HERMOSO LOCAL recientemente transformado, grandioso surtido de casimires importados y nacionales; ternos y abrigos elegantísimos sobre medida, para los gustos más exigentes; confecciones para grandes y chicos; trajes sastre para damas. — Todo esto lo encontrará Ud. en

# "EL CREDITO NUEVO"

LA SASTRERIA QUE CONCEDE LOS CREDITOS MAS LIBERALES

ENTREGA INMEDIATA

Acuda sin pérdida de tiempo SAN PABLO N.º 2675 — FONO 91409

## AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**0.30**  
centavos  
la palabra

**LA MEJOR PROPAGANDA**

LOS AVISOS ECONOMICOS DE  
**"LA NACION"**  
DIARIAMENTE  
son transmitidos  
POR  
**EMISORAS OTTO BECKER**

CB 89      CB 1170



**DELICIAS N.º 2701.**  
BATERIAS, BOCINAS Y  
AMPOLLETAS  
PARA AUTOS Y MOTOS

### 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO GOTICO, CON buen sueldo. Toesca 1709; a 24 Ab.

NECESITO PELUQUERO competente. Franklin 861.

FABRICA CALZADO NECESITO aparadoras, cortador de suela máquina de golpe, preparador Black y oficial Luis XV competentes. San Francisco 285. 23 Ab.

NECESITAMOS UNA PERFILADORA a máquina. Victor Manuel 2238. 24 Ab.

NECESITO COSTURERA. Santiago 1165. Abril, 23

NECESITO MECANICO-GAN- filter. Almargo 375. Abril, 24

FABRICA CALZADO, NECESITO Cortadores cuero, Puntillero. Chacabuco 554. Abril, 24

MUEBLISTA, NECESITO. Chiloé 1189. Abril, 23

NECESITO AYUDANTA SASTRE. Juan Vicuña 1628. Abril, 24

NECESITANSE TREINTA CHA lequeras. Talleres Falabella. Morandé 570. Abril, 24

55.000, ESQUINA, LADRILLO. Barrio populoso. Entrada auto. Produce 550. Huérfanos 1142-26. Abril, 23

**CONCEDEMOS CREDITOS**  
TERNOS Y ABRIGOS  
**Sastria LA ELEGANCIA**  
SAN PABLO 2585

### 32) NEGOCIOS E INSTALACIONES.

Compan y venden

EN SAN BERNARDO, CALLE San José 567, se arrienda peluquería muy higiénica, y con muy buena clientela. Tratar con su propio dueño: Hipólito Vallejos B. 23 Ab.

POR NO PODER ENTENDER, vendo negocio, muy bien ubicado. Aldunate 817. 24 Ab.

OCAISON: VENDO PELUQUERIA. Fermin Vivaceta 2734. Abril, 24

### 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

FABRICA DE CALZADO, NECESITO cortadores de cueros. Santos Dumont 569.

SE NECESITA UN ARMADOR a máquina Blake, un sacador puntera de hombre y un reasentador a mano. Aycaguer y Cia., Victor Manuel 2238.

NECESITO TORNERO PARA trabajo de precisión. Avda. Matía 380. 24 Ab.

NECESITO CHOFER RECOMENDADO, soltero o matrimonio solo. Ejército 626.

BUENOS VESTONEROS NECESITO. Sastria La Arlesana. Delicias 2892.

NECESITO LAVANDERA PAÑOS y aplanadora doblez, pago bien. Moneda 2496.

FABRICA CALZADO, COSE- dor puntador necesito. Nueva Valdeés 927.

PLANTILLEROS DE SENORA a máquina, necesita. Fábrica Calzado, A. Prat 971. 24 Ab.

TRASPASO CONCESION DE un club social, por no poder atender, reglo local. Datos: Recoleta 163.

SE VENDE FRUTERIA. Franklin 1025. Abril, 23

MOSTRADOR, VIDRIERA, ESTanteria, puesto pan, vendo ocasión. Riquelme 880. 23 Ab.

VENDO OCAISON INSTALACION, pequeño negocio. San Gerardo 770, Recoleta. 24 Ab.

Para TERNOS Y ABRIGOS DE MEDIDA

Sastria LA BUENOS AIRES es la preferida

SAN ANTONIO 376



**DESDE \$25.**  
Permanente al aceite  
Pida su hora al Te-  
léf. 91521, Unión Ame-  
ricana 16, Roque Va-  
liente.

### 36) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO CASA: PROPIEDAD buena construcción, en barrio central, preferencia Vicuña Mackenna o Bellavista, 4 dormitorios, hall, toilette completa, garage. Enviar datos y precio. Dirigirse: a Alfredo Muñoz F. Ca-  
silla 3033. 30 Ab.

### 37) PROPIEDADES VENDEN

CAPITALISTAS, VENDO GRU- po casas, 160.000, renta mensual: 2.200, oportunidad, oficina Del Rio, Bandera 552. 24 Ab.

SITIOS A 6 CUADRAS ESTACION Central, vendo, pagaderos por cuotas mensuales. Ecuador 4165. 28 Ab.

**FABRICA DE TEJIDOS DE ALGODON**  
Ofrece a precios de por mayor: Lienzo crudo, pañales, 2 1/2 y 3; la mejor tela para 150 cts. 6 y 80; en 180 cts. 6 y 20; en 200, 6 y 80; Cobi listado extra grueso, 1 1/2 y 3; Osnaburgo 80 centímetros, 6 y 20.

**TEATINOS. 85**

\$ 74.000, HERMOSO SITIO CE- rrado, vende, 20x33 70. Tuva- pel pegado Salvador. Debe \$ 20.000 Caja Hipotecaria. Ahumada 3.

VENDO CASA UN PASO AVENIDA Matia y Santa Rosa. Santa Teresa 601.

OFICINA E. WILLIAMS, OFRE- ce en venta chalet, bungalows y sitios. Lo Vial, Ovalle y Cister- na. Gran Avenida 4315. Teléfono 50969. 23 Ab.

SITIO, BARRIO NUÑOA, SE vende, 5.000 metros, a \$ 38 m. Verlo y tratar: J. Dgo. Cañas 2910. 24 Ab.

45.000, CUEVAS, PROXIMA Matia. Hall, 4 piezas, dependien-  
cias. CRISTII, Morandé 281. Abril, 24

45.000, LO OVALLE, PROXIMA Gran Avenida. Local con casa. Superficie 750 metros. GRAN

OCAISON. — CRISTII. 42.000, EDISON ESQUINA, AN-  
tigua, 6 piezas, dependencias. Superficie 690 metros. CRISTII, Morandé 291. Abril, 24

25.000, FIGUEROA LARRAIN, Club Hipica, 5 piezas, dependencias. Superficie 340 me-  
tros. CRISTII, Morandé 291. Abril, 24

40.000, LUIS BELTRAN. Bo-  
nito sitio 445 metros, 3 piezas  
aprovechables. CRISTII. Abril, 24

6.50 METRO, UNA CUADRA Microbis, Gondolas, Calle pavimen-  
tada. Sitio 10.450 metros. 4 frentes. Oportunidad para in-  
dustria o loteo. CRISTII. Abril, 24

\$ 65.000, VENDO CASA COPIA-  
po 770. Tratar: Ejército 476. 23 Ab.

12.000, VENDO CASA 18 x 30, Lo Ovalle, a dos cuadras carro, facilidades. Del Rio, Bandera 552. 24 Ab.

PARA MASAJES FACIALES, gular arrugas. Kremalina, Tr-  
m 2. Pidallo Botica Petrizio y Catedral. 30 Ab.

FUMADORES: BLANQUEEN en dientes con Evident, pelo dentífico. 30 Ab.

ENFERMEDADES ESTOMAGO: dispepsia, acidez, ardores vira-  
ntes, flatulencias, mala diges-  
ción, náuseas gástricas, fermenta-  
ciones intestinales, gases, mal  
aliento, cura "Gastrin". Base:  
Anestesia, alcaína. 2 Mayo.

BARRITOS, PUNTOS NEGROS de nariz quítese con Sanha-  
30 Ab.

FARMACIA "LA NACION", Si-  
món Bolívar 235, Plaza Manuel  
Rodríguez, Laboratorio recetas y  
análisis. Frías balisimos. Te-  
léfono 38015. 3 Mayo

**9) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS**

CONTRA RESFRIO: DOBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! (abril 26

15.000, A 200.000, COMPRO Ca-  
sas urbanas y rurales. Del Rio, Bandera 552. 28 Ab.

**APROVECH**  
GRAN SURTIDO EN  
SOMBREROS DE FIELT  
DESDE \$ 35.  
Aplanados y limpiados rár-  
dos y económicos.  
SOMBRERERIA  
LE GRAN CHIC,  
CHACABUCO 7-A.

**ARTICULOS**  
para novias, bautizos,  
comunion coronas  
y flores.  
Casa Especialista.  
SAN DIEGO 77.  
TEL. 82669

**MADERA TERCIA**  
Planchas de 40 x 40, 48 x 40,  
54 x 54, 60 x 60, 48 x 90,  
54 x 90, 66 x 135, 56 x 175,  
6000 gruesos — planas de  
56 x 175 — Tulipa de 1 y 2  
mts.

Envases de madera terciada  
Toda tallas. Asientos para sillones.  
Precios reducidos.  
COCHRANE 1168

## DE INTERES PARA UD

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**ARBOLES FORESTALES.** plantas, arbustos, tierra ho-  
ja. Ofrece: "Gridero Co-  
rial", Alameda esquina Ar-  
turo Prat. El vivero está  
situado al lado de Estación  
Renca.

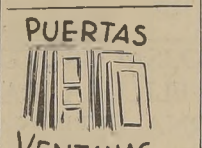


**INSTITUTO DE DACTILO-  
grafia "Independencia".** 5  
pesos mensuales. Enseñanza  
rápida, correcta. Escritura a  
máquina. — Independencia  
318.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**



**SASTRERIA CASELLI Lem-  
bi.** abrigos, ternos forro se-  
da, 340 pesos; hechuras fi-  
nas, 160 pesos; zurellidos in-  
visibles, viraduras, San Die-  
go 736. Teléfono 52118. (No  
confundir), pasado Diez de  
Julio.



**PUERTAS  
VENTANAS**  
DEMOLICION: LIQUIDA-  
cion total material, puertas,  
ventanas, galerías, tablas,  
piso, cielo, roble, planchas  
y otros materiales.  
San Diego 1723.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**



**PELETERIA DANCEY** Pa-  
ses de cuero, telas, en Chile, Valparaíso.



**PELETERIA DANCEY** Pa-  
ses de cuero, telas, en Chile, Valparaíso.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**

**DAMAS y CABALLEROS.** ELEGANCIA, DISTINCION, SUAVIDAD  
encontrarán en las creaciones de calzado hecho a mano.

**CASA CRISTII**  
COMPANIA 1259  
CASA DE MEDIDAS.

**39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS**

TOME PECTORAL PUA. 14-Mayo

¿ESTA USTED ENFERMO DEL bigado? Use CRETOL, se senti-  
rá inmediatamente mejor. Cal-  
ta de 40 tabletas, \$ 4.00; sobre  
de tres, \$ 0.40. 3 Mayo.

GONORREAS, BLENNOR-  
rias antiguas, rebeldes, se com-  
baten rápidamente, sin peligro  
ni molestias con "SELLOS  
WONDER KELLER". Antisép-  
tico microbicida de las vías uri-  
narias. Base: Balsámicos. Pi-  
dallo Farmacias surtidas. Abril, 29.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPO-  
tencia, agotamiento prematuro.  
"TABLETS STRONG" (tonifi-  
cación, fortalecen, vigorizan al  
hombre agotado. Solicite las far-  
macias surtidas. Base: testicu-  
la glicerosulfato. Abril, 29.

DIABETICOS, TE ARENS N.º 2  
previene y alivia. En buenas  
boticas. 30 Ab.

REUMATISMO ARTICULAR  
gotoso, dolores musculares, pies  
hinchados y doloridos, se curan  
rápidamente con el específico  
"FUEFICOR KELLER". Si u-  
sted quiere sanar, pídale en to-  
das las farmacias surtidas. Ba-  
ADELGAZAR TOMANDO TE  
Arens N.º 1. En boticas. 30 Ab.

TINE LAS CANAS CON HENNE  
en polvo. Todos colores. Inofen-  
sivo. A. Prat 259. 30 Ab.

LAPIZ DOTT BOOP DURA-  
ble, imborrable, varios tonos,  
económico. 30 Ab.

PARA MASAJES FACIALES,  
gular arrugas. Kremalina, Tr-  
m 2. Pidallo Botica Petrizio y Catedral. 30 Ab.

FUMADORES: BLANQUEEN en  
dientes con Evident, pelo den-  
tifico. 30 Ab.

ENFERMEDADES ESTOMAGO:  
dispepsia, acidez, ardores vira-  
ntes, flatulencias, mala diges-  
ción, náuseas gástricas, fermenta-  
ciones intestinales, gases, mal  
aliento, cura "Gastrin". Base:  
Anestesia, alcaína. 2 Mayo.

BARRITOS, PUNTOS NEGROS  
de nariz quítese con Sanha-  
30 Ab.

FARMACIA "LA NACION", Si-  
món Bolívar 235, Plaza Manuel  
Rodríguez, Laboratorio recetas y  
análisis. Frías balisimos. Te-  
léfono 38015. 3 Mayo

**9) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS**

CONTRA RESFRIO: DOBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! (abril 26

15.000, A 200.000, COMPRO Ca-  
sas urbanas y rurales. Del Rio, Bandera 552. 28 Ab.

**APROVECH**  
GRAN SURTIDO EN  
SOMBREROS DE FIELT  
DESDE \$ 35.  
Aplanados y limpiados rár-  
dos y económicos.  
SOMBRERERIA  
LE GRAN CHIC,  
CHACABUCO 7-A.

**ARTICULOS**  
para novias, bautizos,  
comunion coronas  
y flores.  
Casa Especialista.  
SAN DIEGO 77.  
TEL. 82669

**MADERA TERCIA**  
Planchas de 40 x 40, 48 x 40,  
54 x 54, 60 x 60, 48 x 90,  
54 x 90, 66 x 135, 56 x 175,  
6000 gruesos — planas de  
56 x 175 — Tulipa de 1 y 2  
mts.

Envases de madera terciada  
Toda tallas. Asientos para sillones.  
Precios reducidos.  
COCHRANE 1168

**40) PRESTAMOS, AG-  
CIONES, BONOS  
Y SOCIOS**

PROPIETARIOS, A SEGURO  
renta fija, tomando en arriendo  
ventillos, hago reparaciones, can-  
cina Del Rio, Bandera 552. Ca-  
silla 2313. Teléfono 69693. 24 Ab.

DINERO PARA HIPOTECAS,  
desde 10.000, ofrece constante-  
mente. Capitalistas encontrarán  
magníficas inversiones al mejor  
interés. Oficina: Propiedades:  
Jorge Cristii Salamanca. Meran-  
de 291. 11 Mayo.

CARLOS OSSANDON, BANDE-  
ra 168. Tramita préstamos hi-  
potecarios en las mejores con-  
diciones. 30 Ab.

CARLOS OSSANDON TIENE  
capitalista con dinero listo pa-  
ra préstamos. Acepta pedidas  
hipotecas. Mejores condiciones.  
Bandera 168. n/a.

SOCIO 2.000 CAPITAL, EX-  
plotar concesión ripo, arena.  
Gran utilidad. Entrega inme-  
diata. Huérfanos 1142-26. Abril, 23.

**42) PERSONAS BUS-  
CADAS**

DESEO SABER DE MI HER-  
mana Inés Martínez Navarro,  
en Santiago conocida con el  
nombre de: Inés Bravo. Es alta  
morena, tiene de 19 a 20 años.  
Escribir: Ricardo Martínez Na-  
varro, 2 a Comisaria Carabine-  
ros. Abril, 30

**44) RADIOS, PIANOS,  
FONOGRAFOS Y  
OTROS**

COMPOSTURAS DE RADIO.  
Servicio a domicilio. San Anto-  
nio 421 A. Radio! 24 Ab.

RICO MEDIO VIOLIN, Ad-  
quirido directamente en Europa  
vendo ocasión. Tomás Echeve-  
ría 1324, esquina Av. Manuel  
Montt o Contaduría este diario. 25 Ab.

BARATISIMO PIANO ALE-  
mán Savie 1959. 30 Ab.

**48) TALLERES Y  
POSTURAS**

MAESTRO MARCOS, Es-  
pecialista calzado ortopé-  
dico. Esmeralda 834. Fono 3800.

**52) VINOS Y  
OTROS**

COMPRAMOS TARTAN  
borras. Franklin 10.

**53) FOTOGRAFIA  
CINE**

PARA REVELADOS, pre-  
fieren ampliaciones, preferen-  
cias. Hans Frey. Huérfanos 380.  
piso.

**SASTRERIA  
CHESTERFIELD**  
surtido en  
casimires de  
calidad para  
novias. Especialidad en  
abrigos para  
viáticos.

**SAN DIEGO 63  
FONO 8856**

**La Empresa Periodística**

"LA NACION" pone en cono-

cimiento del COMERCIO

AVISADOR, que los Sres.

FIDEL BARRIA y ORLAN-

DO TARRAGO han dejado

de pertenecer a este Diario.

como Agentes de la Sección

"Avisos Económicos".



EL SEÑOR MANUEL RISUEÑO RODRIGUEZ.

Ayer falleció en esta capital el señor Manuel Risueño Rodríguez, distinguido miembro de la colonia española. El fallecimiento del señor Risueño ha causado profundo sentimiento de pesar en todos los círculos. Sus actividades profesio-

nales las dedicó al ramo de los seguros, en donde supo conquistarse un sólido prestigio. Desempeñó, además, diversos cargos de responsabilidad. Fué gerente de la Compañía de Seguros Unión Española, y desempeñó un alto cargo en la Caja del Seguro Obrero Obligatorio.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Santa Mónica 2323, en dirección al Cementerio General.

**TRAJES**  
**ANGORA**  
**CASA**  
**STONE**  
AGUSTINAS 947  
CONCEDEMO CREDITO

**Arriendase quinta**  
CISTERNA  
Calle ARTURO PRAT 501.  
Tratar Avenida VICUSIA MAC-  
KENNA 514  
SANTIAGO

**LICEO HISPANO INGLES**  
PARA SEÑORITAS  
AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA 2735  
CASA QUINTA CON 10.000 METROS  
ornado y medio pupaje para señoritas, desde cinco años.  
KINDERGARTEN, PREPARATORIAS  
Humanidades completas.  
Ambiente culto y distinguido.  
Labor, canto, teoría.  
Piano, violín, danzas clásicas,  
a cargo de distinguidas alumnas de Ana Pawlowa.  
EXAMENES VALIDOS.—SERVICIO DE AUTO



Señora Maria Marta Salazar, cuyo matrimonio con don Ernesto Oyarzún se efectuó ayer, privadamente.

**RECUERDO.**

A LA MEMORIA QUERIDA DE LA SEÑORA CARMEN OCAMPO yda. DE DUFOURCQ

En los brazos del Señor, arrullada por los ángeles, hace hoy un mes que te dormiste eterna y santamente, madre amante, amiga buena. Perderon tus hijas a la madre que adoraban para quienes exististe todo, abnegación y ternura, tus amigos, a la dama afectuosa que, atraídos por tu bondad y gentileza, frecuentaban tu hogar, tu hogar en el que hay ahora como un sollozo inapacable motivado por el vacío enorme que tu ausencia dejó en él y que nadie podrá llenar jamás.

Los que en tus últimos momentos velamos junto a tu cabecera, sabemos como se dejó este mundo cuando se te fue. La certeza de entrar en la mansión de Dios. Qué placidez para dormirse para siempre! Se cerraron tus ojos, empujaron tus labios y los selló una sonrisa que fué como la postrema bendición para tus hijas, cuya angustia fué infinita al advertir que te ibas. Nunca vimos amargura igual como esta de esas vidas que formaste y que abandonabas para siempre en tu partida. Y seguiste sonriendo... como si quisieras con ello hacer menos amarga la amargura de tus seres queridos. Desdichadas hijas tuyas, que perdieron el tesoro más caro que las unía a la vida! Las hizo, reír, reír, burlar, quizá, contra los designios del destino que, así tan cruelmente, les separaba ese dolor sin igual. Comprendimos. Ellas no tenían en este mundo otro ser más amado que su madre y el consuelo era imposible.

Dios permita que el tiempo pueda mitigar tanta amargura y que tus ruegos ante el Altísimo, querida señora Carmen, sean eficaces para la conformidad de tus hijas. No te olvidaremos nunca, nuestras mejores oraciones serán para ti. Descansa en paz y vela por nosotros! Z. C. O.

**Culto.**

**ARCHICOFRADA DE LAS MADRES CRISTIANAS**

Como ha venido haciéndose desde hace medio siglo, en la próxima semana se efectuará en la Iglesia de las Agustinas la Novena de Santa Mónica, con que las esposas y madres cristianas honran a su santa patrona.

Más que nunca se hace necesario ahora el estudio de las virtudes de la santa, por la semejanza que tiene nuestra época con la que vivió Santa Mónica.

Nuestra decadente civilización occidental sufre de los mismos vicios que la decadencia del Imperio Romano. Esos vicios fueron combatidos por las virtudes de Santa Mónica, hasta conseguir la santificación de su esposo e hijos, entre ellos San Agustín, uno de los más grandes santos que venera la Iglesia Católica.

La santificación de la familia, junto con la propia santificación, debe ser la aspiración de toda esposa y madre cristiana, y para ello se les invita a la Novena que

**Dr. Julio Berdichesky**  
Enfermedades agudas, crónicas, ultracráneas. Tratamientos modernos, afecciones crónicas, esterilidad.  
LONDRES 75 - B.  
Teléfono 89750

**CREAS**  
Crudas para sábanas  
muy rebajadas de precios por LIQUIDACION de la sección  
Mueblería  
"LA SANTIAGO"  
AGUSTINAS 847.

**PELETERIA SANTIAGO**  
Confección y transformación de abrigos de pieles a la última moda.  
PIELES IMPORTADAS Seleccionadas.  
Taller de Modas Elegantes en Trajes y Abrigos.  
Grandes Facilidades de Pago.  
**CATEDRAL 1115**

**Vida religiosa**

**Segundo Domingo de Pascua**

**El Buen Pastor**

El pensamiento de Jesús vibra siempre con la energía propia de la verdad. Cuando El habla, tiene presente todos los estados por que pueda pasar un ser humano. La doctrina que enseña no es un bien privado, personal, del que se pueda disponer libremente; es un bien público, que tiene sus derechos objetivos, reales, inmutables y que no se ha entregado a los hombres para que esos se lo repartan como lo hicieron los soldados con la túnica de Cristo. Cuanto El dice es la Verdad, así con mayúscula, lector; no una verdad relativa, acomodada que tú puedas interpretar a tu antojo.

La parábola del "Buen Pastor", que se lee en el Evangelio de hoy, es una de las más consoladoras y humanas; la predicó en la misma oportunidad en que devolvió la vista a un ciego y después de desenmascarar a los fariseos. Los acontecimientos se enlazan naturalmente; aquellos hombres acaparaban en título de conductores o pastores de Israel, daban los pastos a quienes se les antojaba, aceptaban o rechazaban del redil arbitrariamente a quienes querían, como acababan de hacerlo con el pobre ciego, y en su animosidad contra Jesús, expulsaban de la Sinagoga a todos sus seguidores; desde entonces es un delito para todo fariseo ser prosélito de Cristo. Esta es la oportunidad que escoge Jesús para vindicar para sí, el título de Buen Pastor. Legítimo, al mismo tiempo que para condenar con frase perenne la hipocresía la actitud de los fariseos, llamándolos "falsos pastores".

"Yo soy el Buen Pastor", te recuerda hoy día Jesús, lector; no un buen pastor, sino el "Buen Pastor", el único, "el que da la vida por sus ovejas", por ti dió su vida para redimirte, para que le pertenezcas.

Y que bien resulta este recuerdo que te hace hoy la Iglesia, lector, en estas circunstancias en que toda "oveja" aparece descarriada y busca a cada paso nuevos apóstrofes, nuevos pastores. Hoy el mundo está cogido por el desconcierto. Desconcierto que produce hambre

y sed en los espíritus; sed de justicia, hambre de seguridad, de paz, de orden. Y así no se comprende como haya hombres que no quieren o siquiera oír hablar de Cristo "el único Buen Pastor" que puede saciar el hambre y la sed de la humanidad necesitada.

Pero apesar de ser este siglo el de las grandes negaciones del espíritu, también es el siglo de las grandes afirmaciones. Si bien es cierto que en masa conducida por falsos pastores, se separan los pueblos de Cristo, también en grandes multitudes, regresan los hombres desengañados y adoloridos, buscando con ansiedad, y rivalizando la generosidad de su entrega con la ingratitud de la primera apostasía. Son los que se han convencido que Jesús es el "único Buen Pastor" que ha venido para que la humanidad entera tenga vida, y la tenga en abundancia. Vuelven cansados y heridos por los falsos pastores, como fieras. Tienen Cristo una frase candente en este Evangelio para calificar a los falsos pastores. "Ladrones son que no vienen sino a hurtar, destruir y matar". Perfectos ladrones, especialmente los que pretenden fundar una nueva mística para arrebatarse a Cristo y a su Iglesia, su oficio y su misión. Predicadores de mentiras quisieron monopolizar a Cristo, y logrando sólo falsificarlo; editores y mercaderes de literatura averiada, maestros que hablan desde una cátedra de odios, traficantes en todo género de ideas y de conciencias, todos sois ladrones, porque le robáis al hombre lo que tiene de más precioso, que es la verdad y la virtud.

En guardia, lector, contra ellos! Defiéndete, oye a Cristo y siguelo. El sí que da su vida por sus ovejas, los otros las explotan y huyen en el momento del peligro.

**ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO.**

principiará el miércoles 26, en la Iglesia de las Agustinas.

Mañana daremos el horario de las distribuciones y el nombre de los eminentes predicadores con los temas que desarrollarán.

**BASILICA DE LA MERCED.**

Hoy, por ser domingo 4.º del mes, los Hermanos Terceros y Cofrades de la Virgen de la Merced tienen comunión general y asistencia a las procesiones del Santísimo en la mañana después de la misa de 9 y a la del Escapulario con Nuestra Señora del Coro, a las 7.30 horas, y ganan indulgencia plenaria. Inmediatamente después de la procesión de la mañana se rezará la novena del patriarca San José, y en la tarde, como de costumbre.

**En casa**  
**APRENDA RADIO**  
"Déjeme Probarlo. SIN QUE LE CUESTE. Que Puedo Hacerlo Ganar Más Dinero"  
Presidente

**RADIO • TELEVISION**  
**CINE SONORO • DIFUSORAS Y**  
TODAS LAS RAMAS DE ESTA INDUSTRIA serán de su dominio en corto tiempo siguiendo mi famoso METODO PRACTICO COMPROBADO.

**GAÑE DINERO**  
desde un principio en los numerosos trabajos que le enseño a desempeñar. Le ayudo a establecerse por su cuenta o a llenar los magníficos puestos que se ofrecen en todas partes al RADIO-EXPERTO.

**ESTUDIE EN SU HOGAR**  
durante sus horas libres esta profesión tan lucrativa y fácil de aprender. Todo lo que necesita es saber leer y escribir

**APROVECHE MI OFERTA**  
**ENVIE HOY ESTE CUPON**

**NATIONAL SCHOOLS** (de California, E. U. A.)  
Oficina Sucursal:—Edificio Banco de Boston, BUENOS AIRES, ARGENTINA. Depto. 793-II-4  
Mándeme su Libro GRATIS para ganar dinero en RADIO.

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_



**CERA MERCOLIZADA**  
Conserva el Cutis Joven

**Madame Lanis**

**TRAJES ELEGANTES DE TARDE Y ABRIGOS**

con adornos de pieles finas, capás, zorros plateados, abrigos, patas de Astrakán y Sports — y SOMBREROS MODELOS de las Casas  
**ROSE DESCAT, MARIA GUY y LE MONNIER.**  
Victoria Subercaseaux Condell 1235.  
113, 5.º piso. Teléfono 7138.  
Teléfono 61725, SANTIAGO.  
VALPARAISO.



**El Instituto de Belleza Berthe celebra su 3.º Aniversario**



Algunos aspectos del elegante Instituto de Belleza "BERTHE", que ayer celebró su 3.º aniversario con todo éxito.

Con tal motivo, la Dirección del establecimiento recibió numerosas felicitaciones, contándose entre ellas las de distinguidas familias de nuestra sociedad, que han podido apreciar los excelentes servicios que presta este acreditado Instituto.

**Casa Bercovich**

**PIELES MODAS**

Inicia la temporada con el surtido más completo en pieles de las últimas creaciones, zorros plateados negros, de Alaska, finísimos  
ELEGANTE SURTIDO EN TAPADOS DE LAS TELAS RECIENTES LLEGADAS DE ULTIMA MODA.

**TRAJES SASTRE 3/4**  
TODO AL MAS BAJO PRECIO DE PLAZA, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.  
VISITENOS Y SE CONVENCERA

**LEON BERCOVICH**  
BANDERA N.º 16.  
Casilla 3819, Santiago.

**Alia modas**  
Para vestir elegante  
**BANDERA 104**

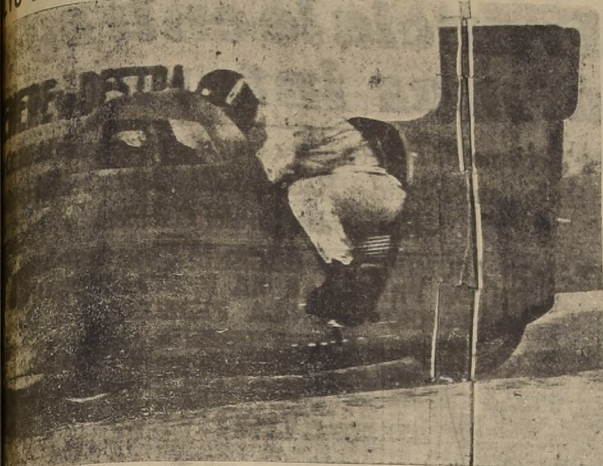








## UN RECORD DE VELOCIDAD EN MOTOCICLETA



El italiano Pedro Taruffi estableció, en el camino que une a Brescia con Bérgamo, un nuevo record para máquinas de 500 centímetros cúbicos de cilindrada. Corrió 40 minutos y cubrió la distancia de 204 kilómetros. La motocicleta fue recubierta con carrocería aerodinámica que le dio un aspecto de coche de carrera, como puede verse en el grabado. (Fotografía recibida por el último correo de "Air France").

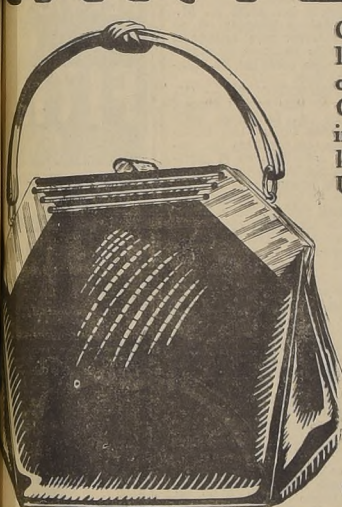
## DEFENSAS DE GIBRALTAR HAN SIDO MUY REFORZADAS

LONDRES, 22. — (U. P.) — El correspondiente del "News Chronicle" en Gibraltar, informa que en la cima del famoso peñasco, se han emplazado nuevas baterías de cañones de largo alcance, en forma que, en poco tiempo podrían anular "la batería" emplazada en Punta Blanca, al Norte de Ceuta. El correspondiente que actualmente hay suficiente artillería para proteger la roca contra cualquier ataque repentino o prolongado de los aviones de bombardeo de cualquier país enemigo que sea. El correspondiente que entre el Peñón y el territorio de Ceuta, hay actualmente dos filas de barreras compuestas de alambres de hierro y alambres de púas, con ametralladoras, cañones, etc., en emplazamientos ocultos. De los cañones, hay un total de 20. La bahía está protegida por las cuales ninguna nave enemiga podría entrar. El 20 del corriente, el vapor de pasajeros italiano "Savio" desembarcó unos 100 turistas en Gibraltar, que todos cruzaron la frontera española sin haber sido sometidos a ninguna inspección. "No son turistas del todo", agrega el correspondiente. GIBRALTAR, 22. — (U. P.) — Procedentes de Malta llegaron a este puerto, el acorazado "Ramillies", los destructores "Gallant" y el submarino "Severn".

## Anuncio anónimo sobre ataque a trenes franceses

CHERBURGO, 22. — (U. P.) — Se ha sabido que la Sureté Nationale ha apostado guardias especiales en todos los trenes de la línea París-Cherburgo, después de recibir un aviso anónimo de que iba a efectuarse un ataque en contra de los trenes. Precavidos especiales se han tomado alrededor de trenes que combinan con el "Aquitania", y en los trenes que entre la carga llevan oro de Holanda y Bélgica a los Estados Unidos. El correspondiente en Cherburgo de la Agencia de Radio comunica que las autoridades han ordenado que destacamentos de tropas y grupos de guardias establezcan una vigilancia especial a lo largo de las líneas ferroviarias de París-Cherburgo y París-Burdeos.

## CARTERAS



Con cierres finos recién llegados de las últimas creaciones de París, en Gum Metal y Gamuza importados, de cocodrilo, lagarto, encontrará Ud. a precios sin competencia en la gran

**Fábrica de CARTERAS y GUANTES**

LIRIA 484 esquina Santa Isabel CADA CARTERA UN MODELO

También tenemos un inmenso surtido en GUANTES IMPORTADOS y NACIONALES a precios de Fábrica.

# ALTIIVA RESPUESTA RUMANA a HITLER

## ALEMANIA ESTA EN MEJOR SITUACION QUE RUMANIA PARA CONOCER SUS PROPIOS FINES

DICE ANTE EL CUESTIONARIO DEL FUEHRER. — LE AGREGA QUE SE ARMA EN VISTA DE LOS HECHOS AMENAZADORES QUE OCURREN EN SUS FRONTERAS. — CASI TODOS LOS PAISES INTERROGADOS POR HITLER CONTESTARON QUE NADA TEMIAN DE ALEMANIA, PERO QUE SE ARMABAN DEBIDO A LA INCERTIDUMBRE GENERAL

LONDRES, 22. — (U. P.) La franca y asombrosa respuesta de Rumania al cuestionario alemán, dice: "Alemania está en mejor situación que Rumania para conocer sus propios fines".

La respuesta obtenida en una fuente británica, desmiente que Rumania haya conocido el mensaje de Roosevelt y admite que Bucarest tiene ciertas preocupaciones debido a la situación que impera en el mundo, en vista de que está afectada la seguridad europea. Dice que al no tener frontera directa con Alemania, Rumania no puede ver ninguna posibilidad directa de un ataque alemán, y concluye diciendo que el Reich debe conocer sus propios planes.

BUCAREST, 22. — (U. P.) En fuentes dignas de crédito se dice que en respuesta al cuestionario de Hitler, Rumania declara que no tuvo información anticipada sobre el mensaje de Mr. Roosevelt, y que no se considera amenazada por Alemania, pero que se ha visto obligada a adoptar medidas de precaución en vista de los hechos amenazadores en sus fronteras.

### INFORMACION OFICIAL ALEMANA

BERLIN, 22. — (U. P.) En una información facilitada a la prensa extranjera se confirma que Alemania "discutió la cuestión suscitada por el mensaje del Presidente Roosevelt" con las naciones mencionadas en él. Dice que ya se han recibido comunicaciones de algunas de esas naciones, pero niega tener conocimiento de los detalles de ellas.

La información dice que el contacto con las naciones mencionadas "es natural en vista de la acción del Presidente norteamericano".

También expresa que los círculos fidelistas no confirman la versión sobre conversaciones de los Estados Unidos. Algunas personas bien informadas creen que el cuestionario fue enviado por las vías diplomáticas. CONFIANZA SUIZA

BERNA, 22. — (U. P.) Un comunicado oficial entregado por el Gobierno, da cuenta de que en su contestación al Gobierno

alemán, el Consejo Federal declara que pone su confianza en la neutralidad de Suiza, defendida por sus propias fuerzas defensivas y expresamente reconocida por Alemania y sus otros vecinos. Afirma, asimismo, no haber tenido conocimiento anticipado de la nota enviada por Roosevelt a Hitler y Mussolini.

El texto de la nota dice: "El Consejo Federal no tenía conocimiento de las intenciones del Presidente Roosevelt de hacer un llamado a la paz a los Gobiernos de Italia y Alemania". "El Consejo Federal confía en que la neutralidad de la Confederación Suiza está protegida por sus propias fuerzas defensivas, expresamente reconocidas por Alemania y Estados Unidos, será respetada".

RESPUESTA MAS PRECISA Se ha sabido de buena fuente que el Ministro alemán en Berna ha sido llamado varias veces al Departamento Político, en relación con el cuestionario alemán respecto del mensaje de Roosevelt, por lo que se supone que han suscitado algunas dificultades.

Se entiende que Alemania desea una respuesta más precisa a la segunda pregunta, sobre si Suiza se siente amenazada.

Sin embargo, los funcionarios aquí rehusan confirmar o negar esto. En círculos oficiales se dice que la respuesta suiza no es ni afirmativa ni negativa, puesto que el principio de neutralidad impide que Suiza participe en cuestiones de las grandes potencias; pero, en cualquier caso, una contestación negativa sería una pérdida, en vista de las medidas militares tomadas en las fronteras suizas.

Se ha sabido que tanto el cuestionario alemán como la respuesta suiza han sido hechos verbalmente.

### APOYO ANGLO-FRANCES A SUIZA

ZURICH, 22. — (U. P.) La prensa expresa la satisfacción de que Suiza puede confiar en el apoyo de Gran Bretaña y Francia, para respaldar la propia determinación de Suiza para resistir a la agresión de cualquiera parte.

El "National Zeitung" y el "Neu Zürcher Zeitung", mientras destacan que Suiza puede contar con el apoyo anglo-francés en caso de emergencia, dicen que la neutralidad tradicional y constitucional de la Confederación imposibilita a Suiza para entrar en cualquiera combinación defensiva de Estados.

## TURQUIA CONFIA EN LA REICH CONSTRUCCION DE UNA BASE NAVAL

PARIS, 22. — (U. P.) — Se ha sabido hoy día que las propuestas francesas y británicas han sido rechazadas, y es probable que Turquía firme contrato con Alemania para la construcción y equipo de la nueva base naval turca en el Mar de Mármara, entre Bósforo y los Dardanelos.

Turquía está fortificando solidamente toda su salida vital del Mar Negro al Mediterráneo, y construyendo carreteras militares en ambos lados del paso, con poderosos cañones de defensa emplazados en los cerros, detrás del camino. Se ha importado del paso lo que hizo que Francia y Gran Bretaña ofrecieran una atractiva oferta de colaboración y garantía de seguridad a Turquía, que Angora, según se afirma en París, está a punto de aceptar.

Como parte de este acuerdo los franceses aceptaron virtualmente que Turquía eventualmente se apodere del Sanjak de Alexandretta, aún cuando los turcos aceptaron negociar diplomáticamente la transferencia en vez de enviar tropas a Patay, y apoderarse de ella militarmente.

### TEXTO DE LA RESPUESTA BELGA

BRUSELAS, 22 (U. P.) Se ha sabido que Alemania dirigió a Bélgica el mismo cuestionario que envió a Holanda y los Balcanes, y semioficialmente se anuncia que la respuesta de Bélgica será:

"Alemania, Gran Bretaña y Francia han contestado por anticipado las preguntas hechas por el Presidente Roosevelt, cuando en 1937 garantizaron la integridad del territorio de Bélgica, y Bélgica no tiene ahora razón alguna para dudar de las palabras de esas grandes potencias".

### CONTESTACION DE HOLANDA

LA HAYA, 22 (U. P.) — Se ha dado a conocer la respuesta exacta de Holanda a Hitler, que fue la siguiente:

"El Gobierno de Holanda no ha provocado el mensaje de Roosevelt, en segundo lugar el Gobierno de Holanda no ha tenido conocimiento anterior de ese mensaje y en tercer lugar, el Gobierno de Holanda no se siente amenazado, pero se agrega, en caso de guerra de una guerra europea, Holanda deberá estar preparada para cualquiera eventualidad".

### RESPUESTA DE DINAMARCA

COPENHAGUE, 22 (U. P.) —

Se informa que el Gobierno contestó al cuestionario enviado por Alemania que Dinamarca no se sentía amenazada por el Reich. La Cancillería, sin embargo, se niega a decir si siquiera ha recibido el mencionado cuestionario.

### SUECIA

ESTOCOLMO, 22 (U. P.) — Suecia ha replicado verbalmente a Alemania que "no nos sentimos amenazados", ante el cuestionario que le presentó Hitler.

### FINLANDIA

HELSINGFORS, 22 (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores anunció que en respuesta a las preguntas hechas por la Cancillería alemana se había contestado que Finlandia no creía que Alemania amenazara su neutralidad; agregó también que su Gobierno no había tenido conocimiento anticipado del mensaje pacifista del Presidente Roosevelt.

### CONTRAMANIÓBRA FRANCESA

PARIS, 22 (U. P.) — Los franceses estuvieron en actividad diplomática todo el día, tratando de contrarrestar las gestiones directas de Hitler en todos los pequeños Estados mencionados en el mensaje del Presidente Roosevelt.

Deladrier conferenció con el Ministro rumano Tatarescu y con el de Grecia, Politis, Bon-

net recibió a los Embajadores de Rusia y Turquía y luego tuvo una entrevista de una hora con Daladier a mediodía, después de la cual declaró que se había hecho muy satisfactorio progreso "hacia la consolidación de la paz".

En su entrevista con el Embajador ruso Souritz le transmitió la respuesta francesa a las contraproposiciones de Rusia y propuso que todo lo demás fuese considerado secundario, a fin de celebrar de inmediato el pacto de triple alianza que sostiene Bonnet será la mayor contribución al "statu quo".

Los pequeños países siguieron hoy imponiendo al Gobierno francés de sus respuestas a las preguntas de Hitler de si se consideraban amenazados por la agresión alemana y si pedirían a Roosevelt intervenir en su favor.

### HUBO UNA TERCERA PREGUNTA

En algunos casos Hitler hizo una tercera pregunta, particularmente cuando se dirigió al Gobierno de Bruselas: "Si no considera que hay amenaza de agresión alemana, ¿por qué toma medidas militares: movilización, fortificación de la frontera, (PASA A LA PAG. 11)



● Estupendo desde todo punto de vista es el "carnet" de CafiAspirina: un envase cómodo, moderno, higiénico... y económico. 3 tabletas por \$1.20, o sea cada tableta a razón de 40 cts. solamente.

● Cada tableta protegida en celofán transparente e impermeable! Es decir, positivamente resguardada contra el calor y la humedad, contra el polvo y otras impurezas, contra las moscas y otros portadores de microbios.

● Lleve siempre con Ud. en un bolsillo o en la cartera un "carnet" de CafiAspirina. Cada tableta en CELOFAN

# CafiASPIRINA

el producto de confianza contra DOLGRES y MALESTARES

Cada tableta en CELOFAN

# Mueblerías "La Esmeralda"

BANDERA 570-572 y SAN ANTONIO 53

DORMITORIOS

COMEDORES.

HALLS, ENCHAPADOS e IMITACIONES.

FELPAS Y

REPS POR METROS.

Facilidades de pago.

BANDERA 570-572

y SAN ANTONIO 53



# EL INTERES EUROPEO SE CONCENTRA EN LAS CONVERSACIONES ANGLORUMANAS DE LONDRES Y EN LAS ITALO-YUGOSLAVAS DE VENECIA

Una vez ganada la adhesión de Yugoslavia las potencias del eje tratarían de atraerse a Bulgaria. — El Canciller rumano Gafencu llegó ayer a Londres. — El Canciller yugoslavo Markovitch llegó a Venecia e inició conversaciones con el Conde Ciano. — Hitler dió seguridades de respetar integridad de Rumania

PARIS, 22. — (U. P.) — El principal interés se concentra hoy sobre las conversaciones de Londres, donde ha llegado Gafencu, y las conversaciones italo-yugoslavas que se desarrollan en Venecia, donde Ciano se ha reunido con el Ministro de Relaciones Exteriores yugoslavo, Markovitch, a quien ofreció un plan italiano para un bloque de seguridad en los Balcanes basado en la protección italiana en vez de la francesa.

Para contrarrestar la victoria diplomática anglo-francesa en cuanto al establecimiento de garantías de protección a favor de Polonia, Rumania y Grecia con su consentimiento, mientras se aproxima la conclusión de un acuerdo análogo con Turquía, Hitler y Mussolini tienen particular interés en inducir a Yugoslavia a abandonar su alianza con Francia y entrar a la órbita Roma-Berlin, advirtiendo al efecto a Gafencu en su viaje a Londres, el Gobierno francés ha recibido una exposición detallada de la reunión que Gafencu celebró el jueves con Hitler en Berlín.

Según las informaciones en

**JACQUES MARCHAIS**  
INC.



**ARTE BUDISTA y DEL LEJANO ORIENTE**

Especialidades para los Coleccionistas y Agentes Compradores de los Museos que deseen adquirir mejor en objetos raros del Tibet, India, Siam y Burma.

40 EAST 51 STREET  
NEW YORK, N. Y., U.S.A.

El nuevo embajador rumano, Tatarescu, esperó a Gafencu en Calais, mientras el Ministro de Relaciones Exteriores rumano iba en viaje a Londres desde Berlín, y a su regreso a París, Tatarescu confirió con Gafencu a quien entregó un informe de Gafencu sobre sus conversaciones en Berlín.

Se dice que Hitler hizo protestas de sus intenciones pacíficas en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales. Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

**COLERA DE HITLER CONTRA ANGLO-SAJONES**  
Hitler concentró toda su tra-

diada en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

El nuevo embajador rumano, Tatarescu, esperó a Gafencu en Calais, mientras el Ministro de Relaciones Exteriores rumano iba en viaje a Londres desde Berlín, y a su regreso a París, Tatarescu confirió con Gafencu a quien entregó un informe de Gafencu sobre sus conversaciones en Berlín.

Se dice que Hitler hizo protestas de sus intenciones pacíficas en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales. Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

**COLERA DE HITLER CONTRA ANGLO-SAJONES**  
Hitler concentró toda su tra-

diada en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

El nuevo embajador rumano, Tatarescu, esperó a Gafencu en Calais, mientras el Ministro de Relaciones Exteriores rumano iba en viaje a Londres desde Berlín, y a su regreso a París, Tatarescu confirió con Gafencu a quien entregó un informe de Gafencu sobre sus conversaciones en Berlín.

Se dice que Hitler hizo protestas de sus intenciones pacíficas en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales. Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

**COLERA DE HITLER CONTRA ANGLO-SAJONES**  
Hitler concentró toda su tra-

diada en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

HOY SE CASARA CON TYRONE POWER



**HOLLYWOOD, 22** — (U. P.) Annabella y el galán Tyrone Power, contraerán matrimonio el próximo domingo en casa de la madre de Power.

**Almirante Byrd prepara un 3.º viaje al Polo Sur**  
JENKINTOWN (Pensilvania), 22. — (U. P.) — El contra-almirante Byrd anunció que estaba preparando un tercer viaje a la región del polo sur; pero agregó que no podía "divulgar, por ahora, detalles de su plan".

**LA REUNION FINAL**  
La reunión final se celebrará mañana domingo por la mañana antes de que Markovitch tome el tren con destino a Berlín, donde continuará sus conversaciones que tienen por finalidad aclarar, de una vez por todas, la nueva posición de Yugoslavia como miembro del bloque del eje. Los fascistas admiten que tal vez se susciten algunas dificultades al negociar un pacto de no agresión definitivo, pese a que ambas partes han aceptado en principio la necesidad de tal acuerdo.

Se dice que Belgrado desea que el pacto sea un arreglo triangular entre Yugoslavia, Hungría y Rumania, del cual las reclamaciones territoriales de Hungría contra Rumania excluyen a Bucarest. Las versiones, según las cuales Hungría exigirá concesiones territoriales a expensas de Yugoslavia, parecen no tener fundamento.

**CONTENIDO DEL PACTO**  
Según las informaciones más recientes, probablemente el pacto contendrá: primero, una garantía mutua de no agresión para respetar las fronteras de las altas partes contratantes y, segundo, la promesa de parte de Yugoslavia de conceder a la minoría magiar en Yugoslavia el mismo tratamiento de que disfrutaban las otras minorías.

Si Ciano y Markovitch logran bazar las líneas principales de un nuevo acuerdo en Venecia, se entiende que Ciano irá a Belgrado en el curso de mayo, para concluir y firmar el pacto, después de lo cual Yugoslavia adherirá a la declaración antikomintern.

**ADHESION YUGOSLAVA AL PACTO ANTI-KOMINTERN**  
La adhesión de Yugoslavia al

El nuevo embajador rumano, Tatarescu, esperó a Gafencu en Calais, mientras el Ministro de Relaciones Exteriores rumano iba en viaje a Londres desde Berlín, y a su regreso a París, Tatarescu confirió con Gafencu a quien entregó un informe de Gafencu sobre sus conversaciones en Berlín.

Se dice que Hitler hizo protestas de sus intenciones pacíficas en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales. Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

# España exige que Francia le entregue armas internadas

El Gobierno de Burgos desea cumplir rápidamente el deseo de Jordana-Berard. -- Reconstitución del Imperio español -- Reorganización del Gabinete

**FRANCO ASUMIRIA LA REGENCIA DE ESPAÑA A FIN DE PREPARAR LA RESTAURACION DE LOS BORBONES EN LA PERSONA DE D.**

HENDAYA, 22. — (U. P.) — Informase que en el curso de una conferencia celebrada ayer en Burgos con el mariscal Petain, el Canciller nacionalista Gómez Jordana, urgió que el Gobierno francés compliere con la rápida devolución de las armas internadas en el acuerdo de Gómez Jordana-Berard, que contempla la devolución de los armamentos del ejército republicano desarmado y refugiado en el extranjero, pero que podría en una emergencia llevar tres o cuatro millones de hombres.

Después de visitar hoy Sevilla, Franco fué a Valencia, siendo su primer viaje a esa ciudad desde que comenzó la guerra. Inspeccionará la línea Ma-tallana, construida bajo la vigilancia del general Mija durante los seis meses en que el general Matallana delivó los ejércitos de Franco en la línea de Segorbe a Sagunto, para que así pueda Franco reunir una actitud más amistosa hacia Francia en su discurso de la victoria.

Francisco termino diciendo: "Que Europa tome nota que España nada pide a nadie. Nadie nos amenaza, porque saben que tenemos bastante con nuestra propia voluntad para defendernos. España es pacífica, pero que tengan cuidado quienes pretenden desconocer sus derechos".

**EL IMPERIO ESPAÑOL**  
Las Cancillerías destacaron del discurso pronunciado por Franco en Cádiz, su proclamación de la voluntad de España de constituir un imperio; y de su discurso de Sevilla, la declaración que "los reyes de la historia no se detendrán en la hora favorable a otras potencias. España ha tenido su hora; nosotros haremos lo que podamos por traerla de nuevo".

Aun cuando no se confirman las informaciones publicadas en el extranjero de que el retardo

del desfile de tropas por parte de Franco, o se prepare para el momento de la victoria, España, lo que es una transitoria, pero una restauración de la historia.

A este respecto, las Cancillerías obtuvieron mon Padilla, hijo del Embajador en París, y a su vez, el Embajador en París, don Juan Carlos, Príncipe de Asturias, establece lazos entre España y el Príncipe de Asturias, que este puede ser el momento de la victoria.

**LA PARTICIPACION DE EL UU.**  
Los franceses, no comparten las esperanzas de Franco de ganarse a Estados Unidos para que ingrese a un pacto general de seguridad colectiva que se extienda al área del Lejano Oriente.

Rusia habría dicho a París y Londres que consideraba que Estados Unidos no podría negarse por la necesidad que la Unión garantice la seguridad de las comunicaciones con las principales fuentes de petróleo, caucho y caucho de los mercados orientales.

Consideran los franceses, sin embargo, que ese es un problema que deben solucionar directamente Estados Unidos y Rusia, porque los intereses franceses son tan vitales en el Mediterráneo, tanto en las riberas europeas y como en la del Norte de África, que no puede arriesgarse a desmentir sus fuerzas, pues esto podría provocar un desastre si entra en un conflicto armado con Alemania e Italia.

**CONVERSACIONES EN MOSCU**  
MOSCU, 22. — (U. P.) — El Embajador de Gran Bretaña se entrevistó con el Embajador ruso en Londres, Maitland, con el Comisario de Relaciones Exteriores, Litvinoff, conversando con ambos sobre las proposiciones anglo-rusas.

Maitland dió cuenta a su Gobierno de la actitud británica. Se cree que mañana partirá en viaje a Londres lo que indica el progreso favorable de las negociaciones.

**DEMORA DE GRAN BRETANA**  
LONDRES, 22. — (U. P.) — Se entiende que el Gobierno británico ha decidido demorar el proyectado acuerdo con Rusia hasta después de discurso de Hitler. Entretanto, el Gobierno está considerando urgentemente el regreso del Embajador Sir Neville Henderson a Berlín antes del día jueves que pronunciará el Fuehrer.

En orden a no lesionar la entente anglo-francesa, Chamberlain se inclina a obtener el consentimiento de Daladier para enviar de vuelta a Berlín Henderson al mismo tiempo que Coudreau.

Se rumorea que Daladier desea una marea de vacilación en aceptar tal plan.

**DESTINADO AL FRACASO EL PLAN**  
En fuentes que parecen cre-

El nuevo embajador rumano, Tatarescu, esperó a Gafencu en Calais, mientras el Ministro de Relaciones Exteriores rumano iba en viaje a Londres desde Berlín, y a su regreso a París, Tatarescu confirió con Gafencu a quien entregó un informe de Gafencu sobre sus conversaciones en Berlín.

Se dice que Hitler hizo protestas de sus intenciones pacíficas en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales. Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

Insistió similarmente en que Alemania ha respetado el acuerdo germano-polaco de 1934 hasta ahora, y que no se había apoderado de Danzig sin negociaciones, aunque todo el mundo admitía que Danzig era alemán.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales.

Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.

En ese discurso declaró Franco que España tenía ahora un millón de hombres adiestrados en el combate (y evidentemente incluyó en el millón al ejército republicano desarmado y refugiado en el extranjero), pero que podría en una emergencia llevar tres o cuatro millones de hombres.

Francisco termino diciendo: "Que Europa tome nota que España nada pide a nadie. Nadie nos amenaza, porque saben que tenemos bastante con nuestra propia voluntad para defendernos. España es pacífica, pero que tengan cuidado quienes pretenden desconocer sus derechos".

**EL IMPERIO ESPAÑOL**  
Las Cancillerías destacaron del discurso pronunciado por Franco en Cádiz, su proclamación de la voluntad de España de constituir un imperio; y de su discurso de Sevilla, la declaración que "los reyes de la historia no se detendrán en la hora favorable a otras potencias. España ha tenido su hora; nosotros haremos lo que podamos por traerla de nuevo".

Aun cuando no se confirman las informaciones publicadas en el extranjero de que el retardo

del desfile de tropas por parte de Franco, o se prepare para el momento de la victoria, España, lo que es una transitoria, pero una restauración de la historia.

A este respecto, las Cancillerías obtuvieron mon Padilla, hijo del Embajador en París, y a su vez, el Embajador en París, don Juan Carlos, Príncipe de Asturias, establece lazos entre España y el Príncipe de Asturias, que este puede ser el momento de la victoria.

**LA PARTICIPACION DE EL UU.**  
Los franceses, no comparten las esperanzas de Franco de ganarse a Estados Unidos para que ingrese a un pacto general de seguridad colectiva que se extienda al área del Lejano Oriente.

Rusia habría dicho a París y Londres que consideraba que Estados Unidos no podría negarse por la necesidad que la Unión garantice la seguridad de las comunicaciones con las principales fuentes de petróleo, caucho y caucho de los mercados orientales.

Consideran los franceses, sin embargo, que ese es un problema que deben solucionar directamente Estados Unidos y Rusia, porque los intereses franceses son tan vitales en el Mediterráneo, tanto en las riberas europeas y como en la del Norte de África, que no puede arriesgarse a desmentir sus fuerzas, pues esto podría provocar un desastre si entra en un conflicto armado con Alemania e Italia.

**CONVERSACIONES EN MOSCU**  
MOSCU, 22. — (U. P.) — El Embajador de Gran Bretaña se entrevistó con el Embajador ruso en Londres, Maitland, con el Comisario de Relaciones Exteriores, Litvinoff, conversando con ambos sobre las proposiciones anglo-rusas.

Maitland dió cuenta a su Gobierno de la actitud británica. Se cree que mañana partirá en viaje a Londres lo que indica el progreso favorable de las negociaciones.

**DEMORA DE GRAN BRETANA**  
LONDRES, 22. — (U. P.) — Se entiende que el Gobierno británico ha decidido demorar el proyectado acuerdo con Rusia hasta después de discurso de Hitler. Entretanto, el Gobierno está considerando urgentemente el regreso del Embajador Sir Neville Henderson a Berlín antes del día jueves que pronunciará el Fuehrer.

En orden a no lesionar la entente anglo-francesa, Chamberlain se inclina a obtener el consentimiento de Daladier para enviar de vuelta a Berlín Henderson al mismo tiempo que Coudreau.

Se rumorea que Daladier desea una marea de vacilación en aceptar tal plan.

**DESTINADO AL FRACASO EL PLAN**  
En fuentes que parecen cre-

El nuevo embajador rumano, Tatarescu, esperó a Gafencu en Calais, mientras el Ministro de Relaciones Exteriores rumano iba en viaje a Londres desde Berlín, y a su regreso a París, Tatarescu confirió con Gafencu a quien entregó un informe de Gafencu sobre sus conversaciones en Berlín.

Se dice que Hitler hizo protestas de sus intenciones pacíficas en general, y con respecto de Rumania, específicamente. Puso de relieve que sólo sentía amistad por Rumania, que ha tratado la minoría alemana satisfactoriamente y que, al firmar un tratado comercial con Alemania, había contribuido a la satisfacción personal del Fuehrer.

Hitler recordó que Alemania había propuesto originalmente un pacto de limitaciones de armamentos, que había sido rechazado por las potencias occidentales. Hitler expresó que lamentaba que Francia se hubiera sometido a Gran Bretaña, y declaró que la política de Alemania hacia Francia era una de franco pacifismo. Recalcó que Alemania ha renunciado solemnemente a sus reclamaciones sobre Alsacia y Lorena.



EXCEPCION DE ALGUNAS REACCIONES OCASIONALES, LOS CHILENOS ESTUVIERON EN MALAS CONDICIONES. — EN INCONTABLES OPORTUNIDADES E RRARON TIROS FACILISIMOS Y PARECIAN DESCONCERTADOS. — NO HABIA COHESION. — BRASIL DERROTO A URUGUAY POR 34 CONTRA 32, DESPUES DE UN EMPATE A 29 AL FINAL DEL SEGUNDO PERIODO. — DESARROLLO DE AMBAS PARTIDAS. — EL CAMPEONATO DE 1941 SE DISPUTARA EN BUENOS AIRES

[illegible][illegible]

**FRAN FLOJED EN**  
**LA R. DE VALORES**

Los señores de la bolsa de valores de Río de Janeiro, Brasil, se preparan para recibir a un visitante que no es un extranjero sino un brasileño. El señor Flojeda, un hombre de negocios de la ciudad de São Paulo, se prepara para recibir a un visitante que no es un extranjero sino un brasileño. El señor Flojeda, un hombre de negocios de la ciudad de São Paulo, se prepara para recibir a un visitante que no es un extranjero sino un brasileño.

**LA B. DE VALORES DE WALL STREET**

NUEVA YORK, 22.— (U. P.) — La Bolsa de Valores tuvo su sesión más floja del año. La mayoría de las principales acciones cerraron con bajas fraccionales. Los corredores cautamente cerraron con bajas su trabajo ruinario. La estagnación atribuye al suspense mientras se espera la respuesta de Hitler al llamado de Roosevelt en favor de la paz. Las acciones ferroviarias y petrolíferas se mostraron más débiles que las demás. El dólar estable. Las acciones cupulíferas cerraron fraccionalmente más bajas.

RIO DE JANEIRO, 22.— (U. P.) — El público se alistó ahora para presenciar el segundo match de la noche, entre Brasil y Uruguay, y que será virtualmente decisivo.

Brasil substituyó a Montezini por Celso Santos y éste anotó un rápido tiro desde el campo. Los

**NOTICIA DEL MOMENTO....**

**Altiva respuesta...**

El movimiento de los productos de primera necesidad es un folio; pero el precio del trigo estuvo firme. El precio del cobre del país se cotizó de 10 a 10 1/4 centavos; el café, más alto; el del azúcar interno para futuras entregas se afirmó moderadamente, con un alza de un centavo. El algodón para futuras entregas registró ganancias de 9 puntos, con excepción de aquel, del mes de mayo que bajó con bajas hasta 4 puntos. El índice industrial de Dow Jones, fue de 128.55, y el financiero, de 25.73.

# Sastrería NEW ENGLAND

**SAN DIEGO 407.**

Quien quiera vestir a sus hijos en forma elegante y económica, hágalo en la:

## SASTRERIA NEW ENGLAND

Gran stock en abrigos y ternos para caballeros, jóvenes y niños, a precios muy rebajados.

**SAN DIEGO 407.**

*Al comprar  
sus muebles*

recuerde Ud. que:

*Lapda, sabia y cio:*

*El 14 las siguientes ventajas:*

CALIDAD, LUJO Y FACILIDAD PARA SU PAGO

TEL. 90870 *L. Aydesa, Sabia y cia.* ALAMEDA 2520

18

\_\_\_\_\_



# Causó sensación a la City una declaración de Sir J. Simon ante el Parlamento

Dijo que el Gobierno restringiría cuando lo estimase necesario, la compra de valores extranjeros por los británicos. — Influencia de los asuntos extranjeros en la Bolsa

(SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA)

LONDRES, 22 — (U. P.).— El Cancellor del Tesoro, Sir John Simon, más que Hitler o Mussolini, preocupó la atención de la City durante la semana que acabó de terminar, principalmente por su inesperada declaración en la Cámara de los Comunes, en respuesta a una pregunta, en la cual dijo que el Gobierno, la mentaba que los subsidios británicos se dedicasen en tiempos como los presentes a comprar valores extranjeros. Se interpretó esta declaración del Cancellor del Tesoro como que quiere dar a entender que hay movimientos patrióticos suficientes para restringir las compras de valores extranjeros por los subsidios británicos, (principalmente papeles norteamericanos), y que el Tesoro tomará esta medida cuando lo juzgue necesario.

Ya el conde de Financiera, Sir Maynard Keynes, envió una carta al diario "Times", en la cual suscitaba la cuestión y argüía que los nacionalistas británicos debían conservar sus capitales en la patria, a fin de ayudar al Gobierno a financiar el gasto de armamentos del mismo modo que los "empréstitos políticos" otorgados por países extranjeros.

Sir John habló después de estas observaciones de Keynes con tal rapidez que la City no alzó la pestaña.

**LAS POSIBLES CONSECUENCIAS**

Su actitud significa un severo golpe para aquellas firmas de corredores de la Bolsa de Valores que se dedican a operaciones con Nueva York; por otra parte, si su actitud se traduce en una medida compulsiva, ella desplazará a Londres como gran centro internacional de operaciones en valores. Al mismo tiempo, en muchas partes se ha hecho notar que los resultados de la medida serían una tendencia al alza desmedida que llevaría a niveles exagerados los precios de los valores, tales como los de los ferrocarriles de propiedad británica que ya rentas se presume que quedarían fuera del alcance de una guerra europea, al mismo tiempo que no habría ventas de libras esterlinas necesarias para adquirir la propiedad de los valores que ya figuran en las listas de Londres.

También ha sido motivo de las más acaloradas discusiones durante la semana, el próximo presupuesto que presentará Sir John, con la convicción cada vez mayor de que el país no escapará de un aumento de los impuestos. Sir John deberá presentar

puerstar dinero para gastos diarios de 3.500.000 de libras esterlinas; deberá proporcionar nuevas sumas para armamentos que están costando el 8 por ciento de la renta nacional, y también, deberá obtener préstamos por un total de 400.000.000 de libras esterlinas, que es más o menos todo lo que economizan los británicos durante un año.

**LOS ASUNTOS EXTRANJEROS**

Si embargo, los asuntos extranjeros jugaron un papel importante en la City, la cual encontró que el tono del discurso último de Mussolini era algo alentador. También ha sido de interés el hecho de que el Embajador en Berlín, Sir Neville Henderson, volverá a Berlín, lo cual se espera que los alemanes lo acepten como un pretexto británico a Hitler, con motivo de su cumpleaños.

El mercado de bonos preferidos se "degradó" casi en vísperas de la presentación del presupuesto por Sir John, con una de las "zambullidas" más notables de la historia de los tiempos de paz, sin exceptuar siquiera los días de 1931. Las acciones que se hallan en poder de las casas de descuentos se vendieron en forma abrumadora durante la efímera restricción experimental de por el mercado del dinero, y no pudieron contener su tendencia a un nivel en que tendrían el 4 por ciento si se los considerara por algunos años para su redención.

**ADVERTENCIA: PAPIERES PREFERIDOS**

Se considera que ésta es posiblemente la peor advertencia que se ha hecho al Gobierno a propósito de la próxima financiación, por lo cual se cree que el Tesoro habló con tono fuerte a los diversos grandes inversionistas institucionales, quienes se apresuraron a ponerse en salvo. Pero los papeles preferidos han estado en una situación no satisfactoria durante todo el mes como lo prueba la baja de los populares bonos del empréstito de conversión de 14 1/2 por ciento. Esta "brevisima emisión" de 1944, que dio 1 libra esterlina con 18 chelines y 9 peniques por cada 100 libras el 10 de marzo, o sea antes de la ocupación de Checoslovaquia por los alemanes, comenzó a bajar en forma sostenida hasta llegar al miércoles al grotesco dividendo de 3 libras esterlinas con 12 chelines y 3 peniques, o sea, 3,612 por ciento contra 1,937.

Por otra parte, los bonos del empréstito de la guerra, que constituyen una emisión casi perpetua, se mostraron razonablemente fuertes. Cerraron a 23 7/8 contra 23 3/4 de la semana pasada; los bonos de la deuda consolidada antigua cerraron a 66 1/8, contra 65 7/8.

**MERCADO DEL DINERO**

El retraimiento último observado en el mercado del dinero causó un considerable alivio durante la semana. Aun cuando la City se hallaba en estado muy crítico a causa de la incapacidad de sus autoridades para abstenerse de "esterilizar" tantas libras esterlinas de los recursos del Fondo de Nivelación del Cambio. Los vales del Tesoro se mostraron más firmes y revelaron una tasa término medio de 1 1/2 por ciento, lo cual es todavía demasiado alto para poder lanzar la druida.

Los bancos están haciendo fuertes negocios con dólares y billetes de Estados Unidos, los que fueron comprados por los que en un tiempo tuvieron en sus manos el oro. La demanda de billetes de denominaciones hasta 1.000 dólares sugiere que los acaparadores no hacen ascos esta vez a acaparar billetes grandes. Si bien los billetes que continúan siendo los más populares entre ellos son los de 10 a 50 dólares.

**ORO EN BARRAS Y CAMBIOS**

El mercado de oro en barras

## La viuda de Blasco Ibáñez viene a Chile

LA PAULICE, 22.— (U. P.) — La señora de Blasco Ibáñez, viuda del recordado escritor, figura entre los pasajeros del "Orbita", a bordo del cual se embarcaron también el general Miaja y comitiva.

La señora de Blasco Ibáñez va en viaje a Valparaíso.

está haciendo un tremendo negocio, no precisamente con la compra y venta del metal, sino arreglando seguros de embarque para nuevos gigantescos envíos a Nueva York y el Canadá. Los bancos centrales están enviando dinero a Nueva York, pero las instituciones individuales lo hacen al Canadá a excepción de un acaparador que ha descubierto un nuevo refugio: la Bermuda, hacia donde envió ya 32.000 soberanos de oro en la semana pasada.

El mercado de cambios extranjeros ha estado muy preocupado con la huida de grandes capitales de Bélgica.

El mercado de anticipos fluctuó bastante; los Bancos belgas no querían dar facilidades, lo que dejó una parte reducida del mercado para los especuladores.

Entre los artículos de primera necesidad, el azúcar tuvo un lugar preponderante, especialmente para las entregas en mayo, que en un momento llegaron a 7 chelines y 3 peniques; hubo una fuerte racha de compra de azúcar en bruto por parte de los refinadores de Escandinavia, Suiza y Grecia.

Por otra parte, el azúcar para diciembre permaneció débil.

**MERCADO DE METALES**

El mercado de metales tuvo apreciables ganancias, especialmente el estaño, debido a la compra más bien urgente de Estados Unidos y también a causa de que los pools inmovilizaron sus propios stocks. El precio también fue ayudado por la noticia de que Estados Unidos piensa comprar abastecimiento para 6 meses—cerca de 25.000 toneladas—directamente de la Comisión Internacional del Estaño.

El mercado del cobre no ha tenido características y poco se ha sabido de él.

Los precios a final de la semana fueron los siguientes:

Estaño, £ 220, el precio más alto registrado desde octubre de 1937, contra 216 1/2 de la semana pasada; cobre, 41 9/16 contra 41 7/8; plomo, 14 5/8 contra 14 1/8, y zinc, 13 1/2 contra 13 tres octavos.

**LAS LANAS**

En el mercado de la lana, la sección lana de mestizos para tejidos gozó de la mayor actividad en muchos años, a pesar de que el margen de ganancias fue pequeño y de que la situación actual fue considerada como una prosperidad sin ganancias. Los topmakers y los hiladores han estado trabajando con actividad y sobretodo, para despachar el material para las órdenes del Gobierno, y también para exportar a China, Alemania y otros centros de actividad militar. La lana merino estuvo más floja, a pesar de que los precios para los tops y hilados demarcaron firmeza, basándose en que ya estaban por debajo de los costos corrientes de reemplazo.

Se notó cierta declinación en los precios de la lana en bruto de Australia y Nueva Zelanda, pero no se ha atribuido importancia en esto, en vista del hecho de que las variedades mejores se vendieron hace tiempo.

Se ha notado una mayor actividad del Japón en Sydney y Geelong, a pesar de que todavía el Japón se encuentra atrasado en sus compras. Entre el 10 de julio y el 31 de marzo, el Japón importó desde Australia la cantidad de 190.641 balos, contra 148.667 en el mismo periodo del año anterior. Gran Bretaña ha tomado hasta el momento casi la mitad de la exportación australiana; 1.029.000 balos de un total de 2.414.000.

**VALORES CHILENOS**

Los valores del Gobierno chileno bajaron algunas fracciones, en un movimiento reducido. Los bonos del 4 1/2 por ciento cerraron a 14 1/2 y quedaron en 14 1/4; los del 5 por ciento perdieron 1/2 y quedaron en 9 1/2 a 9 1/4; los bonos del Gobierno del tipo C, bajaron a 11, mientras que los del 6 por ciento bajaron en su mayoría a 10. Todos estos son, más o menos, precios nominales.

Los valores ordinarios del ferrocarril de Antofagasta y los preferidos del 5 por ciento no cambiaron, cotizándose a 6 1/2 y 22, respectivamente, pero los valores al portador del Ferrocarril Salitrero bajaron 7 1/2 peniques, quedando en 35 chelines. Los del 5 por ciento de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaban a 54, contra 55 de la semana pasada; los de la Laurita Nitrate Company A se cotizaban a 2 chelines y 1 1/2 penique, C. T. Hallinan.

Sierras circulares "SPEAR & JACKSON", Sierras huleña "Peugeot" hasta 4", Dientes "DIXSTON" para sierras, Planchales "MORGAN", Círculos "MORGAN", Trazados para esferas y pernos, Prensa para cañerías, Correas "GOOPER QUEEN" hasta 14", Malla "GARNET" en rollos, Esmeriles, Varnishes, Cemento SMOOTH-ON para tierra.

OFRECEN:

## Morrison & Cia.

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS ESQ. DE TEATINOS

## Gran Concurso Hípico

EN LA PISTA DE LA

## EXPOSICION DE ANIMALES

— DE LA —

## QUINTA NORMAL

PARTICIPARAN LOS MEJORES JINETES CIVILES Y MILITARES.

PRUEBAS ESPECIALES PARA NIÑOS.

LAS PRUEBAS SE DESARROLLARAN CON REGLAMENTACION Y ESTILO NORTEAMERICANO

HOY Domingo, a las 14.30 hrs.

Entradas: \$ 5.— Niños, \$ 3.—

Bajo los auspicios de la Soc. Nac. de Agricultura y de la F.N.D.E., a beneficio del pequeño agricultor damnificado del terremoto.

# Muy inactiva y con bajo estuvo la Bolsa de Street durante la semana

Los índices comerciales han sido principalmente a causa de las huelgas — Índices de la industria — Comercio que tuvieron los diversos mercados

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

Los niveles desde 1937. Los índices comerciales en bruto se cotizaban a 2.05 centavos por libra, contra 2 de la semana pasada, su precio más elevado desde 1937, reflejando la información que probablemente disminuirán las siembras europeas de betarraga sacarina y también sobre reducidas cosechas de Francia e India Inglesas.

**EL ALGODON**

El algodón a plazo se cotizó con alza de 75 centavos por fardo, pero las transacciones fueron sumamente inciertas, en espera de los proyectos gubernamentales de la lana, en el mercado del algodón en garantía de préstamos. Mientras tanto, la oferta de partidas en mano, fuera de las stocks del Gobierno, siguió disminuyendo considerablemente.

El Departamento de Agricultura declaró que sería apropiado un programa de transacción respecto del algodón, en el que figuraría la subvención de exportación, pero los corredores están expectantes mientras no se apruebe la legislación nacional.

**EL PETROLEO**

Los precios del petróleo subieron subitamente a causa de tener amenazadas las existencias en la costa oriental la huelga de las tripulaciones de buque estancos. Mientras tanto, aumentó la demanda de bencina y kerosén (parafina), en la producción de la estación. La producción de petróleo crudo prosa 3.300.000 barriles diarios, o sea 185.000 más que el promedio de la semana pasada.

**LOS CEREALES**

Los cereales estuvieron fuertes por primera vez en muchas semanas y no tuvieron variación fuera de unas fracciones de centavos por bushel. El maíz subió 1 1/2 centavos; la avena, 1 centavo, y el trigo y el centeno, unas fracciones. Las compras de trigo europeo fueron las mayores en muchas semanas, particularmente por Gran Bretaña y Bélgica.

El secretario de Agricultura, Wallace, declaró que por lo menos cien mil bushels más de trigo serían exportados a la próxima estación, "a cualquier precio", lo que interpretan los corredores como la futura subvención de la exportación. Broomball calcula en 362 millones de bushels los excedentes exportables de los principales productores del mundo, contra 339 millones de hace un año, debido principalmente al aumento en 50 millones de los de Argentina.

**LOS CUEROS**

Los cueros a plazo registraron una baja de cuatro puntos, pero las partidas en mano no variaron, aunque la tendencia fue ligeramente más firme. Los corredores informaron que los frigoríficos de Chicago vendieron la semana pasada cerca de 75 mil cueros, sin incluir los pedidos de las curtiembres.

**ACEITE DE LINAZA**

El aceite de linaza no varió lo mínimo, pero las entregas fueron desalentadoras, quedándose los fabricantes de pinturas

**Francia**

**EL "NORMANDIE"**

LE HAVRE, 22.— (U. P.) El transatlántico "Normandie" fue sacado con todo éxito del dique seco y pasó al "Paris" (incendiado hace pocos días) sin que se tocaran sus chimeneas y mástiles hundidos, aun cuando se encontraba a escasa distancia del dique.

El "Normandie" se encuentra ahora severamente custodiado, pues parte a Nueva York el próximo miércoles.

**Canadá**

**PRESENTACION DE LAS QUINTILLIZAS DIONNE**

A SS. MM.

OTAWA, 22.— (U. P.) El Comité Interdepartamental encargado de los preparativos para el viaje de los Reyes de Inglaterra aceptó la petición hecha por la ciudad de Ontario de hacer una presentación privada de las quintillizas Dionne.

Se tiene entendido que las pequeñas serán presentadas a Sus Majestades en las oficinas del Premier de Ontario, M. McPherson, en el edificio de la Legislatura en Ontario, el lunes 22 de mayo, durante las ceremonias oficiales.

**Alemania**

**HITLER ESTRENARÁ UN AUTO POPULAR**

BERLIN, 22.— (U. P.) Se ha sabido que Hitler piensa probar personalmente su nuevo automóvil (coche a bajo precio para el pueblo), haciendo un viaje de dos días en Renania en automóviles construidos por el Doctor Porsche.

El nuevo automóvil de Hitler fue un obsequio del Frente del Trabajo Alemán, que está financiando la fábrica de automóviles para el pueblo. Según los cálculos la fábrica deberá comenzar a producir coches para el público en el próximo año.

## SITIO BARRIO NUNOA

SE VENDE

5.000 METROS, A \$ 38 mts.

Verle y tratar:

J. Dgo. Cañas 2910

## HAMBURG-AMERIKA LINE

SERVICIO EXPRESO A

## VIGO

Inaugurará la Electronave

## "PATRIA"

Saliendo de Valparaíso el 21 de Julio

## VORWERK & CO.

VALPARAISO

Alm. Gómez Carreño 15v

Teléfono 7841

Casilla 42-V.

## SE INFORMA

A los enfermos del hígado que no han podido obtener alivio, se les informa que en los Laboratorios de la Empresa Industrial Farmacéutica Americana, se ha conseguido una especialidad vegetal en su totalidad, con la que se están tratando pacientes de edad muy avanzada ya, y con resultados que se consideran sobresalientes. Esta especialidad, Tabletas Duplexina Vegetal, puede ser tomada por personas de cualquier edad, y ha sido puesta a la venta en todas las boticas del país, en cajas con 25 tabletas.

## Vaya Ud. al Teatro Blanco Encalada

Avda. Blanco Encalada 2350.— Telefono 91787.

Buenas películas.— Es el más confortable y a precios populares.

## INDICE GENERAL SINOPTICO

de Leyes, Decretos Leyes y Decretos con Fuerza de Ley. Acaba de aparecer el tomo II de esta obra, que constará de tres tomos. Recopilados por don Rene Feliú Cruz. El tomo tercero aparecerá pronto.

PRECIO DE CADA TOMO ... \$ 100.—

## LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

Ahumada 125 Casilla 2298

## CASA OTTO BECKER

UNICAMENTE EN

AHUMADA 113 SANTIAGO CASILLA 706

74 AÑOS

AL SERVICIO DE SUS CLIENTES

RADIOS

PIANOS

ACORDEONES

MUSICAS DE BOCA

INSTRUMENTOS MUSICALES EN GENERAL

MUSICA

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

## INDICE GENERAL SINOPTICO

de Leyes, Decretos Leyes y Decretos con Fuerza de Ley. Acaba de aparecer el tomo II de esta obra, que constará de tres tomos. Recopilados por don Rene Feliú Cruz. El tomo tercero aparecerá pronto.

PRECIO DE CADA TOMO ... \$ 100.—

## LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

Ahumada 125 Casilla 2298

## CASA OTTO BECKER

UNICAMENTE EN

AHUMADA 113 SANTIAGO CASILLA 706

74 AÑOS

AL SERVICIO DE SUS CLIENTES

RADIOS

PIANOS

ACORDEONES

MUSICAS DE BOCA

INSTRUMENTOS MUSICALES EN GENERAL

MUSICA

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE



CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Las autoridades sanitarias han emprendido una campaña contra la enfermedad que aniquila, es decir, la fiebre tifoidea, causada por un parásito que se transmite por el agua contaminada. Los obreros de la obra de construcción de la línea de ferrocarril han demostrado que este caso este parásito se transmite por el agua contaminada. Los obreros de la obra de construcción de la línea de ferrocarril han demostrado que este caso este parásito se transmite por el agua contaminada.

**MAGALLANES** 22. — El diario de la localidad "El Magallanes", destaca el abandono en que ha sido dejado el barco brasileño "Prudente Moraes", encallado, desde hace tiempo en Punta Arenas. Recuerda que la Compañía de Salvaaje pidió por los trabajos necesarios para su salvataje, la suma de cuatrocientos ochenta mil pesos.

**CAUTIN** 22. — El capitán del barco, pidió al Ministerio de Marina del Brasil, quien, según el diario local, le habría contestado que el Gobierno chileno tenía en sus manos la cuestión. Por su parte, las autoridades de Punta Arenas, le habrían insinuado recurrir a otras fuentes más seguras.

**VALDIVIA** 22. — Hemos sido informados que el Jefe de la Tenencia de Carabineros de San José de la Mariquina, Teniente Enrique Coloma, había dirigido una comunicación a la Comisaría de esta ciudad, en la que le informaba que había sido muerto el señor Baldomero Klesse, recientemente nombrado por el Intendente, para el cargo de Jefe de distrito de Pichoy. El crimen habría sido cometido en el muelle de Lofe.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

**QUINTO ANIVERSARIO CELEBRA MAÑANA EL LICEO DE LA UNION** 22. — Mañana celebrará su quinto aniversario el Liceo de la localidad, con cuyo motivo se ha preparado un programa literario deportivo. El rector del establecimiento, señor Emilio Sepúlveda, dirigirá a los alumnos, significando la importancia de esta fecha. (Corresponsal).

**EL ACTO DE INAUGURACION** 22. — En el salón de la Municipalidad de Puerto Montt, se celebró el acto de inauguración de la escuela de la localidad, en representación del Ministerio de Educación, señor Rudecindo Ortega, acompañado del Jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos, el Jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos, el Jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos.

**EL ALMUERZO** 22. — A mediodía se efectuó el almuerzo ofrecido en honor del Ministerio de Educación, señor Rudecindo Ortega, y distinguidas personalidades. A esta manifestación asistieron, además, el Intendente señor Julián Alonso, el gobernador señor Armando Herrera, el jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos, el Jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos.

**EL ALMUERZO** 22. — A mediodía se efectuó el almuerzo ofrecido en honor del Ministerio de Educación, señor Rudecindo Ortega, y distinguidas personalidades. A esta manifestación asistieron, además, el Intendente señor Julián Alonso, el gobernador señor Armando Herrera, el jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos, el Jefe de la Tenencia de Carabineros, señor Oscar Bustos.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.

CONCEPCION MAGALLANES CAUTIN VALDIVIA SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO

**CONCEPCION** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**MAGALLANES** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**CAUTIN** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**VALDIVIA** 22. — Se enmendaron los estatutos de la Asociación de Comerciantes de esta ciudad, en la sesión celebrada el día 22. Los estatutos enmendados, se aprobaron por unanimidad.

**SE CONSTRUIRA EN LAUTARO UN NUEVO CAMINO CARRETERO** 22. — En breve se terminará el camino a Raricura, considerado como una de las obras de mayor magnitud realizadas en la provincia. El presupuesto total de esta obra asciende a la suma de 633 mil pesos y abarca un recorrido de 15 kilómetros. En su construcción han trabajado aproximadamente 500 obreros.



ESPECIALMENTE INVITA.

Adriana Venegas Mercedes Sor-  
guera. Marv de la Barra Sara  
Millman Mercedes Rojas Cons-



**CLUB RADICAL**

## Una importante Agrupación De

Alcalde señora de  
actualidad política

on la próxima conven-  
tuo a mediodía

A esta manifestación concurrirán los miembros de la directiva, parlamentarios y otros invitados.

### CITACIONES POLITICAS

**PARTIDO RADICAL SOCIALISTA 10.a COMUNA.** — Cita a junta general extraordinaria para hoy, a las 10 horas, a militantes y simpatizantes de dicha Comuna.

los recuantes de propie-  
la Caja de Seguro Obrero  
problema de los arrenda-  
neral, en el que luchan  
los concurrentes. Sobre el  
blema el diputado de la  
nes, dió amplios detalles.  
acordó que, en unión del  
rector señor Dávila, elabo-  
reformas que, se puedan  
al discutirse en la Cámara  
yecto sobre arrendamientos.

En director, señor Adria-  
dela, cuando

lazar, Guillermo Allendes, Jorge Parraguez; varios asambleístas y miembros del Directorio General. Por la cuenta dada por el dipu-

794. los militantes, simpatizantes, brigadas sindicales, acción de mujeres, milicias y juventud para dirigirse en formación al Teatro Caupolicán. Se tomará control de la asistencia.

**PARTIDO SOCIALISTA (Sección Anabalon).** — Cita a reunión para hoy domingo 23 del presente, en el Teatro Caupolicán, a militantes y simpatizantes, a las 9 A. M. Ubicación en

de los alimentos y a la  
de los que a él asisten.  
dó enviar nota al sena-  
tro del Interior, al efecto.

Por acuerdo especial, se  
dió dos meses de permiso  
cretario de actas, señaló  
Areya Córdova, y se  
su reemplazo al señor G.  
Dávila Toledo. Terminó.

fiores Pedro Cárdenas Núñez, Roberto Gutiérrez Prieto y Juan Osorio Gómez, quienes protestaron de la acción desmedida.

**PARTIDO RADICAL SOCIALISTA. 4.ª COMUNA.**— Cita a reunión a los militantes del Partido

Partido, a su nuevo local  
estará ubicado en calle  
692 (antigua secretaría  
do); local al que se  
todos los organismos  
sábado 30 del actual.

Al respecto se acordó, solidarizarse con la actitud asumida por los diputados señores Cárdenas

**ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.** Conforme nuevo acuerdo, sesiones ordinarias se reanudarán el día 22 de mayo.

ciela Contreras de Schnake, se había atendido las quejas de los pobladores de la Población "Huemul", demostrando con esto una

**BRIGADA METALURGICA PARTIDO SOCIALISTA.**— Cita para el martes 25, a las 19.30 horas, en la calle O'Higgins 1157, a todos los jefes de grupos, delegados de talleres y miembros de directorio de Sindicatos, pertenecientes a esta brigada.

LA MUY HIPO- SÉ LO QUÉ

rogarle que esta acción benéfica se extienda a las poblaciones de Licías, Chuchunco y Cotapá, para cumplir este acuerdo se

**PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE. QUINTA NORMAL.** — Cita para hoy, a las 18 horas, en Av. Buenos Aires 274, por haber asuntos de interés. Se ruega la

JOE NO LE  
 XTRANA QUE  
 UIS SALGA  
 OLO.

a conferencia

de los regios

Se llevará a efecto en C

LA MAYORIA DE LOS  
SONAS TIENEN MALAS  
TO SIN DARSE CUENTA  
LA CREMA DENTADA

ciparán regidores de  
provincias

se a sin duda alguna la Conferencia Regional de Vigilancia a que ha convocado la Dirección Central del Partido Comunista para hoy domingo. A esta Conferencia asistirán los Ediles Comunistas de las comunas comprendidas en las provincias de Valparaíso, Es-

## ACTIVIDADES DEMOCRATAS

miembros integrantes de la vez, los  
miembros integrantes del Departamento de Municipalidades de, P.  
tico, organismo que está integrado  
por distinguidos señores y profesio-  
narios, todos militantes comunis-  
tas.

ILUIS! ¿DE  
VERAS QUE  
LLEVAS A  
GLAKA DE

Esta delegación de representantes del Partido Demócrata va a estar especialmente invitada por el presidente de dicha agrupación, señor

PROGRAMA DE LAS I  
DE OND

5 m. a DJQ — 19.63 m.  
CHILENA

**DOMINGO 2**

17.30 Aventura de las transmisiones  
18.00 Hora infantil.  
18.15 Toca el ejército.  
18.45 Noticias en alemán y castellano.

COLGATE  
ES GARANTIA  
DE MAXIMA  
CALIDAD  
Y PUREZA

22.00	Reunión familiar.
22.15	Concierto del día domingo
22.45	en alemán y c
23.15	Saludo a los oyentes y f







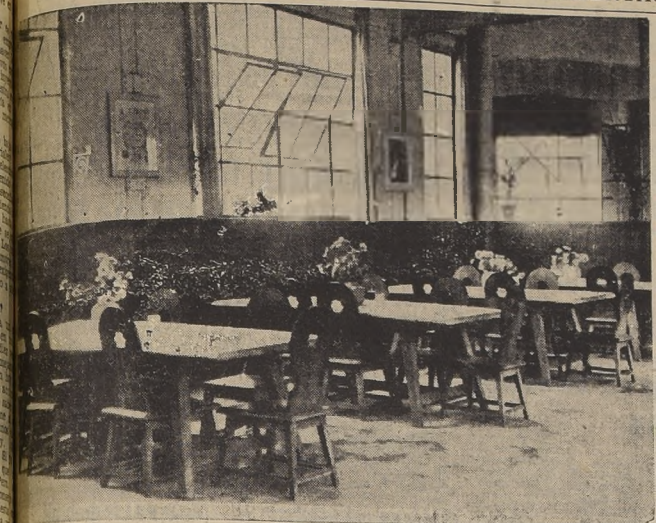




# CIENTAS MIL PERSONAS PODRAN SER ATENDIDAS AL ALIMIENTOS EN LOS 70 RESTAURANTES POPULARES DEL PAIS

La instalación definitiva de este servicio en provincias ha sido una de las primeras y más importantes preocupaciones del actual Gobierno. — La comida que se proporciona en ellos satisface las necesidades y preferencias de la población trabajadora. — El consumo de vino, hecho con moderación, ha dado excelentes resultados. — La organización actual ha respondido eficazmente a las exigencias derivadas del terremoto de enero

## EL PROBLEMA DE LA ALIMENTACION INFANTIL



aire puro, limpieza y confort se advierten en los Restaurantes Populares. El obrero ha sentido la agradable sensación de este ambiente no retrogradará jamás en sus costumbres.

Hay nada que refleje la bondad de los restaurantes políticos, en cuanto a las preocupaciones por el bienestar del pueblo, que las que realizan en favor de la alimentación. El entusiasmo a las multitudes hambrientas, como los viejos tiempos romanos prestaban para escuchar de siestas, que no iban acompañados de reales. En nuestro país, especialmente, quedó cerrado siempre, a fines del año pasado, para abrir paso al de la política.

En política como en otros aspectos de la vida humana, no basta con dar las buenas palabras, sino hay que darlas a conocer, que se beneficie con el mayor número de personas. Por eso, nos proponemos visitar los diversos servicios organizados por la actual Administración, en beneficio del pueblo, a fin de conocer al país, para que se advierta, con nitidez, que realmente se ha producido un gran cambio, un cambio radical, en nuestro régimen político.

### LOS RESTAURANTES POPULARES

De estos servicios es uno de los Restaurantes Populares, institución que fue iniciada en el pasado y que, en los últimos meses de la actual administración, lleva adelante un desarrollo fructífero. En el primer momento, el actual régimen se preocupó de la importancia que reviste dentro de una política de superior orientación, y de acuerdo con el criterio, ha dado un vistoso impulso a las actividades que el servicio realiza. En conformidad a su desarrollo actual, que del mes de marzo último, el servicio de restaurantes inspira en propósitos

administrativos de descentralización. En efecto, existe en Santiago la Dirección General, pero la dirección de los establecimientos estará a cargo en cada localidad de una Junta de Vigilancia, formada por el Gobernador o Intendente, por el Alcalde, por un vecino caracterizado, un representante obrero, un delegado patronal y un médico del Seguro Obrero o de la Beneficencia.

**RAPIDA MULTIPLICACION**  
El Director General es don Víctor Celis Riveros, funcionario joven, entusiasta, que con su experiencia, con su criterio moderno, los problemas de nuestro tiempo y las proyecciones de la misión colectiva, importante que caracteriza a la república que se le ha encomendado. En la actualidad existen en el país 40 restaurantes en funcionamiento efectivo. La instalación de estos restaurantes se ha hecho, en muchos casos, como Viña del Mar, Valparaíso, Osorno, Puerto Montt, San Antonio, etc., con el concurso de las Municipalidades, las cuales han proporcionado locales y otros elementos. Según los datos estadísticos, los restaurantes actuales tienen diariamente, a través de todo el territorio, 200.000 comensales.

Se encuentra tramitando ahora la instalación de 30 restaurantes más.

**500 MIL COMENSALES**  
Debe dejarse constancia de que el elemento obrero ha mirado la acción del servicio con franca confianza, y es así como el Sindicato respectivo del Mineral de Chuquibambilla ha puesto a su disposición doscientos mil pesos para que se cree un establecimiento. Igual ayuda ha prestado el Sindicato de Potrerillos.

Cuando se hallen en plena actividad los 70 restaurantes se podrá atender diariamente a 500 mil personas, es decir, a casi la octava parte de la población total del país.

**BUENA COMIDA, CON VINO**  
Los restaurantes propor-

cionan por un precio que limita al peso, un menú racional y adecuado, preparado en condiciones excelentes. Incluso se ha llegado a contemplar el consumo de vino en términos adecuados, con resultados halagüeños.

Se desea, sin embargo, que los restaurantes no cumplan sólo este rol restringido, sino que constituyan una verdadera escuela, que difunda los principios de alimentación racional y nutritiva, de acuerdo con las peculiaridades profesionales de sus comensales y de la localidad misma. Con este objeto se reparten cartillas explicativas con menús elaborados conforme a las reglas de la dietética y según la capacidad económica del elemento obrero. Para preparar estos menús se cuenta con el concurso del Departamento de Nutrición del Ministerio de Salubridad. Una vez que el servicio ha ya alcanzado su organización definitiva, se establecerá la venta de menús estandarizados, en crudo, con el objeto de que la población extraña al establecimiento reciba sus beneficios.

**ALIMENTACION ESCOLAR**  
La dirección ha encarado, en forma resuelta, el problema de la alimentación infantil. En efecto, como es sabido, representa este factor uno de los puntos de preocupación más grave en el futuro de la raza. El servicio ha llegado, por ahora, a un acuerdo con el Municipio de Viña del Mar y de Valparaíso, a fin de que los fondos que éstos legalmente destinan al desayuno escolar, se utilicen en proporcionar alimento a los alumnos. La selección de los favorecidos se efectuará después de consultar la ficha de examen médico que se lleva en las escuelas, prefiriéndose a quienes se hallen en condiciones más precarias y que dispongan de menos medios económicos.

En Viña se atenderá a seiscientos niños, y en Valparaíso a 2.000. De una inteligente cooperación entre las

Ayer, una comisión de profesores, presidida por el presidente de la Sociedad Profesores de Instrucción Primaria, don Ramón Luis Ojeda, puso en manos de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Educación, un memorial en el que consignaba la institución de los siguientes puntos de sus aspiraciones:

- 1) Restablecimiento de la Escuela Normal José Abelardo Núñez con todos sus cursos;
- 2) Establecimiento y formación de un escalafón especial para el profesorado primario;
- 3) Ayuda de la Oja de EE. PP. para el profesorado damnificado por el terremoto;
- 4) Nomenclatura de una comisión científica que estudie la forma de implantar la enseñanza sexual en las escuelas;
- 5) Dictación de una Ley de Alfabetización de los adultos;
- 6) Completar la comisión de edificación escolar;
- 7) Envío de un mensajero al Congreso Nacional para aprobar reformas a la Ley de EE. PP. y pp.;
- 8) Intensificación de la enseñanza de la Economía Doméstica y Puericultura;
- 9) Atención hospitalaria de los maestros tuberculosis en salas especiales;
- 10) Restablecimiento de un servicio de conferencias dominicales utilizando los servicios del Instituto de Cinematografía Educativa;
- 11) Restablecimiento del 6o Sector Escolar;
- 12) Erección de un monumento de gratitud a las naciones que prestaron ayuda eficaz a las víctimas del terremoto del 22 de enero y reparaciones a la herencia histórica obra plástica "Panorama de la Batalla de Maldonado".

autoridades locales y la Dirección surgirá un mejor aprovechamiento del dinero del desayuno escolar y, asimismo, la iniciación de una efectiva política nacional en favor de la raza.

**EN BUSCA DE COOPERACION**  
El servicio solicitará el concurso de la Caja de Seguro Obligatorio para ampliar su labor. En efecto, es indiscutible que con la difusión de los restaurantes y, por lo mismo, de la buena alimentación, la Caja se verá favorecida por la disminución de la morbilidad por afecciones derivadas del proceso de nutrición. En consecuencia, es fácil suponer que no negará su aporte, que, incluso, lo proporcionará gustosa.

Si ambas reparticiones armonizan su acción, hay justicia en afirmar que se habrá dado un paso de efectivo beneficio en un problema decisivo.

**UNA PRUEBA DE FUEGO**  
Donde se ha podido palpar con mayor eficacia las ventajas del servicio ha sido en



don Víctor Celis Riveros, Director General de los Restaurantes Populares, a cuyas iniciativas y actividad está entregada la suerte de este importantísimo servicio

la zona devastada por el terremoto. Hay Restaurantes funcionando en Parral, Cauquenes, Linares, Concepción y Talcahuano, proporcionan-

## Concentración de empleados públicos en la Universidad

Hoy, a las 10 horas, en la Universidad de Chile, se efectuará una concentración de empleados y obreros públicos, con el objeto de tratar diversas materias que dicen relación con las actividades que desarrollan.

La tabla de la concentración es la siguiente:

1. Informe sobre la necesidad de unir a los empleados y obreros al servicio del Estado — motivos principales que justifican esta unidad — reformas a las leyes de la Caja Nacional, etc., por el señor Gonzalo Bafío, H.
2. Se ofrecerá la palabra a todos los delegados que asistan con poderes de organizaciones de empleados y principalmente los de provincias.
3. Parlamentarios que dirijan la palabra y funcionarios que se inscriban.
4. Conclusiones y lectura de votos presentados y designación de miembros que amplíen el actual comité organizador.

do cada uno de ellos 1000 raciones diarias.

En otros puntos, como Chillán, San Carlos, Temuco, se están realizando las construcciones requeridas, y a medida que la Dirección de Obras Públicas entregue los locales, se comenzará a actuar.

Merece dejar constancia de que en Concepción y San Rosendo, la Empresa de los Ferrocarriles ha comprendido la importancia de los restaurantes, y es así como en la actualidad aquélla construye en ambos puntos edificios definitivos. En San Rosendo, además el restaurante tendrá un servicio anexo de hospedería.

## MAYOR CELERIDAD EN TRAMITACION DE LOS JUICIOS DEL TRABAJO PIDE EL MINISTRO SEÑOR ANTONIO POUPIN

Ha podido constatar diversas anomalías en la labor que les está encomendada. — Dilaciones inútiles

### INSTRUCCIONES A LA INSP. GENERAL

El Ministro del Trabajo, señor Antonio Poupin, ha enviado al Inspector General de la Inspección de los Tribunales de Trabajo un oficio en el cual le pide que transcriba a los Tribunales de Trabajo un oficio circular que le adjunta.

En dicho oficio circular el Ministro manifiesta que: "Ante las numerosas reclamaciones hechas a este Ministerio sobre dilaciones injustificadas en la tramitación y resolución de los juicios sometidos a la jurisdicción de los Tribunales de Trabajo, el Ministro del ramo ha procedido personalmente a verificar la efectividad de dichas reclamaciones, y ha podido constatar que muchas de ellas son fundadas".

Después de analizar las razones fundamentales que se tuvieron en vista al dictarse el Código del Trabajo, agrega: "El Ministro del Trabajo ha podido comprobar, entre otros hechos, los siguientes: que, por regla general, las demandas y denuncias se proveen con retraso, citando a comparendo casi siempre para una fecha próxima; que en los casos de inasistencia del demandado al comparendo de estilo no se ha sido éste notificado oportunamente, lo que no se cumple con la obligación de señalar de otro modo a la audiencia próxima; que hay jueces que ordenan archivar los ex-

pedientes de inmediato, cada vez que las partes se retrasan o no asisten por estar incapacitados para ello, obstaculizando y dificultando, después de la prosecución o continuación del juicio con trámites inútiles o ilegales que se deniega a los empleados y obreros el derecho de hacer citar a sus testigos, cuya comparecencia voluntaria no pueden obtener; que admiten medios probatorios improcedentes y extemporáneos sin que existan y muchas veces, sin que se alegue excusa legítima, y algunos casos después de cerrado el proceso, y aun ante el propio Tribunal de Alzada, correspondiente; que en la casi totalidad de los casos no se cumple con la obligación que impone el Art. 456, de declarar de oficio cerrado el proceso como la "a" dictar el correspondiente fallo dentro de tres días a más tardar en el caso del Art. 444 y un plazo de 10 en los demás casos, demandando en ello, la mayoría de las veces tres, cuatro, cinco y más meses; que no se envían oportunamente a los Tribunales de Alzada los juicios, cuyas fallas han sido apeladas; que en los Tribunales de Alzada jamás se da cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 481 en orden a que las sentencias deben ser dictadas dentro de 5 días de recibidos los autos, permaneciendo allí por espacio de meses y meses; que éstos Tribunales tampoco cumplen con la obligación que tienen de devolver a la primera instancia los expedientes fallados dentro del segundo día.

El oficio termina diciendo que hay que intensificar más fuertemente el espíritu y razón de ser de la legislación social, y encuadrarse en los preceptos legales, cumpliendo las obligaciones que éstos imponen en todo orden y sentido, y procediendo de inmediato a normalizar y tramitar las causas con la rapidez y expeditividad que se requieren.

## Altos Hornos de Corral aumentarán producción anual

Con este objeto se habilitará un segundo horno. — Otros trabajos 30 MILLONES

En la última sesión celebrada por el Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril, el representante general de la Compañía Electro-Siderúrgica, Industrial de Valdivia, señor Víctor M. Navarrete, hizo una interesante exposición sobre las condiciones en que funciona actualmente la industria y las perspectivas para el futuro.

A este respecto manifestó que la producción actual del alto horno es de 7.000 toneladas mensuales. El horno de acero tiene capacidad para 20 toneladas y se hacen tres coladas diarias. Se elabora hierro en barras, redondo y cuadrado, anillos, y perfiles. El mineral, se trae de los yacimientos del Tofo y es de excelente calidad y bajo costo. A esto se debe que el costo del litro de hierro terminado es de \$ 1,40 el kilo y el precio de venta es de \$ 1,88. Se ha construido también una planta de sideración para el aprovechamiento del carbón y del mineral molido, obteniéndose un producto de alta calidad, cinco veces inferior al mineral en peso. El aprovisionamiento de la leña se hace en la región, cuyas reservas son enormes y la fabricación del carbón está centralizada por la Compañía. El carbón de leña para esta fundición es superior al coke metalúrgico por su escasa proporción de azufre y fosforo y su consistencia fibrosa.

El capital suscrito y pagado de la Compañía es de 60 millones de pesos. Como la venta es reducida, indicaba en comparación con el capital, existe el problema de habilitar un segundo horno para aumentar la central de fuerza y elaborar planchales, lo que demandará una inversión de 30 millones más, en la certeza de que la venta llegará a 100 millones. El mineral está en estudio la fabricación de calderas y la instalación de una estiradora de alambres.

A las observaciones de los industriales metalúrgicos, fundadores principalmente el señor Navarrete explicó que para ciertos trabajos de fundición en la región, necesita con mayor proporción de fosforo que el hierro nacional, es muy duro. Pueden atenderse pedidos especiales, siempre que se especifique la calidad y empleo del hierro que se requiere. A fin de atraer nuevos datos al respecto al señor Navarrete ofreció concurrir a una sesión que celebrará próximamente el Comité de la Asociación de Metalúrgicos.

## SE SANCIONARA A LAS MATRONAS QUE VIOLAN DISPOSICIONES LEGALES

La Inspección de profesiones médicas de la Dirección General de Sanidad, ha iniciado una activa campaña de fiscalización de la actividad de las matronas, a fin de sancionar a las infractoras.

Especialmente fiscalizará el ejercicio de la profesión de matrona, acerca de lo cual se han recibido numerosas denuncias por actividades que constituyen delito, especialmente en cuanto se refiere a la atención de los recién nacidos.

Igualmente se iniciará una activa campaña contra los establecimientos que se dedican a ir a la casa de la mujer, a muchos de los cuales funcionan en condiciones que constituyen un peligro para la salud de los clientes.

UD. OIRA LAS ESTACIONES EXTRANJERAS COMO LOCALES

En un

# Emerson

1939

Mod. EQ 228 Superheterodina de 6 tubos con rendimiento de 11, onda larga intermedia y corta para corriente alterna en elegante gabinete de raíz de nogal.

SINTONIZACION AUTOMATICA

ADQUIERALO CON \$ 300 AL CONTADO Y \$ 150 MENSUALES

Mod. CL 246 Superheterodina de 5 tubos con rendimiento de 7 De onda larga para corriente universal en novedoso gabinete de bakelita marfil

# GRIPPE?

# Alivio!

## Restablecimiento de Escuela Normal 'J. Abelardo Núñez'

Ayer, una comisión de profesores, presidida por el presidente de la Sociedad Profesores de Instrucción Primaria, don Ramón Luis Ojeda, puso en manos de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Educación, un memorial en el que consignaba la institución de los siguientes puntos de sus aspiraciones:

- 1) Restablecimiento de la Escuela Normal José Abelardo Núñez con todos sus cursos;
- 2) Establecimiento y formación de un escalafón especial para el profesorado primario;
- 3) Ayuda de la Oja de EE. PP. para el profesorado damnificado por el terremoto;
- 4) Nomenclatura de una comisión científica que estudie la forma de implantar la enseñanza sexual en las escuelas;
- 5) Dictación de una Ley de Alfabetización de los adultos;
- 6) Completar la comisión de edificación escolar;
- 7) Envío de un mensajero al Congreso Nacional para aprobar reformas a la Ley de EE. PP. y pp.;
- 8) Intensificación de la enseñanza de la Economía Doméstica y Puericultura;
- 9) Atención hospitalaria de los maestros tuberculosis en salas especiales;
- 10) Restablecimiento de un servicio de conferencias dominicales utilizando los servicios del Instituto de Cinematografía Educativa;
- 11) Restablecimiento del 6o Sector Escolar;
- 12) Erección de un monumento de gratitud a las naciones que prestaron ayuda eficaz a las víctimas del terremoto del 22 de enero y reparaciones a la herencia histórica obra plástica "Panorama de la Batalla de Maldonado".

OTRA NOVEDAD

## EMERSON

EL PEQUEÑO RADIO DE MAYOR VENTA MUNDIAL

\$ 150 AL CONTADO Y \$ 70 MENSUALES

Mod. CL 246 Superheterodina de 5 tubos con rendimiento de 7 De onda larga para corriente universal en novedoso gabinete de bakelita marfil

IMPORTADORES EXCLUSIVOS

## DEPARTAMENTO ELECTRICO A LA VILLE DE NICE

AV. O'HIGGINS 966 ANUMADA ESQ. HUERFANOS







RELOJES  
JOYAS

# Tramo decisivo para obtener la triple corona del football amateur, será el match de hoy

Equipo de los Ferrovianos, llega a definir la semifinal del torneo provincial, luego de haber ganado dos de los tres certámenes anteriores. — Entrenados y concentrados, esperan confiados en que llegarán hasta el Unión Arauco, que espera al ganador del encuentro de hoy

SE JUGARÁ EN LA CANCHA DE LA AVENIDA SUBERCASEAUX, ES TADIO DEL FERROVIARIOS

## ORDEN DEL PROGRAMA

A las 13.30 horas, habrá un programa entre destacados equipos infantiles

A las 14.30 horas, en punto, el árbitro señor René Sepúlveda, llamará a Deportivo Arauco y Walter Müller, quienes alistarán como se indica:

WALTER MÜLLER:

Bohne  
Ortega Bustamante  
Moreno, Lorca Flores  
Báez, Torres, Valenzuela

Carmona

Nadourie  
Reyes, Saigado, Molina  
Vilches, Adams, Morales

Miranda

O

Ramírez

Catalán

Arauco

DEPORTIVO ARAUCO

Unión Condell y Ferrovianos

para formar como se indica:

UNION CONDELL:

Donoso

Muñoz, Muñoz

Loayza, Flores, Díaz

Osoerio, Lillo, Yáñez

Bueno

O

Envalgo

Caselli

Herrera, Carroño, S. Martín

T. González, Stancio, Espinoza

Mendoza, Vega

Jiménez

FERROVIARIOS

SE JUGARÁN 45 MINUTOS

Conforme lo disponen las bases

los partidos semifinales y finales

de primeros equipos deben

jugarse en dos tiempos de 45

minutos cada uno.

En caso de empate el complementario

será de 30 minutos.

CON PESO LA ENTRADA

GENERAL.

Pese a la importancia del espectáculo

se ha resuelto mantener en un peso la entrada general.

El Estadio se abrirá a las 13.30

horas.

LOCOMOCION ESPECIAL

Los dirigentes del football amateur

han conseguido movilización especial para el Estadio.

Los aficionados podrán llegar

hasta el portón de San Eugenio

Vega, Poniente, tranvías

30 y góndolas Avda. España.

POR EL TERCER PUESTO

Hoy en la mañana, a las 11

horas, jugarán en el mismo Estadio

Ferrovianos los segundos

cuadros de Pámar y Ferrovianos

para disputar al tercer puesto

del campeonato. Arbitraré el

señor Carlos Roldán.

Río Janeiro jugará con los equipos de Balm. Tejas Verdes

Llevará football para Tejas Verdes, y basket ball para Lilo-Lleo.

El club Río Janeiro, de capital, llevará sus equipos de football y de basketball, para actuar en el Balmario de Tejas y Lilo-Lleo, respectivamente. Los jugadores de Tejas Verdes componen una delegación numerosa, que participará en un servicio especial de micro, a las 6 horas, desde la Estación Central, a cargo de los dirigentes señores Leopoldo Orillana y Oscar Martín.

EN DOS PROGRAMAS Los conjuntos de basketball jugarán al medio día en Lilo-Lleo, donde tendrán por rivales al Deportivo Lilo-Lleo, una de las instituciones fuertes de la región y de destacada actuación en torneos oficiales.

Luego después serán recibidos en Tejas Verdes por los dirigentes del club local en donde les han preparado diversos festejos.

En la tarde participarán en torneos de football, frente al Tejas Verdes F. C. existiendo interés por ver a los metropolitanos que han iniciado con éxito su campaña anual en la Asociación de Football de Santiago, División República.

FINALES DE APERTURA EN FOOTBALL. HABRÁ HOY EN GALERA DE TANGO

Esta tarde se efectuarán en la cancha del Club Progreso en Galera de Tango, los encuentros de fútbol de la competencia de apertura, organizada por la Asociación de Football, al iniciar las actividades oficiales.

Llegan a definir los juegos finales los cuadros superiores de San Joaquín con Tricolor Polvorero y el Santa Inés con San Juan.

Con scores por demás estrechos viene el Santa Inés de imponerse sobre el Alida Vial del San Juan, sobre el San Miguel. Ambos equipos se encontrarán hoy en uno de los encuentros que promete el mejor interés de los espectadores, mañana en el certamen.

San Joaquín y Tricolor son dos cuadros livianos, llamados a protagonizar un encuentro de grandes intereses.

## Asociación de Football de Santiago

PARTIDAS OFICIALES QUE SE JUGARÁN HOY DOMINGO

PARTIDAS	CANCHAS	Horas	ARBITROS	DIRECTORES
<b>COPA UNION</b>				
Santiago Rangers	v. Pámar	14.45	E. Barrera	Tracción
San Lorenzo	v. Almirante Simpson	16.30	L. Osorio	Teniente Godoy
Teniente Godoy	v. Manuel Acevedo	14.45	Manuel Escobedo	San Lorenzo
Segunda Unión	v. Almirante Simpson	13.30	Victor Calvo	M. Acevedo
San Lorenzo	v. Manuel Acevedo	11.15	Alf. Alarcón	San Lorenzo
Teniente Godoy	v. Almirante Simpson	10.30	Juan Banda	Chelsea
<b>COPA REPUBLICA</b>				
Borgoño	v. Small Star	16.30	L. Victoriano	Independencia
Comercio Atlético	v. Tracción Eléctrica	16.30	E. Marchant	Everton
Carlos Walker	v. Carlica	16.30	Luis J. González	S. Rangers
Everton	v. Independencia	14.45	J. Guerrero	Alianza
La Cruz	v. Small Star	14.45	Luis Latorre	Small Star
Segunda República	v. Tracción Eléctrica	11.30	R. González	G. A. Prat
Borgoño	v. Tracción Eléctrica	11.15	J. Rodríguez	U. Arauco
Carlos Walker	v. Independencia	13.30	H. Arriaza	Small Star
Tercera República	v. Small Star	10.30	M. Sánchez	G. A. Prat
Borgoño	v. Tracción Eléctrica	10.30	Alb. Cortés	U. Arauco
Carlos Walker	v. Tracción Eléctrica	10.30		
<b>COPA CHILE</b>				
Chelsea	v. Propa	16.30	Oscar Marín	Río Janeiro
Lautaro Atlético	v. Cuatro Naciones	14.45	Carlos Salinas	Loma Blanca
Lo de Mayo	v. Deportes Iberia	16.30	R. Schlesinger	Loma Blanca
Apolo	v. Germínar	14.45	Oscar Marín	Río Janeiro
Segunda Chile	v. Cuatro Naciones	10.30	G. Pedreros	Ferrovianos
Lautaro Atlético	v. Deportes Iberia	11.30	E. Alarín	Ferrovianos
Lo de Mayo	v. Germínar	11.30		Propa
Apolo	v. Germínar	10.30		

# FORMIDABLE REAJUSTE DE PRECIOS

EN CONFECCIONES PARA CABALLEROS

QUE SERA LA SENSACION COMERCIAL DE SANTIAGO

SOBRETODOS SOBRETODOS

TIPO SPORT y corriente de última moda

\$ 220.- \$ 160.-

SOBRETODOS SOBRETODOS

CON CASIMIRES y materiales de primera. gran variedad de dibujos y colores

\$ 350.- \$ 630.-

(No confunda nuestra dirección, que es Puente esq. Sto. Domingo)

# CASA DELPORTE H Y C L

NOS Y CIA LTA

PUENTE ESQ. STO. DOMINGO



UNA PRUEBA EVIDENTE

SOBRETODOS en paños de pura lana, con buenos materiales, precio único en plaza

\$ 140.-

## Amistosos de football y paseos de clubes de barrios

SAN VICENTE CON PIZARRERO F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha del Hospital de Pizarro.

LUIS NEBOT A SAN BERNARDO — Van tres equipos a jugar con el Luis Acevedo: parten a las 13 horas de su secretaría.

BANCO ITALIANO CON CONDOR — Tres equipos de basketball a las 15 horas, en cancha del Estadio de Carabineros.

JORGE V CON LAS MERCEDES F. C. — Van tres equipos, a las 13 horas, desde la Estación Pique.

LOS GALAVERAS 13 CON VALDOVINOS DE CORCOLEN — Van tres equipos, partiendo desde Pedro Lagos 1300, a las 13 horas.

BADMINTON CON MAGALLANES F. C. — Tres equipos infantiles, a las 10 horas, en cancha de la Escuela de Artes.

JUAN VICUNA CON FELIX CANTIN F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de la Escuela de Medicina.

LUMITOR CON UNION CISTERNA F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha La Cisterna.

JUAN ULLOA CON MAYOR ABE F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

PAVIMENTACION CON CALIFORNIA F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha del Audax.

MERCADO MATADERO CON PERA F. C. — Tres equipos, a las 14 horas en cancha del Cía. de Telefonos.

VILLA MODERNA CON LA SALLE F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha del San Luis.

CANONERO CON BELLAVISTA F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

PORTUGAL CON LOS CARRERAS F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de Vitacura.

UNION Y LIBERTAD CON MANUEL MALDONADO F. C. — Tres equipos, a las 14 horas en cancha de los segundos.

SILVIO ROZZI CON BANDERA DE CHILE F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

ARAUCO CON TIGRE F. C. — Tres equipos infantiles, a las 14 horas, en cancha de Carmen 2300.

SAN EUGENIO CON MARCOS RODRIGUEZ, — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

DEF. ESTACION CON CIELO POPULAR F. C. — Dos equipos, a las 9 horas, en cancha de la Radio de la Armada.

UNION CONDELL CON WALTER MULLER F. C. — Con un club de las 15 horas, en cancha de los Ferrovianos.

LACUNZA CON HUEMUL F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha del Marzocchi.

RESIDENCIAL DEL SALTO CON MARGOZZINI F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

ATLETIC PINTO CON ALBION F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de Santa Filomena.

OSCAR SCALANT CON LA RURAL F. C. — Tres equipos, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

LA NATACION LOCAL PREMIA A COMPETIDORES Y CLUBES

Acto de repartición de esta tarde en el Stade Francais

Se llevará a efecto en el Stade Francais, a las 17.30 horas, una vez que se repartirá la medalla de la Asociación de Fútbol de Santiago, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.

Se repartirá a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais, a los nadadores que han participado en los encuentros de esta tarde en el Stade Francais.



# El Estadio Nacional será escenario esta tarde de un festival deportivo de extraordinario brillo

POR LA COMPETENCIA PROFESIONAL DE FOOTBALL ACTUARÁN MAGALLANES CON GREEN CROSS, Y AUDAX ITALIANO CON STGO. MORNING

SE INICIARÁ EL ESPECTACULO A LAS 13.45 HORAS CON PRUEBAS CICLISTAS

DURANTE LOS DESCANSOS DE LOS LANCES DE FOOTBALL SE DESARROLLARÁN PRUEBAS DE ATLETISMO, MOTOCICLISMO Y CICLISMO

PRECIOS POPULARES: \$ 2- LA GALERIA

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PRESTIGIARÁ LA GRAN REUNION DE LOS PERIODISTAS

El festival que han organizado los periodistas de esta capital a beneficio de los fondos especiales de su Sindicato Profesional que se efectuará en la tarde de hoy en el Estadio Nacional, ha despertado enorme interés en la ciudad, no tan sólo entre la afición deportiva, sino que en todos los sectores sociales. Y no podía esperarse lo contrario, ya que, desde el Presidente de la República hasta el más modesto de los deportistas, todos han manifestado sus simpatías a los miembros de la prensa y su cooperación más entusiasta. Este ambiente de entusiasmo y de simpatía, agregado al espléndido programa, hace esperar que nunca se haya visto un espectáculo deportivo tan repleto de concurrencia.

EL EXCMO SEÑOR PEDRO AGUIRRE CERDA

Una de las más importantes reuniones deportivas de hoy será la presencia en el Estadio de S. E. el Presidente de la República. Como ya lo informamos, el Excmo. señor Aguirre Cerda, al aceptar la invitación de los periodistas, les declaró que aceptaría sus compromisos anteriores en tal forma, que le hagan posible la llegada oportuna a este festival.

MOVILIZACIÓN Y TRANSITO

En la mañana de ayer, el director del Tránsito, señor Enrique Delplano, oficialmente a la comisión organizadora del festival, que ha dado todas las instrucciones necesarias para que, desde el momento en que se inicien los trabajos de movilización hacia el Estadio Nacional, desde las más importantes terminales de movilización, tales como la Plaza Argentina, la Estación Mapocho, la Estación de Piquen, partirán a cada momento tranvías, autobuses y microbuses hacia el Estadio Nacional. En los mismos autos y en la totalidad de los vehículos estarán con su dotación completa a disposición del público.

Por su parte, el prefecto general de Carabineros, coronel José M. Henríquez, ha impartido las órdenes del caso para que oportunamente se instale un servicio especial de tránsito, tanto en las calles que dan acceso al Estadio como en las plazas de estacionamiento de este campo deportivo, a fin de que los vehículos puedan circular con expedición. También los carabineros establecerán vigilancia en torno al recinto del Estadio, en resguardo del orden.

INSTALACION DE RADIO

No obstante que para el concierto de ayer se hizo una instalación de radio, el festival deportivo de hoy ha demandado una nueva y especial instalación. En efecto, los micrófonos y líneas especiales de transmisión están instalados para el concierto sobre la plaza de ciclismo del Estadio, que hoy será ocupada por los ciclistas y motociclistas que tomarán parte en el programa; de manera que hubo necesidad de demarcar totalmente esa instalación y hacer una nueva para el espectáculo de hoy.

Para este efecto, el señor Juan

Para la VIA RESPIRATORIA (bronquitos y pulmones), eflorescencias naturales de jarabe, amoníaco, sales minerales, lo mejor es

ROBOROL

Base: Lactina. Yodo Guayaquilado

ORDEN DEL PROGRAMA

El gran festival de hoy en el Estadio Nacional se celebrará al siguiente programa:

13.45 horas.— Partida de la carrera ciclista por caminos. Circuito Estadio - Apoquindo - Estadio, para corredores de 4.ª categoría y novicios.

2000 metros ciclistas para juveniles. Milanesa para todo competidor.

14.15 horas.— Match de football Magallanes - Green Cross por la competencia profesional.

15.00 horas.— (Durante el descanso del partido anterior). Carrera de motos entre socios del Santiago Moto Club.

4000 metros ciclistas persecución, prueba olímpica.

16.00 horas.— Match de football Audax Italiano - Santiago Morning, por el campeonato profesional.

16.45 horas.— (Durante el descanso del partido anterior). 5000 metros planos y posta femenina de 4 x 100, entre los elementos seleccionados por la Federación Atlética de Chile, para ir a Lima.

Presentación acrobática de la sección ciclismo del Green Cross.

17.45 horas.— Finalizado el match de fondo de football se efectuará una prueba de motociclismo para la categoría y campeones del Santiago Moto Club.

¿NO SERA EL HIGADO?

Esta estreñimiento, indigestiones, falta de apetito, náuseas, pruritos, cansancio, etc., son síntomas de la secreción hepática. Haga que su hígado funcione normalmente con las:

CAJAS Y COMPRIMIDOS

MAZZETTI



Interesante grupo de los motoristas uniformados del Santiago Moto Club, institución que ha aportado su concurso con entusiasmo y desinterés, al festival de esta tarde en el Estadio Nacional.

4.ªs especiales del A. Italiano y Stgo. National

En la mañana de hoy, en la cancha que posee el Audax Italiano, se efectuará una reunión de fútbol, en la que el número base lo harán los jugadores de la división especial de la institución dueña de casa y Santiago National. Estos dos cuadros, en lo que va corrido de la temporada, han cumplido una campaña verdaderamente satisfactoria, por lo que se puede esperar que el encuentro sea de bastante interés.

Los encargados del encuentro principal se presentarán a la cancha con esta constitución:

A. Italiano: Cabrera, Cortés, Roa, Arancibia, Sepúlveda, Giudice, Bolaños, Ramos, Pasalacqua, Ojeda, Casanova, Toro, Romero, Mandujano, Nocetti, Vincent, Ellis, Ruiz, Duarte.

S. Morning: Este partido está anunciado para las 16 horas.

CIRCUITO ESTADIO - APOQUINDO - ESTADIO

El ciclismo también tendrá su participación en el festival de hoy en nuestro principal coliseo deportivo. Como principal número se señala el Circuito Estadio Nacional - Apoquindo - Estadio, en el cual intervendrán corredores de cuarta categoría y novicios. Habrá, además, una prueba de 200 metros para la categoría juvenil y una milanesa para todo competidor.

LAS CARRERAS DE MOTOS

Como en oportunidades anteriores, seguramente que la carrera de motos habrá de constituir la parte de mayor emoción del espectáculo. Este deporte, que no ha recibido la importancia que verdaderamente merece, está llamado a adquirir una enorme popularidad por lo arriesgado de cada una de las pruebas. Participarán motociclistas de primera categoría y campeones del Santiago Moto Club.

PRUEBAS DE ATLETISMO

Figuran en el programa dos números de atletismo, siendo ellos los cinco mil metros planos y la posta femenina de 4 por 100. Tomarán parte en esta ocasión los atletas chilenos que han sido seleccionados para representar al país en el próximo torneo sudamericano de Lima.

Los encargados del encuentro principal se presentarán a la cancha con esta constitución:

A. Italiano: Cabrera, Cortés, Roa, Arancibia, Sepúlveda, Giudice, Bolaños, Ramos, Pasalacqua, Ojeda, Casanova, Toro, Romero, Mandujano, Nocetti, Vincent, Ellis, Ruiz, Duarte.

S. Morning: Este partido está anunciado para las 16 horas.

CIRCUITO ESTADIO - APOQUINDO - ESTADIO

El ciclismo también tendrá su participación en el festival de hoy en nuestro principal coliseo deportivo. Como principal número se señala el Circuito Estadio Nacional - Apoquindo - Estadio, en el cual intervendrán corredores de cuarta categoría y novicios. Habrá, además, una prueba de 200 metros para la categoría juvenil y una milanesa para todo competidor.

LAS CARRERAS DE MOTOS

Como en oportunidades anteriores, seguramente que la carrera de motos habrá de constituir la parte de mayor emoción del espectáculo. Este deporte, que no ha recibido la importancia que verdaderamente merece, está llamado a adquirir una enorme popularidad por lo arriesgado de cada una de las pruebas. Participarán motociclistas de primera categoría y campeones del Santiago Moto Club.

PRUEBAS DE ATLETISMO

Figuran en el programa dos números de atletismo, siendo ellos los cinco mil metros planos y la posta femenina de 4 por 100. Tomarán parte en esta ocasión los atletas chilenos que han sido seleccionados para representar al país en el próximo torneo sudamericano de Lima.

Los encargados del encuentro principal se presentarán a la cancha con esta constitución:

A. Italiano: Cabrera, Cortés, Roa, Arancibia, Sepúlveda, Giudice, Bolaños, Ramos, Pasalacqua, Ojeda, Casanova, Toro, Romero, Mandujano, Nocetti, Vincent, Ellis, Ruiz, Duarte.

S. Morning: Este partido está anunciado para las 16 horas.

CIRCUITO ESTADIO - APOQUINDO - ESTADIO

El ciclismo también tendrá su participación en el festival de hoy en nuestro principal coliseo deportivo. Como principal número se señala el Circuito Estadio Nacional - Apoquindo - Estadio, en el cual intervendrán corredores de cuarta categoría y novicios. Habrá, además, una prueba de 200 metros para la categoría juvenil y una milanesa para todo competidor.

LAS CARRERAS DE MOTOS

Como en oportunidades anteriores, seguramente que la carrera de motos habrá de constituir la parte de mayor emoción del espectáculo. Este deporte, que no ha recibido la importancia que verdaderamente merece, está llamado a adquirir una enorme popularidad por lo arriesgado de cada una de las pruebas. Participarán motociclistas de primera categoría y campeones del Santiago Moto Club.

PRUEBAS DE ATLETISMO

Figuran en el programa dos números de atletismo, siendo ellos los cinco mil metros planos y la posta femenina de 4 por 100. Tomarán parte en esta ocasión los atletas chilenos que han sido seleccionados para representar al país en el próximo torneo sudamericano de Lima.

Deportes Olímpico con S. Aybar en cancha La Cisterna

En la tarde de hoy se jugará un programa triple de primera división, en la cancha Municipal de La Cisterna, por la competencia de apertura de la Asociación Comunal. Los encuentros programados para hoy, son los siguientes:

A las 15 horas, el Escuela de Aviación con García y Ugarte.

A las 16 hs, juvenil Pobla. con Huemul con Deportes Libertad.

A las 17 horas, Santos Aybar F. C. con Deportes Olímpico.

Los vencedores de estos encuentros entrarán a los cuartos de finales del certamen que deberán jugarse el domingo próximo.

NUEVO DIRECTORIO

El consejo superior de la Asociación La Cisterna, se reunió hoy a las 10 horas, en la Municipalidad, con el objeto de oír la lectura de la memoria y balance anual, y elegir las nuevas autoridades de la dirigente para el presente año de actividades.

El primer cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El segundo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El tercer cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El cuarto cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El quinto cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El sexto cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El séptimo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El octavo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El noveno cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El décimo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El undécimo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El duodécimo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

El treceavo cuadro infantil del Ecuador se presentará integrado por los siguientes jugadores: Zelada, Farías y Lanús; Cordero, Guzmán y Valenzuela; Zamora, Gutiérrez, Durán, Vergara y López.

En San Bernardo juegan esta tarde Maestranza Central y Colo Colo B

En el semifondo actuarán el M. Acevedo y La Nebot, de esta capital

Para esta tarde se ha programado un partido amistoso de football entre el primer equipo de Maestranza Central, de esa localidad, y el conjunto B del Colo Colo.

Servirá de escenario a este encuentro el cómodo Estadio de San Bernardo, cuya cancha está considerada como la mejor del país. Se trata, indiscutiblemente, de un match que está señalado para atraer a numerosos aficionados, dada la equidad de fuerzas con que se presentan los contrincantes. Es cierto que los locales tienen un número mayor de jugadores conocidos, por haber actuado en otros oportunidades en esta capital; pero se presume que el mismo tiempo, que los locales han sostenido en este último tiempo una campaña llena de méritos y éxitos, precisamente, lo que los hace tener como un equipo de bastante consideración.

En todo caso, se presume que el juego resulte equilibrado y vistoso, haciéndolo verdaderamente difícil el señalar un posible vencedor.

Atletas tranviarios en el torneo de novicios

Los siguientes atletas tranviarios actuarán hoy en el campeonato de novicios:

100 metros planos: Pedro Yáñez, Palmiro Medina, Víctor Gutiérrez, Eduardo Ponce, Fernando Vargas y Alfonso González.

200 metros planos: Pedro Yáñez, Palmiro Medina, Víctor Gutiérrez, Eduardo Ponce y Manuel Casanova.

400 metros planos: Germán Castro, Manuel Casanova, Desiderio Flores y Dagoberto Gómez.

800 metros planos: Desiderio Flores, Germán Castro, Joaquín Flores y Dagoberto Gómez.

1.600 metros planos: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto, Amadeo Luna, Dagoberto Gómez, Ricardo Herrera y Germán Castro.

5.000 metros planos: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

10.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

20.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

30.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

40.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

50.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

60.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

70.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

80.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

90.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

100.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

110.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.

120.000 metros: Juan Morales, Víctor Contreras, Carlos Basurto y Alfonso Sepúlveda.







# Choshuenco es nuestro camión y el handicap el fondo de la mañana

**JAGUEY Y LONCOCAPIRO NOS PARECEN SUS MAS TEMIBLES ADVERSARIOS. — ESCARPIN Y CHANSONIER SON LOS LLAMADOS A SALIR DE PERDEDORES. — LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA ANGOLINA, CALLADITA, CONDOR, RAJATABLA Y FARRUTITA**

Un programa de muy regular atractivo y de pronósticos demas complicados es el que desarrollará en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, el al cual se le ha dado un toque de actualidad al haberse programado para las ocho pruebas de la mañana, sobre las cuales se han dado ya los pronósticos de los ganadores. Los diversos encuentros que se van a celebrar en la mañana, han sido programados para dar un espectáculo de reunión extraordinaria de público y en general, la mayoría de las competencias se presentan abiertas y propicias para resultados favorables.

**PRIMERA CARRERA**  
Se dará comienzo a la reunión con la serie A del premio

Enigmático, condicional sobre 1.600 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde intervendrán 13 rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

El vencedor habrá de buscarlo entre Escarpin, que no hace mucho fue tercero de Cuatrecasas, Ideal, que ha corrido discretamente; Acuña, buena quinta de clásicos; Hava a Drink, que en Vía tuvo figuración, y finalmente Trayectoria, que cuenta con un cuarto en la que ganó Talla, pero en todo caso, no conviene descuidar a Baconiano, La Palice y Bataneta, que han evidenciado progresos y son muy capaces de dar un mal rato a la categoría.

Como en esta ocasión la línea parece inclinarse por Escarpin, le daremos nuestras preferencias, indicando a Ideal y Acuña para las placas.

## SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los inscritos que cuentan con méritos para ganar.

Los preferidos del público serán Chansonier, que fué derrotado estrechamente por Talla; Talla, que ya ha figurado con mejores y que reaparece en espléndidas condiciones; Van-

doso, que ha corrido bien últimamente; Chicha Dulce, que remitió cuarta en la que ganó Fenomenal, y por último, Gínger Ale y Gironda, que cuentan con movidas muy satisfactorias.

Por nuestra parte, y consecuentes con el sentir general, optaremos por Chansonier, que es la línea, pues ya ha batido a muchos de sus adversarios de ahora, indicando a Chicha Dulce y Vanidoso para escoltarlo a la llegada.

## TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series de premio El Tril, handicap sobre 1.200 metros, y en donde la modestia de los participantes, viene a complicar mucho más el pronóstico.

Seleccionando en este grupo de "notabilidades", los menos malos resultan ser Pampino, Angolina, Folle, Nocid y Clásico, pero como se trata de elementos tan faltos de clase superior, frecuencia, y en este caso serían Mantelito o Mucela los llamados a postergar a los anteriormente citados, y todavía con el silencio de un magnífico sport.

Ateniéndonos al buen estado que ha evidenciado Angolina en sus corceles, y como a 55 kilos no puede ir mejor colocada, la haremos nuestra favorita, señalando a Clásico y Pampino como sus principales enemigos.

## DOLOR DE CINTURA

En corrientes que cuando los niños están obesos y usted tiene la vejiga y las vías urinarias irritadas, le sobrevengan dolores de cintura y su orina sea escasa y a veces ardorosa.

Pero no es lógico que usted se limite a conversar de sus males ni menos a tomar cualquier cosa para tratar de mejorarse. Es preferible que vaya a la farmacia más cercana y compre una caja de Cápsulas "MEDALLA DE ORO" de Aceite de Harelem, que sólo vale diez pesos; con eso ya puede abrigar mayor confianza, porque esta producta infalible tiene fama de ser útil para que los niños enfermos recuperen su actividad normal.

Y no puede ser de otro modo, ya que estas Cápsulas son puramente de Harelem, y especialmente preparadas con el fin de suprimir otros trastornos y molestias que suelen derivarse de la enfermedad, como: reumatismo, ciática, lumbago, dolores agudos en diversas partes del cuerpo, manos adoloridas, ojos abotagados, cataratas en las piernas, levantadas nocturnas, etc., etc.

Al comprarlas, ponga mucho ojo y asegúrese de que le están vendiendo precisamente las Cápsulas "MEDALLA DE ORO" de Aceite de Harelem, del auténtico Aceite de Harelem, Holanda, ya que todas que a todos los buenos productos nunca les faltan unidades.

A base de: Aceite de Harelem, Esencia de Yucca, Aceite de Sésamo, Extracto de Genciana, Esencia de Menta Piperita.

LA MARAVILLA DEL TOCADOR

JABON "Milagro"

**23,345**

VEINTITRES MIL TRESCIENTAS CUARENTA Y CINCO PERSONAS HAN VISITADO HASTA HOY la más POPULAR EXPOSICION DE INDUSTRIAS NACIONALES

LA ENTRADA VALE SOLO

HOY ABIERTO DESDE LAS

DIEZ DE LA MAÑANA

De 7 a 9. Concierto de Bandas.

EN LA NOCHE INAUGURACION DEL CINE GRATUITO.

En el Casino inauguración de las Noches de Carnaval. — Gran baile permanente. — Confetis, globos, serpentinas.

ALEGRÍA SANA A PRECIOS ECONOMICOS.

EL PARQUE VENECIANO funciona con todas sus máquinas hasta la una de la madrugada.

ADMINISTRACION,

J. Stevenson G.

## AVISO

## TAMBORES DE GASOLINA Y PARAFINA

Nuevamente nos vemos en la obligación de advertir al público que personas inescrupulosas ofrecen en venta tambores galvanizados de nuestra propiedad. Estos son fácilmente reconocibles, pues cada uno lleva estampado un número y el nombre de nuestra firma o el de nuestros antecesores "Anglo-Mexican Petroleum Co. Ltd".

Nosotros, al entregar a nuestros clientes productos envasados en estos tambores, conservamos su propiedad y exigimos su devolución y nadie tiene derecho a negociar con ellos.

Hacemos nuevamente esta advertencia con el objeto de evitar al público, en general, las molestias judiciales que puede acarrearle el hecho de ser sorprendido comprando tambores robados a nuestra Compañía.

SHELL-MEX CHILE LIMITED.

## CUARTA CARRERA

A continuación se disputará otra de las series de 1.200 metros, y en donde la acertada distribución de los pesos, ha equilibrado las chances de gran parte de los inscritos.

Naturalmente que se puedan eliminar algunos nombres pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Salgado, Soritorio, Calista y Calladita son tan buenas cartas, como Barletta, Campanil, Good Luck, Buena Fiel y Orleans, y resulta un problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar línea y colear performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Calladita, que se ha visto en inmejorables condiciones en sus movidas, reservándole los otros estilos del marcador a Good Luck y Buena Fiel.

## QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá la cuarta serie del premio El Tril, tanto o más complicada que las anteriores pues los 10 kilos comprenden el handicap, se presentan admirablemente para que se produzca la inesperada.

Polastán es el de más valer, y no obstante los kilos, en nada desmerece al lado de Oklahoma, que se ha conducido discretamente en sus anteriores, y de Polastán, que escoltó a Pocholita y Sally. A su vez Milanesa fué cuarta en la que ganó Dalia; Condor resultó tercero de Sadie Mackee; Salvia a 55 kilos es gran carta; Prince Noir ha trabajado bien, y por último Salto de Agua, que recibe ventajas de todos sus adversarios, resulta el lance preciso.

En vista de que Condor mantiene su training inmejorable, y como ha caído a un peso por demás cómodo, lo señalaremos para ganador, asignándole los

## SEXTA CARRERA

El handicap de fondo premio Elvira, a correrse sobre 2.000 metros, y que es el compromiso más del meeting, ha resultado la mejor prueba del programa, tanto por los elementos que intervendrán, como por las chances equilibradas de casi todos ellos.

Quebranto viene de correr ayer en el clásico Cuervo de Bomberos, en donde escoltó a Bonheur, pero su presencia es dudosa hasta el momento; Ingenio, aunque fracasó en su última, va en inmejorables condiciones de peso, y por lo tanto, puede rehabilitarse; Choshuenco terminó quinto en la de Bee, y anteriormente se había anotado un lucido triunfo; Jaguey fué, tercera de Mercurial y Osasaban, en el José Luis Walker; Paderno es un peligro a 49 kilos; Loncopapiro va muy liviano y puede resultar con subido dividendo, y por fin Armentia, no hace mucho que dió cuenta de Menzacas.

Analizada la opción de los distintos competidores y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidimos por Choshuenco para el sílo de honor, con Jaguey y Loncopapiro para los siguientes.

## SEPTIMA CARRERA

La mejor serie de velocidad ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de los inscritos.

Canigó y Vodka representan la clase, y no obstante las ventajas que otorgan aparecen con idéntica chance a Rajatabla, que viene de ganar a No Creía, que también es de la partida, o a Alkatator, que reaparece presti-

**BAILE UD.**  
con distinción y elegancia, conociendo en verdadera técnica de cada baile de salón, con la única profesora de bailes de salón de Chile:

**TERESA PARADA.**  
Unica por su rápida enseñanza de todos los bailes de salón y antiguos. Enseñanza personal por la profesora

**TERESA PARADA.**  
CALLE MANUEL MONTT 2123 (frente a la Av. Brasil).

**COCOA** **PEPTONIZADA**

**RAFE**

ALIMENTO DE SUS NIÑOS

**CASA IMPORTADORA**

**NECESITA JOVEN QUE HABLE INGLES**

PARA LA VENTA AL MOSTRADOR EN ARTICULOS DE REGALOS.

**BUEN SUELDO.**

Dirigirse a IMPORTADOR, Casilla 13 D.

## HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. — Premio ENIGMÁTICO. — A las 8.45 A. M. — Serie A. — Para perdedores. — Premio: \$ 6.000 al 1.º. — Distancia: 1.400 metros.

E. Inde	O. Gutiérrez	1. Choshuenco	55.8	Buchos Rex	Vythia	D. Henríquez
H. Pérez	A. Bravo	2. Escarpin	56.11	Sandals	Salpura	Lo Aguilera
J. Navarro	A. Morales	3. Ideal	56.11	Knocker	Loquita	Pasatiempo
J. Carrasco	E. Cornejo	4. Maldito	56.7	Henry Lee	Pura II	Chifón
A. Cavallero	L. Rodríguez	5. Peletera	56.12	Scaramouche	Pura II	El Esclavo
A. Aguirre	A. Silva	6. Quema	56.12	Madame Star	Ada Khan	A. Arenas
F. Perilla	G. Cabrera	7. Acuña	54.1	Ojo por Ojo	Puerta del Sol	Las Arenas
D. Yáñez	A. Urbina	8. Hava a Drink	54.10	Turpedista	Bien Patriota	S. Lyon
J. A. Arenas	A. Vázquez	9. Chicha Dulce	54.5	El Puma	El Puma	A. Valencia
O. Jara	J. E. Ulloa	10. La Palice	54.6	Urbán	El Puma	
E. Rebolledo	D. Neira	11. Miniatura	54.8	Millmetro	El Puma	
E. Scala	P. González	12. Chicha Dulce	54.13	Charmar	El Puma	
U. Verdugo	E. Canales	13. Tragedia	54.4	Lechuguino	El Puma	

SEGUNDA CARRERA. — Premio ENIGMÁTICO. — A las 9.15 A. M. — Serie B. — Para perdedores. — Premio: \$ 6.000 al 1.º. — Distancia: 1.400 metros.

E. Sepúlveda	J. S. Olivares	1. Choshuenco	55.8	Citoyen	Retama	S. Sepúlveda
R. Astudillo	A. González	2. Fotógrafo	56.1	Kodak	Telina	S. Sepúlveda
A. Muñoz	F. Castro	3. Manteleta	56.1	Por Chap	Ingria	A. Gutiérrez
J. Navarro	E. Cornejo	4. Alkatator	56.1	Henry Lee	Pura II	Martianara
R. Allen	G. Sarmiento	5. Saratán	56.7	Caniflor	Trisarry	Ketty
H. Pérez	No corre	6. Señorita	56.8	El Maestro	Ruede	G. Rackman
L. A. Yáñez	G. Silva	7. Vanidoso	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
J. Castro R.	G. Jara	8. Campanilla	54.11	Campanazo	C. Bozlongo	J. Bratti
A. Donati	L. Miranda	9. Chicha Dulce	54.5	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
I. Yáñez	J. Gaste	10. Dicitula	54.3	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
E. Scala	E. Cornejo	11. Gínger Ale	54.2	Brown	Choshuenco	J. Yáñez
A. Lab	E. Canales	12. Gínger Ale	54.2	Nid d'Or	Choshuenco	J. Yáñez

TERCERA CARRERA. — Premio EL TRIL. — A las 10.15 A. M. — Sexta serie. — Handicap para ganadores. — Premio: \$ 5.000 al 1.º. — Distancia: 1.200 metros.

H. Martínez	O. Gutiérrez	1. Baguetti	55.8	Malherbes	Gamella	M. Castro
J. Ramírez	R. Rivera	2. Pampino	56.1	Elon	Pura II	S. Sepúlveda
F. Guerra	A. Rodríguez	3. Manteleta	56.1	Por Chap	Ingria	A. Gutiérrez
A. Muñoz	E. Cornejo	4. Alkatator	56.1	Henry Lee	Pura II	Martianara
J. Navarro	G. Sarmiento	5. Saratán	56.7	Caniflor	Trisarry	Ketty
R. Allen	No corre	6. Señorita	56.8	El Maestro	Ruede	G. Rackman
L. A. Yáñez	G. Silva	7. Vanidoso	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
J. Castro R.	G. Jara	8. Campanilla	54.11	Campanazo	C. Bozlongo	J. Bratti
A. Donati	L. Miranda	9. Chicha Dulce	54.5	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
I. Yáñez	J. Gaste	10. Dicitula	54.3	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
E. Scala	E. Cornejo	11. Gínger Ale	54.2	Brown	Choshuenco	J. Yáñez
A. Lab	E. Canales	12. Gínger Ale	54.2	Nid d'Or	Choshuenco	J. Yáñez

CUARTA CARRERA. — Premio EL TRIL. — A las 10.45 A. M. — Quinta serie. — Handicap para ganadores. — Premio: \$ 5.000 al 1.º. — Distancia: 1.200 metros.

J. Escalante	E. Saavedra	1. Escarpin	55.8	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
F. Guerra	A. Rodríguez	2. Fotógrafo	56.1	Por Chap	Ingria	M. Castro
A. Muñoz	E. Cornejo	3. Manteleta	56.1	Henry Lee	Pura II	S. Sepúlveda
J. Navarro	G. Sarmiento	4. Alkatator	56.7	Caniflor	Trisarry	Ketty
R. Allen	No corre	5. Saratán	56.8	El Maestro	Ruede	G. Rackman
L. A. Yáñez	G. Silva	6. Señorita	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
J. Castro R.	G. Jara	7. Vanidoso	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
A. Donati	L. Miranda	8. Campanilla	54.11	Campanazo	C. Bozlongo	J. Bratti
I. Yáñez	J. Gaste	9. Chicha Dulce	54.5	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
E. Scala	E. Cornejo	10. Dicitula	54.3	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
A. Lab	E. Canales	11. Gínger Ale	54.2	Brown	Choshuenco	J. Yáñez
		12. Gínger Ale	54.2	Nid d'Or	Choshuenco	J. Yáñez

QUINTA CARRERA. — Premio EL TRIL. — A las 11.15 A. M. — (4.ª serie). — Handicap para ganadores. — Premio: \$ 5.000 al 1.º. — Distancia: 1.200 metros.

A. Donati	L. Ahumada	1. Polastán	57.1	Firmament	Sal de Fruta	La Unión
R. Colpa	J. Carrasco	2. Oklahoma	56.10	Millen	Ingria	M. Castro
J. Castillo	E. Cornejo	3. Maldito	56.7	Henry Lee	Pura II	S. Sepúlveda
M. del Rio	J. González	4. Planecero	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
O. Jara	G. Silva	5. Cachetea	56.8	El Maestro	Ruede	G. Rackman
P. Perilla	G. Sarmiento	6. Calladita	56.11	Campanazo	C. Bozlongo	J. Bratti
A. Aguilera	J. Molina	7. Condor	56.11	Campanazo	C. Bozlongo	J. Bratti
J. Arenas	O. Gutiérrez	8. Salvia	56.8	Pragoneo	Choshuenco	J. Yáñez
A. Muñoz	F. Marchant	9. Salvia	56.8	Pragoneo	Choshuenco	J. Yáñez
R. Astudillo	J. Gaste	10. Gregoria	49.13	Choshuenco	J. Yáñez	
		11.8 de Agua	47.5	Kodak	Choshuenco	J. Yáñez

SEXTA CARRERA. — Premio ELVIRA. — A las 11.30 A. M. — Handicap para todo caballo. — Premio: \$ 5.000 al 1.º. — Distancia: 2.000 metros.

R. Colpa	No corre	1. Cadete	57.1	Poor Chap	Mocatta	I. Jordana
A. Brega	F. Marchant	2. Escarpin	56.11	Knocker	Ingria	A. Gutiérrez
A. Brega	J. Herrera	3. Quetracho	56.11	Henry Lee	Pura II	Martianara
E. Nannucci	E. Cornejo	4. Pr. Anni	56.7	Caniflor	Trisarry	Ketty
E. Nannucci	G. Sarmiento	5. Ingane	56.8	El Maestro	Ruede	G. Rackman
J. Arenas	H. Duque	6. Choshuenco	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
A. Muñoz	M. Ocampo	7. Jaguey	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
O. Silva	G. Sepúlveda	8. Paderno	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
H. Pérez	No corre	9. Loncopapiro	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
A. Lab	No corre	10. Salvia	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
		11. Talla	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo

SEPTIMA CARRERA. — Premio EL TRIL. — A las 11.55 A. M. — (3.ª serie). — Handicap para ganadores. — Premio: \$ 5.000 al 1.º. — Distancia: 1.200 metros.

J. Valenzuela	A. Gutiérrez	1. Canigó	56.10	Himaleya	Badulla	Perrai
U. Verdugo	Z. Asenjo	2. Vodka	56.1	Brown	Ingria	M. Castro
J. Navarro	O. Ulloa	3. Nacoda	56.7	Noctovisión	C. Bozlongo	J. Bratti
J. Carrasco	E. Saavedra	4. Rajatabla	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
F. Perilla	A. Villarroel	5. Rajatabla	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
A. Donati	J. Herrera	6. No Creía	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
A. Muñoz	F. Marchant	7. No Creía	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
H. Pérez	J. Ulloa	8. No Creía	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
L. A. Parada	No corre	9. No Creía	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty
R. Duque	No corre	10. No Creía	56.8	Caniflor	Trisarry	Ketty

OCTAVA CARRERA. — Premio EL TRIL. — A las 12.30 P. M. — (2.ª serie). — Handicap para ganadores. — Premio: \$ 5.000 al 1.º. — Distancia: 1.200 metros.

J. Escalante	E. Saavedra	1. Gínger	57.1	Polvopata	Gamella	M. Castro
F. Guerra	A. Rodríguez	2. Escarpin	56.11	Por Chap	Ingria	A. Gutiérrez
A. Muñoz	E. Cornejo	3. Manteleta	56.1	Henry Lee	Pura II	Martianara
J. Navarro	G. Sarmiento	4. Alkatator	56.7	Caniflor	Trisarry	Ketty
R. Allen	No corre	5. Saratán	56.8	El Maestro	Ruede	G. Rackman
L. A. Yáñez	G. Silva	6. Señorita	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
J. Castro R.	G. Jara	7. Vanidoso	56.8	Blackwell	A. Vázquez	G. Bozlongo
A. Donati	L. Miranda	8. Campanilla	54.11	Campanazo	C. Bozlongo	J. Bratti
I. Yáñez	J. Gaste	9. Chicha Dulce	54.5	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
E. Scala	E. Cornejo	10. Dicitula	54.3	Falco Dico	Choshuenco	J. Yáñez
A. Lab	E. Canales	11. Gínger Ale	54.2	Brown	Choshuenco	J. Yáñez
		12. Gínger Ale	54.2	Nid d'Or	Choshuenco	J. Yáñez

## RESUMEN

Primera Carrera. — Zast... Ideal y Acuña. Segunda Carrera. — Choshuenco, Chicha Dulce y Vanidoso. Tercera Carrera. — Pampino, Angolina, Folle, Nocid y Clásico. Cuarta Carrera. — Salgado, Soritorio, Calista y Calladita. Quinta Carrera. — Polastán, Oklahoma, Maldito, Henry Lee, Caniflor, El Maestro, Blackwell, Campanazo, Falco Dico, Brown, Nid d'Or. Sexta Carrera. — Canigó, Vodka, Rajatabla, que viene de ganar a No Creía, que también es de la partida, o a Alkatator, que reaparece presti-

## CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE







de espera, se dio el primer  
botón en el punto y se  
marchó a las distancias, colocando  
luego cada uno de los botones  
que en los 1.300 metros  
pasados por Salarrón, ha  
do tercero Borbotón de  
Kritas, Bombilla, Flore  
y Silvio se dio el primer

...no, la-  
ano, y  
rimo, le

...co con dos cusion  
lote, del cual se taja  
gir Pochollita, le que en la  
erfas dominó a Lillan  
y cargó sobre Socorro.  
Así se exigió un socor  
se entendiéndose con él  
cruzar la zona cuando co  
vaba una cabeza zana co  
de Kodak. El tercer lara  
cuerpo lo ocupó Lillan  
Voy, Silfo y Bombilla. Un  
Felonia.

**del comisari**

**Podromo Chile**

E  
Olivares  
O. Ulla  
o la  
do.  
to (Per-  
Cabre-  
G. Sar-  
D. Stor-  
barbas  
reclam-  
pleiur),  
torbando a Cab. Frank  
don. Ferzan, Vladimir,  
Se suspendió la  
l reunión extensiva a Ca-  
co.  
Sa Carrera: E. Carr-  
nia), reclamo contra (A-  
lorie), por estorbando  
erecha Desastada  
D. Neja (Quime)  
contra R. Balcón (M-  
don) por estorbando a  
da. Casual.

9.a Carrera: J. F. Marrero (Quebranto), reclamó contra C. Carrasco (Sandalla), y este contra J. Orellana (Bouganvillea) por estorbarlo en la partida. Carrasco reclamó contra A. Vázquez (Bouganvillea) por estorbarlo en la carrera. Desestimado.

—Alf. Silva dió cuenta a Leoncillo se negó a partir, suspendió por 4 reuniones.

—M. Fellú dió cuenta a Leoncillo fue pasado en la tida

—Se indultó al Hste Gonzalez.

A black and white photograph showing a horse and rider in mid-jump over a fence. The horse is dark-colored and is captured in a powerful, arched position. The rider is silhouetted against the lighter background. The fence consists of a series of vertical posts and rails. The background is a light, textured surface, possibly a wall or a backdrop. The overall composition is dynamic and emphasizes the athleticism of the horse and rider.

—Se multó en \$ 100 a E. W. nucci por retirar a Chabot fuera de hora, y a J. Herre \$ 20 por perder la goma en el so de la carrera.

**S**

29.80  
8.00  
4.70  
4.80

8.00	<b>Propuesta</b>	— Por: —
4.70		
4.80	3,700 Kgs. perotos buros	
3.90	secha del año.	
11.50	250 sacos papas amarillas	
79.—	de primera.	
ta"	35 sacos papas semillitas	
abolsos.	16,000 cebollas de cuarta.	
55	primera.	
	250 sacos carbón espino.	

**Artes y Oficio**

# Artes y Oficio

## S POR ARTICULOS DE IMENTACION

propuestas por los artículos  
año, las que se abrirán al y  
s, en la Dirección ante los interesados

en Materiales y Almacenes, diar...

EL DIRECTOR.

**LIVIANA**

LIVIANA		
er 51. J. Molina	...	1746
er Tex Richard 55. J. Carrasco	...	1747
er Pagano 51. P. Flores	...	1748
er cello 50 Alf. Silva	...	2538
er nla 49. L. Salas	...	1707
er llow 48. A. Vázquez	...	5082

**DIVIDENDOS:**

ador de Cielón .. .. .	\$ 24.00
de id. .. .. .	8.00
de Cabocla .. .. .	8.10
de Ethionle .. .. .	8.10

M. A. MATTA.

ador de Ciénola .. .. .	8 10
de Id. .. .. .	8 10
de Cabocla .. .. .	8 10
de Ethionle .. .. .	8 10
va carreta. — <b>Patricio M. A. MATTA</b>	
ce). — 1.500 metros. — \$ 7.000 al por	
	G. 7

<b>ARRON. 51 kilos, por Salpicon</b>	\$377
<b>Requelt. del Stud Santa Is</b>	2734
<b>lnete J. Orellana .. .. .</b>	2944
<b>colita 52 J. Molina .. .. .</b>	6108
<b>Harvey 53 J. Silva .. .. .</b>	381
<b>54 M. Quezada .. .. .</b>	

Alto Roduct. del Stud Santa	537
Alto Roduct. del Stud Santa	2724
Alto Roduct. del Stud Santa	2444
Alto Roduct. del Stud Santa	6108
Alto Roduct. del Stud Santa	583
Alto Roduct. del Stud Santa	6830
Alto Roduct. del Stud Santa	1003
Alto Roduct. del Stud Santa	1096
Alto Roduct. del Stud Santa	6980
Alto Roduct. del Stud Santa	4387
Alto Roduct. del Stud Santa	2978
Alto Roduct. del Stud Santa	3254
Alto Roduct. del Stud Santa	1601
Alto Roduct. del Stud Santa	5017

**DIVIDENDOS.**

...DIVIDENDOS.  
...ador de Salarrón  
...de id  
...de Pocholita  
...de L. Harvey

4 o Ismir 51. J. Molina . . . Carr

Quilanta Ja-	O N P. Tex Richard	51 P. Flores
8 30 40	Amor Paeano 51 P.	Sierra
8 16	Leoncillo 50 Alf.	Sierra
10 90	Siervela 48 L. Siles	Sierra
9 16	Ismaelillo 48 A.	Vásquez
	Canadá por 3 cuerpos.	El 30
	Tiempo 1937	
	Preparador del ganado	P. A.
	No corrieron: Nocoedo, Sierra	
	<b>DIVIDENDOS:</b>	
G. P.	Canador de Cién	
	Plaza de Cien . . . . .	
	Id. de Cién . . . . .	
	Id. de Etienne . . . . .	
	Oclara, Cienra . . . . .	
	(3.a Serie). — 1.500 metros. —	
	1.o SALARRON 51 kilos por Sal	
	V. Chi Roudi . . . . .	Stud Sinto
	Id. Inete J. Orellana . . . . .	
	2.o Pocholla 52 J. Molina . . . . .	
	3.o Lilian Harvey 53 J. Silva . . . . .	
	4.o Pocholla 53 M. Quezada . . . . .	
	O N P. Duzkurta 51 E. Cullin	
	Fedeiro 53 J. Morales . . . . .	
	O Bonilla 54 P. Sanborn . . . . .	
	O Solana 53 G. Sermiento . . . . .	
	A Ya Vov 53 J. González . . . . .	
	O Darshell 52 . . . . .	Marchant
	O Silo 52 F. Flores . . . . .	
	O Pientolina 50 Alf. Silva . . . . .	
	O Eritrea 49 J. E. Dilla . . . . .	
	Canadá por cabeza: El 30	
	Tiempo 1937	
	Preparador del ganado: A	
	No corrieron: Chobasco	
	Mastuerzo,	
	<b>DIVIDENDOS:</b>	
	Canador de Salarrón	
	Plaza de Cien . . . . .	
	Id. de Pocholla . . . . .	
	Id. de L. Harvey	







## EN NUESTRO DIARIO



Los prestigiosos artistas de la Cia. Quiroga, Guillermo Pedemonte y su esposa Pepita González, que visitaron ayer "LA NACION". Ambos artistas que, por vez primera llegan hasta nuestra capital, andrán actuación destacada en la temporada que la Compañía Argentina de Camila Quiroga, ha iniciado en el T. Comedia

## UN GRAN AMOR, EN LAS FUNCIONES DE TARDE Y NOCHE EN EL TEATRO COMEDIA

Las funciones ofrece hoy la Compañía Argentina de Camila Quiroga, que en el teatro La Comedia continúa realizando con significativo éxito. A las tres habrá una matinee familiar con la hermosa comedia dramática de Serrano Anguita titulada "Siete púdeses" que tanto ha gustado al público y en la cual la artista transandina hace una de sus mejores interpretaciones. En las funciones vespertina y nocturna se repondrá "Un gran amor" chispeante comedia de corte moderno, espiritual, plena de sutileza, estrenada el viernes y que ha constituido

uno de los éxitos más definidos de esta compañía. Llena de ingenio y de finesses impregnada del más delicado humorismo "Un gran amor" es de las comedias que entusiasman al público desde las primeras escenas. Para mañana lunes, la empresa de la Compañía Quiroga, ha preparado dos funciones dedicadas al mundo femenino. En la tarde habrá a escena la comedia de Denis Amiel "La mujer en flor" producción en la que el reputado autor parisiense entrelaza el conflicto sentimental de una madre y de una hija. En la función nocturna irá "Un gran amor".

## PARA NIÑOS Y GRANDES ES LA MATINAL DE HOY EN EL T. METRO

A las 11 de la mañana de hoy se llevará a cabo la función matinal del Teatro Metro que ofrece el espectáculo más adecuado para la mentalidad del niño y para el interés de los grandes. Estas funciones que se realizan desde hace más de dos años, concurran cientos de niños acompañados de sus padres que desean ver y oír un espectáculo de cine de acuerdo con sus cortos años. Función a función este espectáculo ha ido adquiriendo popularidad, llenando las últimas matinales a formal "pico" ante las boleterías del

## TRES FUNCIONES OFRECE HOY FU-MAN-CHU

Tres funciones ofrecerá hoy en el Teatro Santiago Fu-Man-chu. A las tres empezará la matinee, a precios populares, última matinee de su temporada en este teatro. Cubrirá el cartel un programa magnífico de sorprendentes cuadros y truenos cómicos en la revista en dos actos y 25 cuadros "Enseño de Asia". Dos horas y media de ilusiones con las hechiceras de las leyendas de magia, en un mundo de encantos y misterios, ofrecerá en la matinee el mago mandarín a su público predilecto de niños. En vespertina y noche representará Fu-Man-chu con un programa la fantasía oriental en 2 actos Hong Kong Surprise. Con las funciones, vespertina y noche, de mañana se despedirá Fu-Man-chu del público en el Teatro Santiago.

## LA MATINAL DE HOY EN EL REAL

Interés ha despertado la función, a las 11 de la mañana de hoy en el Teatro Real, en homenaje al célebre bufo Carlitos Chaplin.

El programa elaborado es a propósito para que pueda ser visto por niños de corta edad. La primera parte está compuesta por el estreno de la serie "Praderas en Llamas", la segunda parte está dedicada al ventrilocuo Agudiez que actual-

## "CHILE MARTIR", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEA

Hoy se hacen dos nuevas representaciones de la revista de Eugenio Reyes, Orlando Castillo y Olga Donoso, intitulada "Chile Martir", con intervención del trío vocal uruguayo "Los Gauchos Blancos", cuyo debut de anoche marcó un éxito. Interpretados de zambas, cuendos, canciones y rancheros, "Los Gauchos Blancos" cantan a tres voces combinadas, llamando la atención de todos los aficionados. La parte de ballets españoles

les Pilarica-Palau y el elenco de diez y seis segundas tiple bailarinas, aparecen en los cuadros "Pandereta de Aragón", "Claveles sevillanos", el cantor negro cubano Emilio Valdés, el animador Pepe Olivares y la cancionista nacional Angela Miralles, completan el espectáculo. Las partes cómicas habilitadas están a cargo de Ezequiel Villanueva, Olga Donoso, Orlando Castillo y Blanca Arce.

Ambo representaciones son combinadas con el film "Perdón, madre mía".

## Homenaje-despedida de Esther Soré

El próximo martes en el Teatro Balmaceda se hará un espectáculo de homenaje y despedida popular de Miss Radio 1939, la señorita Esther Soré, que en varias de sus apariciones, en el teatro, ha sido condecorada con medallas de oro que le otorga la Compañía de Eugenio Reyes. Esther Soré tomará parte en el espectáculo y actuará ante el micrófono en unión de otros de nuestros principales valores radiales. Habrá revista, variedades y el film "Inspector de Dormitorios".

## Teatro Miraflores

Matinal a las 11 A. M. Selección de noticiarios y dibujos animados, especial para menores. Entradas \$ 1.50. Grandiosa matinee doble, a las 2.30 P. M. (Solo para mayores): 1.º Warner Bros. presenta al gran actor James Cagney, secundado por la portada de Escuela del Crimen, en ANGELES CON CALZAS. 2.º Leo Flan presenta a la encantadora Virginia Rose en la sorprendente producción dramática LA CASA DEL MALDITO. 3.º Sigue el éxito de la mejor comedia social del año, Las hermanitas Larc con el nuevo ídolo Jeffrey Lynn en CUATRO HIJAS. 4.º Libertad Lamarque, reina del tang en su formidable producción "LA LEY QUE OLVIDARON". 5.º Numerada en vespertina Tertulia \$ 3.40. Paraíso \$ 1.60. Las entradas se venden desde las 10 A. M. en boletería.

## Teatro República

Formidable matinee cuádruple, a las 2 P. M. (para may. y men.): 1.º PROGRAMA COMICO. 2.º Supe. Montgomery y Maque Trana en la divertida comedia social JUSTOS POR PECADORES. 3.º Segunda función de la emocionante serial ROLDAN VIAJA A MARTI. 4.º Los cómicos Laurel y Hardy en su más divertida producción musical: HERMANITOS DEL DIABLO. 5.º Vespertina 6 P. M. NOCHE 9.30 P. M.: 1.º Metro Goldwyn Mayer presenta a Freddie Bartholomew y Miltos de Gloria. 2.º El suceso del año: Libertad Lamarque, reina del tang, en su mejor creación dramática: LA LEY QUE OLVIDARON. 3.º En su gran creación dramática: LA LEY QUE OLVIDARON. 4.º Entradas para la vespertina son numeradas y se venden desde las 10 A. M. en boletería.

## Teatro Bolívar

La mejor matinee del barrio, a las 2.30 P. M. (Para may. y men.): 1.º PROGRAMA COMICO. 2.º Supe. Brent en la emocionante serie de aventuras en los bosques de Alaska: EL PODER DEL CORAZON. 3.º Tercera función de la grandiosa serial ROLDAN VIAJA A MARTI. 4.º Erol Flynn y los mellizos Maugh en la sorprendente producción de aventuras de espía y espada: EL PRINCEPE Y EL MONEDERO. 5.º Vespertina 6 P. M. NOCHE 9.30 P. M.: 1.º Leo Flan presenta a la gen. Michelle Morgan y Jean Gabin en la formidable producción francesa: VIDA EN LOS BAJO LONDRES. 2.º La comedia social de J. J. S. de Noche: EL MUJER DE LAS BRUMAS. 3.º La comedia social de J. J. S. de Noche: EL MUJER DE LAS BRUMAS. 4.º La comedia social de J. J. S. de Noche: EL MUJER DE LAS BRUMAS. 5.º Entradas para la vespertina son numeradas y se venden desde las 10 A. M. en boletería.

## HOY MATINEE ESPECIAL 6.30 NOCHE

BAQUEDANO NUEVAS EXHIBICIONES TRIUNFALES DANILLE DARRIEUX en "KATIA" EL DEMONIO AZUL del ZAR. ENVENTA LOCALIDADES PARA HOY, MAÑANA AGOTANDOSE. SUSPENDIDAS LAS ENTRADAS DE FAVOR.

## HOY DOMINGO GRAN MATINAL INFANTIL A LAS 11 A. M.

1.º Noticiario Fox, recién llegado. 2.º Las estrellas se estrella (dibujo). 3.º "Código de Naves" sinopsis Metro. 4.º Mito de la guerra (colores). 5.º Porky, hace Haver (dibujo). 6.º El loro de Mickey (dibujo). 7.º Segundo episodio, episodio 11.º. 8.º Justicia social, episodio fin de TARZAN, EL INTERMEDIO. PLATEA GENERAL \$ 2.20 — PARAISO \$ 1.00

## ITALIA FONDO 41883 HOY

ESPECIAL Y NOCHE (Mayores) Por Océano y la gran Mat. por NORMA SHEARER y TYRONE POWER. María Antonieta. Además: "ESCUOLA DE SEÑORITAS". MATINEE TRIPLE (menores) — Jeannette MacDonald en "ROGALLA", "JUSTOS POR PECADORES" y "LA DE LA SERIA" "ROLDAN VIAJA A MARTI".

## HOY EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO.

## VICTORIA CARRERA

Matinee a las 11 de la mañana, 2.º y 3.º funciones de la super serial: EL MISTERIO DE LA ISLA DEL TESORO. SELECCIÓN A LAS 2.30. Formidable programa a las 3.º y 4.º funciones de la hermosa serial de aventuras: EL MISTERIO DE LA ISLA DEL TESORO. Extremo en Chile del hermoso dibujo animado por Mickey Mouse, el pato Donald, y el perro Pluto. Además, el éxito más grande del año: KATIA (Mayores). Tarde 6.30 y Noche 10. Continúa el éxito de la película más grande que ha producido el cine francés: "KATIA" (Mayores).

## MATINEE A LAS 2.30

La película en técnico color de aventuras atroz: EL VALLE DE LOS GIGANTES. Además, la hermosa película de aviación: AGUILAS HEROICAS. (Mayores y menores). TARDE A LAS 6.05. NOCHE 10. El más grande éxito del cine argentino: LA LEY QUE OLVIDARON por la hermosa cantante argentina Libertad Lamarque. Además, la película que contiene los paisajes más hermosos: EL VALLE DE LOS GIGANTES por Wayne Morris y Claire Trevor. (Mayores).

## HOY COLISEO

Tarde 6 P. M. Noche 9.30 P. M. (Solo para mayores): LA LEY QUE OLVIDARON por LIBERTAD LAMARQUE y SANTIAGO ARRITA. "CUATRO HIJAS", por las Hermanas LANE.

Matinee a las 2 (Mayores y menores): "ANDY HARDY SE ENAMORA". "ADVENTURAS DE TARZAN", 5.º y 6.º fin; programa cómico, por Laurel y Hardy: "MANOS A LA OBRA". "FUNDIDOS Y TRANSFUNDIDOS" y "SU SEGUNDA INFANCIA".

## RUMOR NOVEDADES

Tarde 6 y Noche 9.30 (Para mayores) "LA LEY QUE OLVIDARON" por Libertad Lamarque. "HORIZONTES DE GLORIA" por Mickey Rooney y Freddie Bartholomew. Matinee a las 2 (Mayores y menores) HERMANITOS DEL DIABLO por Laurel y Hardy. "CUANDO MUERE LA ILUION" por Spencer Tracy y Victor Francen. "EL TESORO DE LA MISTERIOSA" primera función.

## T. NUÑO

Irarázaval 2706. Telef. 43152. MATINEE (solo para mayores): MARIA ANTONIETA por Norma Shearer y VERDADERO ROMPECABEZAS por Laurel y Hardy.

TARDE Y NOCHE: Sonja Henie en LA REINA DEL CARNAVAL y Victor Francen en YO ACUSO!

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

Plata \$ 3.40.

**HOY** Solo para mayores de 15 años. MATINEE 3 P. M. PLATA \$ 3.40. VERMOUTH 6.15 Y NOCHE 9.30 PLATA \$ 3.40. BALCON \$ 3.40. **QUEZ** 20th Century-Fox. TYRONE POWER-YOUNG ANNABELLA. J. EDWARD BROWNE - JOSEPH SCHUBERT. HENRY STEPHENSON - JIMMY KILPATRICK. SIG RUMANN - MAURICE MOSCOWITZ.

## HOY DOMINGO A LAS 11 DE LA MAÑANA, GRANDIOSA MATINEE INFANTIL

1.º El florido Japón. 2.º Vaya un pastel. 3.º Fieras en el mar. 4.º Pollito campeón. 5.º Pobrecito Elmer. INTERMEDIO: 6.º Noticias del día. 7.º La reina de la ciudad. 8.º Hacia por gusto. 9.º Labores infantiles. 10.º Inventa monedas. PRECIO UNICO \$ 2.00.

## T. PRINCESA HOY 6.15 y 9.30 DOS GRANDES PELICULAS

RECOLETA 345-85205. Extremo de la placarosa película llena de verdades y esperanzas combinaciones, por RAIMU.

## INSPECTOR DE DORMITORIOS

que repetirá el éxito de ARLETTE Y SUS PAPAS. 2.º Ronald Colman en

## EL REY VAGABUNDO

(Si fuera Rey). Matinee colonial: Miss Betty Wayne, por Shirley Temple, la Traviesa Gitanilla, Argen con Caras Sucias, Cómicas. Mañana popular: Maria Walewska y Ojos que Miran.

## Club de Señoras

HOY 2.30 matinee monstruo (para mayores y menores). 1.º HERMANITOS DEL DIABLO, la más sorprendente creación de los inimitables bufos Laurel y Hardy. 2.º MOSALLA, preciosa cinta musical, por Nelson Bledy y Kay Powell. 3.º DIBUJOS Niños 1.60, grandes 2.40, balcón 1.80.

## A las 6 y 9.30 dos grandiosas producciones en programa

1.º NOCHES DE PRINCESAS (mayores no recomendadas). Maravillosa obra francesa de argumento, con preciosos ballets y hermosas canciones. 2.º HORIZONTES DE GLORIA (mayores y menores). Cinta de emocionante argumento, con el genial actor niño Freddie Bartholomew, recordado por el Pequeño Lord y David Copperfield, secundado por Mickey Rooney.

TARDE. Plata numerada 4.40. Balcón numerado 3.40. Balcón 3.40. Balcón 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M. Martes: Gunda Din, Gary Grant. Miércoles a public. Mat. loneta, Norma Shearer. Jueves estreno: La Vida es un Trufo del Carril. Viernes: Inspector de Dormitorios, RAIMU.

## ESMERALDA BALMACEA

HOY A LAS 6.15 y 9.30 EL TRIUNFAZO MEXICANO 1939

## ERDON MADRE MIA

HOY en vespertina y noche, simultáneamente, en ESMERALDA y BALMACEA, con JORGE MONTRE, el galán-cantor: CARMEN ROMEROGILLO y PEPE GUZAR y sus MARIACHIS, el film "EL CASTELLANO" que el público festeja con lágrimas y aplausos... \$ 3.40 platea (mayores).

## ESMERALDA

HOY 8.10 y 9.30: PERDON, MADRE MIA, y además, Boris Karloff en EL HIJO DE FRANKENSTEIN (mayores) \$ 3.40 platea, \$ 2.40 balcón y \$ 1 galerías.

HOY en BALMACEA, además, Compañía Bataclán con la revista CHILE MARTIR, con 35 artistas en escena.

## MATINEE ESMERALDA:

HOY 2.10: mellizas Dionne con Freddie Romero y Slim Sumerville en CINCO MORGES. Además, LA HERMANA DEL ZORRO: ROLDAN, serial, y POPEE.

HOY en BALMACEA, además, Compañía Bataclán con la revista CHILE MARTIR, con 35 artistas en escena.

## POLITEAMA \$3.40 PLATEA

HOY 6.10 y 9.30 mayores: Simultáneamente en POLITEAMA y O'HIGGINS en caso Paramount 1939 con Ronald Colman, según la novela famosa "El fuera net", con 10,000 personas en acción:

## 'EL REY VAGABUNDO'

HOY DOBLES, además en POLITEAMA: Jean Murat en la novela "Los Cuervos de la Florida" (mayores), \$ 3.40 platea, \$ 2.40 balcón y \$ 1.40 galerías. Matinee POLITEAMA-O'HIGGINS hoy 2.10 primera función serial EL TESORO DE LA ISLA MISTERIOSA, episodios 1 y 2; mellizas Dionne y Sumerville en LOS CINCO PRIMOS, y además, Shirley Temple en MISS BROADWAY.

## TEATRO BLANCO ENCALADA

Avenida Blanco Encalada 2850. — Teléfono 91767

HOY DOMINGO 22 MATINEE A LAS 2.15 P. M.

"AGUILAS HEROICAS", con James Cagney "HOLLYWOOD HOTEL" y "ROBO ESCANDALOSO"

VERMOUTH 6.15 Y NOCHE 9.35

EL SUCESO EN CASTELLANO:

AMANTE Y TRAIORA

por Conchita Montenegro y José Crespo y el colaborador film

CUATRO HIJOS

Ultimo estreno del Concurso Simpatía, el 30 de Abril. — Agradecemos a todos en la urna.

## El martes el teatro Santiago se vestirá de gala

para ofrecerle al público la recta película Paramount, de ambiente ruso, de personajes rusos, de música rusa y de alma rusa, que muestra a un muchacho de veinte años enamorado de la mujer de su padre:

## "Sangre de cosaco"

Esta producción es tan artística como "Tres Lanceros de Bengala"; tan grandiosa como "El Bucanero"; tan impresionante como "Lobos del Norte"; y tan del gusto de nuestro público como "El Llanero".

A pesar de su tema fuerte, en el cual se ve como el hijo, después de arrebatarle la esposa a su padre, toma prisionero a éste encierra nobles enseñanzas y no hiere la conciencia de nadie.

Por todas estas razones, la dirección del Teatro SANTIAGO la recomienda como obra cumbre.

Frente al repertorio de "SANGRE DE COSACOS" figuran notables artistas de la Paramount: Frances Farmer, Leif Erikson y Lynne Overman. Pero el que se lleva toda la gloria, el que realiza un trabajo genial, el que está a la altura de los más grandes trágicos del mundo, es el actor ruso



AKim Tamiroff Localidades numeradas



**REAL****Mañana - Noche  
PREMIERE**de excepción de la  
magna obra francesa.

Distribución Ibarra y Cia.

**LOCALIDADES  
NUMERADAS  
EN VENTA****VICTOR FRANCCEN y VERA KORENE**  
EN EL DRAMA ARREBATADOR DEL MAS APASIONANTE AMBIENTE  
RUSO, REALIZADO POR EL CINE FRANCES.**Tomorrow**  
**LA COMPLACIENTE**VICTOR FRANCCEN, VERA KORENE, REGINE PONCET y COLETTE DARFEUIL, según la obra de GEORGE ANDRE CUEIL.  
Desoyó los consejos de su madre, abandonó a su novia y mató a un hombre por una mujer fatal, de extraordinaria belleza. Al fin esta  
pasión traidora lo condujo a la muerte trágica. Un caso de amor loco en un maravilloso ambiente ruso. El film que está por encima de todos:

F.T.H. 10

de Comedias del  
Caulpolicán

Caulpolicán, el debut de la Compañía de Comedias Cómicas que es presentado con la graciosa pieza en un acto, "Una mujer a 40 grados", obra que hizo reír durante una hora al público. Hoy se repite esta obra, en las

funciones de vermouth y noche, la matinee se hace con películas especiales para grandes y chicos. El cine pasará, como ayer, la cinta "Revelación salvadora", que ha sido bien recibida.

**COMO ESTAN LAS COSAS, ¿PUEDE  
CASARSE UN HOMBRE MODESTO?**

La nueva y vibrante personalidad de Carole Lombard, una revelación como intérprete dramática.

AUNQUE EL AMOR  
SEA GRANDE  
SE PUEDE  
TENER**Carole  
LOMBARD - James  
STEWART**  
**"NACIDOS PARA  
AMARSE"**UNITED  
ARTISTS**MARTES****CENTRAL**

**Splendid**  
HOY  
Marion SULLIVAN  
James STEWART  
en **"EL ANGEL FRACASADO"**

HOY MATINEE PARA GRANDES Y CHICOS HOY  
EL VALLE DE LOS GIGANTES - HIJOS SIN HOGAR  
Y GRAN PROGRAMA COMICO Niños entrada general \$2.

**CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA**

**LOS MEJORES**  
**HOY ESPECTACULO**  
**CENTRAL SANTA LUCIA**

3 P. M. — Matinée infantil. La divertidísima comedia moderna, llena de situaciones hilarantes: El Cowboy y la Dama, por el agusto y varonil Gary Cooper y la bellísima y seductora Lucie Arnoux (para mayores y menores).

Tarde 6.30, noche 9.10. La hermosa producción dramática basada en la célebre novela de Pierre Loti.

**RAMUNCHIO.**  
por los actores franceses: Francoise Rosay, Paul Vernebo y Louis Jouvet (solo para mayores).

2.30 P. M. — Matinée infantil. La más linda y famosa tango en una historia de la canción.

Tarde 6.30, noche 9.45. La vida es un tango, por el sucesor de Gardel: Hugo el Carril, y Sabina Olmos (solo para mayores).

**ORIENTE ALCAZAR**

2.30 Matinée infantil doble en ambos teatros. El más simpático y varonil galán de la pantalla, Gary Cooper, y la linda Lucie Arnoux en la divertida comedia moderna EL COWBOY Y LA DAMA.

Además, en el ORIENTE, la primera función de la super serial LA VUELTA DEL ZORRO.

En el ALCAZAR, divertidos dibujos animados, cómicas y alegres (para mayores y menores).

Tarde 6.30, noche 9.50. La vida, costumbres y sufrimientos del pueblo vasco, una evocación sacada de la maravillosa obra de Pierre Loti.

**RAMUNCHIO.**  
por Francoise Rosay y Paul Cambo (solo para mayores).

2 P. M. — Matinée triple. La colosal película del divertidísimo Jack O'Connell: Super aventura, la estupenda producción de aventuras: Allas humaredas, y el final de la grandiosa serial Roldán viaja a Marte (mayores y menores).

Tarde 5.50 — Noche 9.30. Programa doble colonial en ambos teatros. La pareja de grandes artistas franceses: Michelle Morgan y Jean Gabin en EL MUELLE DE LAS BRUMAS, apasionante film en que las pasiones avasallan a los hombres.

Y el escalofriante drama del monstruo que horripila a todos: EL HIJO DE FRANKENSTEIN (mayores, no rec.)

**Bobby Breen**

El niño de la voz de maravillas, con LEO CARRILLO y Henry Armetta, en

**El MUELLE de los PESCADORES**

Los muelles de San Francisco, crucero de razas y hervidero de hombres de las más distintas fátitudes, sirven de marco a la historia profundamente humana de un huérfano que creció entre los pescadores.

LA VOZ DE ORO DEL NIÑO MARAVILLOSO, ERA EL ORGULLO DE LOS HOMBRES RUDOS QUE LE SERVIAN DE FAMILIA Y LE DIERON UN HOGAR.

**MARTES TEATRO SANTA LUCIA**

**GUIA DEL ESPECTADOR****TEATROS**

**ALAMEDA.** — Artesano 841. Matinée: Hermanitos del diablo, Justos por pecadores y Roldán viaja a Marte. Noche: Chule marteño y noche: Chule marteño y noche: Chule marteño.

**COMEDIA.** — Huérfanos con hambre. — Teléfono 80122. Matinée: Hermanitos del diablo, Justos por pecadores y Roldán viaja a Marte. Noche: Chule marteño y noche: Chule marteño y noche: Chule marteño.

**PERO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Cía. de Comedias. — Cordova-Legula. — Matinée: Hermanitos del diablo, Justos por pecadores y Roldán viaja a Marte. Noche: Chule marteño y noche: Chule marteño y noche: Chule marteño.

**CINES**

**ALMACO.** — Plaza Almagro. — San Diego. — Fono 83425. Matinée: Hermanitos del diablo, Justos por pecadores y Roldán viaja a Marte. Noche: Chule marteño y noche: Chule marteño y noche: Chule marteño.

**ALCAZAR.** — Av. Brasil con Bascuñán. — Teléfono 80122. Matinée: El cow-boy y la dama y noche: El cow-boy y la dama y noche: El cow-boy y la dama.

**AMERICA.** — Sube 390. — Fono 84443. Matinée: El cow-boy y la dama y noche: El cow-boy y la dama y noche: El cow-boy y la dama.

**APOLLO.** — Victoria esquina Juan Vicuña. — Fono 81427. Matinée: Tarzan el intrépido y Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1063. — Teléfono N.º 82534. Matinée: Servicio de hotel, Serenata llanera y Perro luchador. Ver-mouth y noche: Ángeles con cara sucia e India bonita.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinée: Gunga Din y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: El cow-boy y la dama y Colegio de señoritas.

**AVENIDA MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 61453. Matinée: Rosalía, Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 60985. Matinée: Las 11. Tarzan el intrépido. Matinée: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**BLANCO ENCALADA.** — Blanco con Bascuñán. — Fono 91787. Matinée: Hollywood hotel, Aguilas heróicas y Tarzan. Noche: Ver-mouth y noche: Amante y traidora y Cuatro hijas.

**BOLIVAR.** — San Francisco con Tarapacá. — Teléfono 60985. Matinée: El principio y el men-digo. El poder del corazón. Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**BRASIL.** — Avda. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80906. Matinée: Andy Hardy se enamora. Oh, Aladino y Salto atrás papapito. Ver-mouth y noche: El rey vagabundo y Don amor y don dinero.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono 89381. Matinée: India bonita, Siete pecadores y Comicas. Ver-mouth y noche: Amante y traidora y Luna de miel en París.

**CARRERA.** — Avda. Bernardo O'Higgins 2151. — Fono 86885. Matinée: El valle de los gigantes, Aguilas heróicas y Comicas. Ver-mouth y noche: La ley que olvidaron y El valle de los gigantes.

**CENTRAL.** — Huérfanos con Estado. — Teléfono N.º 66943. Matinée: El cow-boy y la dama y Ver-mouth y noche: Ramuncho.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono 8020. Matinée: Hermanitos del diablo, Roldán y dibujos animados. Ver-mouth y noche: Noches de principio y Horizontes de gloria.

**COLISEO.** — Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 52225. Matinée: Andy Hardy se enamora. Tarzan el intrépido y Laurel y Hardy. Ver-mouth y noche: El cow-boy y la dama y Ver-mouth y noche: El cow-boy y la dama y Ver-mouth y noche.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.º 87430. Matinée: Cinco primos. La hermana del zorro y Roldán. Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**FRANKLIN.** — San Diego con Franklin. — Teléfono 66783. Matinée: Valiente sospechoso. Hombres de coraje y Roldán viaja a Marte. Ver-mouth y noche: El hijo de Frankenstein y Cuatro hijas.

**HOLLYWOOD.** — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléf. 42389. Matinée: La muerte sigue su marcha. Super fenómeno y La vuelta del zorro. Noche: Ver-mouth y noche: El hijo de Frankenstein y El cow-boy y la dama.

**COUSISO.** — San Ignacio con Avda. Matta. — Fono 90667. Matinée: India bonita, Lamento gitano y Tarzan el intrépido. Ver-mouth y noche: La casa del Maltés y Ángeles con cara sucia.

**COLON.** — San Pablo esquina Maipú. — Teléfono 67528. Matinée: El cow-boy y la dama y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: El hijo de Frankenstein y Colegio de señoritas.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. Matinée: Daria un millón y Secuestrado. Ver-mouth y noche: Muestran la ciudad duerme y Un valiente al timón.

**DIECROCHO.** — Diecroccho esq. B. O'Higgins. — Teléf. 83778. Matinée: Servicio de hotel y Serenata llanera. Ver-mouth y noche: El muelle de las brumas.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. Matinée: La muerte sigue su marcha. Dos veces valientes y Roldán viaja a Marte. Ver-mouth y noche: Gunga Din y La casa del Maltés.

**INDEPENDENCIA.** — Av. Independencia 373. — Fono 6702. Matinée: Gunga Din, Balas y bandoleros y Roldán viaja a Marte. Ver-mouth y noche: El hijo de Frankenstein y Los car-ranos de la Florida.

**IRIS.** — Castro 130. — Fono 80336. Matinée: Ruge la multitud. Justos por pecadores y Comicas. Ver-mouth y noche: Noches de principio y El cow-boy y la dama.

**ITALIA.** — Avda. Bilbao esq. Avda. Italia. — Teléfono 41883. Matinée: Roldán. Justos por pecadores y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: María Antonieta y Escuela de señoritas.

**IMPERIAL.** — San Diego con Victoria. — Teléfono 80964. Matinée: Mr. Moto se arriesga. La venganza de Tarzan. Tarzan el intrépido. Noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**MINERVA.** — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 63464. Matinée: Andy Hardy se enamora. Tierra de indios y El gran borrego. Ver-mouth y noche: María Antonieta y Murmullos del bosque.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.º 378. — Teléfono 66989. Matinée: La casa del Maltés y Ángeles con cara sucia. Ver-mouth y noche: La ley que olvidaron.

**MONUMENTAL.** — Av. Edg. O'Higgins 3943. — Teléf. 61462. Matinée: La venganza de Tarzan. La ruta del heroísmo y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 401. — Teléfono 63593. Matinée: Hermanitos del diablo. Hombres del pueblo y El tesoro de la isla misteriosa. Ver-mouth y noche: Las cuatro hijas y Horizontes de gloria.

**NOVEDADES.** — Gral. Körner esq. Av. Portales. — Fono 90290. Matinée: Tres chiflados en Kinky. Secuestrado y A cara de leones. Ver-mouth y noche: Las hermanas y La reina del carnaval y Yo acuso.

**NOVOA.** — Avenida Irarrázaval 2736. — Teléfono 6310. Matinée: María Antonieta y Verdadero rompecabezas. Ver-mouth y noche: La reina del carnaval y Yo acuso.

**O'HIGGINS.** — San Pablo con Cumming. — Teléfono 89929. Matinée: Miss Broadway. Cinco primos. Roldán. Noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**ORIENTE.** — Providencia esq. Pedro Valdivia. — Teléf. 41345. Matinée: El cow-boy y la dama y La vuelta del zorro. Noche: Ver-mouth y noche: Ramuncho.

**PORTUGAL.** — Avenida Portugal con Diez de Julio. — Matinée: Super fenómeno. Allas humaredas y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: El hijo de Frankenstein y El muelle de las brumas.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono N.º 89094. Matinée: Miss Broadway. Cinco primos y La isla del tesoro. Noche: Ver-mouth y noche: Noches de principio y El rey vagabundo.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 63203. Matinée: Ángeles con cara sucia. Miss Broadway. Travesía gitana y Roldán viaja a Marte. Ver-mouth y noche: El rey vagabundo e Inspector de dormitorios.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 4674. Matinée: Andy Hardy se enamora. Laurel y Hardy y Verdadero rompecabezas. Ver-mouth y noche: Inspector de dormitorios y El rey vagabundo.

**REAL.** — Compañía con Ahumada. — Teléfono 65535. Matinée: A las 11. Cine y Ver-triloco Apuleia. Matinée, ver-mouth y noche: Dímelo en francés.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Matinée: La casa de Quirós. La muerte sigue su marcha y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: La ley que olvidaron y Horizontes de gloria.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono N.º 83613. Matinée: Hermanitos del diablo, Justos por pecadores y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: Horizontes de gloria y La ley que olvidaron.

**RIALTO.** — Avenida Pedro de Valdivia 3345. — Teléfono 41667. Matinée: Guardianes de la ley y La casa del Maltés. Ver-mouth y noche: Cuatro corazones y Cuatro hijas.

**SANTIAGO.** — Merced con Estado. — Teléfono N.º 88838. Matinée: vermouth y noche: Fu-Man-Chú.

**SELECTA.** — Chacabuco 1178. — Teléfono 80934. — Matinée: Ruge la multitud. Hombres del pueblo y Roldán viaja a Marte. Ver-mouth y noche: Las hermanas y Mientras la ciudad duerme.

**STA. LUCIA.** — Av. B. O'Higgins esq. B. Ildgo. — Fono 61571. Matinée: El cow-boy y la dama y Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**SPLINDID.** — Providencia con Ahumada. — Teléfono 63815. Ver-mouth y noche: El Angel Fracassado.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco-Santa Laura. — Teléf. 61587. Matinée: Gunga Din y Roldán viaja a Marte. Noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche: Ver-mouth y noche.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. 86474. Matinée: A las 11. El misterio de la isla del tesoro. Matinée, vermouth y noche: Kalia.











# LOS GENERALES FRANCESES TIENEN LA CULPA DE LA AUDACIA DE HITLER

Los altos jefes del ejército francés son técnicamente eficientes. — Pero en 1936, su mal criterio permitió a Hitler tomar en sus manos el poder en Europa. — Otro error semejante, y Europa se verá en vuelta en una guerra feroz

por Pertinax

(TRADUCCION DE JUAN TUYA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

**S**I mañana estallara otra guerra, el alto mando del ejército francés, llamado comúnmente el Estado Mayor General, pasaría en forma automática, en cuanto a los propósitos prácticos se refiere, a ser el verdadero gobierno de Francia.

En tiempos de guerra, ningún Gabinete podría permitirse desconocer o, todavía más, violar palabra alguna de consejo o deseo expresado con urgencia por el Estado Mayor General. Porque el Estado Mayor General es el responsable de la seguridad del país. Esto es todo.

Aun en tiempos de paz, particularmente cuando el país se halla bajo la amenaza de una crisis internacional, los jefes del ejército francés quedan investidos de facto con la más amplia autoridad.

Sin embargo, el alto comando del ejército en realidad no se mezcla en la política. En efecto, en muchas ocasiones he oído a innumerables Premiers quejarse de que no pueden persuadir a los generales de que se comprometan a hacer recomendaciones definidas sobre tal o cual asunto de interés nacional.

En este respecto, la actitud de los generales del alto comando francés difiere completamente de la del Estado Mayor alemán, pues los generales de la Reichswehr han tenido que ser considerados como una potencia perfectamente definida dentro del Gobierno civil. Sin embargo, cuando los generales del Estado Mayor francés optan por salirse de su tradicional actitud, hablan fuertemente con una autoridad incontestable sobre asuntos militares y, en la práctica, su influencia sobre el Gabinete es decisivamente efectiva. Pues la defensa nacional absorbe tal vez la cuarta parte de los gastos totales del Estado, y en el análisis final de la situación, las consideraciones militares pesan la balanza.

Bajo el régimen de Fronte Populaire, que duró desde 1936 a 1938, los generales a cargo del ejército jamás pensaron siquiera de decir a M. Léon Blum y sus colegas que la reforma social, entonces en proceso de desarrollo, amenazaría a la larga la fuerza defensiva del país. Tal intervención de su parte no habría sido tolerada un minuto siquiera. Pero, al mismo tiempo, todas las sumas de los dineros públicos que solicitaban los generales del Estado Mayor eran otorgadas por los Ministros radicales y radicales socialistas sin la menor discusión siquiera. En ningún momento pudo entreverarse siquiera la menor sombra de recelo de parte de los Ministros del Gobierno.

¿Qué uso han hecho el general Gamelin, Comandante en Jefe del Ejército, y el general Georges, su brazo derecho en los últimos años, de los vastos poderes que les han sido otorgados? ¿Han influido para mejor o para peor en la política exterior de la Francia? El papel que han jugado hasta ahora es un indicio del que pueden representar mañana. Ningún aspecto de la política francesa de los últimos años puede darse por completo, sin que se tome en consideración el comportamiento de los generales.

Para comenzar, debe ponerse de relieve un punto de importancia: en el Estado Mayor General no hay facciones ni grupos ni escuelas antagónicas de pensamiento; más aún, la fricción que de cuando en cuando es natural que exista entre los comandantes militares y el Ministro parlamentario de la Guerra ha sido reducida a su mínima expresión.

El general Gamelin está en el cargo que ocupa desde enero del año 1935, siendo probable que pronto sea reemplazado por el general Georges. Sin embargo, será mantenido en la lista activa hasta tres años más allá del límite regular de edad (normalmente debería retirarse en el año 1940), y siempre que pueda vencerse la resistencia de los departamentos de la marina y de la aviación, él pasará a ser el jefe del Estado Mayor de la defensa nacional. Esto significará que pasará a ser una especie de supervisor de todas las fuerzas armadas de la nación, y un consejero de su sucesor en la jefatura general del ejército. Se ha decidido en esta forma respecto de este

plan, a fin de dar algo de continuidad al comando del ejército y para cerrar la puerta por anticipado a los políticos que, tarde o temprano, pudieran tratar de sacar la zarpa al nombramiento de jefe de las fuerzas de la defensa del país.

Hasta enero de 1935, fue Comandante en Jefe del Ejército, el general Weygand. Weygand y Georges sirvieron en el Estado Mayor del mariscal Foch. Gamelin continuó a destacarse como uno de los oficiales jóvenes que asistieron a la batalla del Marne. Tiene en su haber personal algunas de las atrevidas ofensivas que, hace 25 años, cambiaron el desastre militar de los primeros momentos en una victoria.

Weygand y Gamelin no han estado siempre en la mejor armonía. En más de una ocasión cuando Gamelin ocupaba el cargo que tiene hoy Georges, fue reprochado por Weygand de estar demasiado sujeto a las miras de los políticos y de permitirse ser el vocero del Ministro civil de la Guerra. Esas controversias ocurrieron en 1932 y 1933, cuando Daladier, ya a cargo de la Defensa Nacional, hizo todo lo que pudo por vetar el aumento del período del servicio militar obligatorio de 1 año a 2. Pero esas desagradables disputas se encuentran al presente enterradas en el polvo del pasado remoto.

Desde 1936, Gamelin, Georges (amigo íntimo de Weygand) y Daladier han trabajado juntos bastante armoniosamente. En los últimos meses, Daladier ha tratado de realizar un deseo suyo relativo a la selección de los generales que han de ser promovidos al "Consejo Superior de Guerra", el organismo militar al cual se acude periódicamente para que pase revista y resuelva los problemas militares pendientes del día. En su mayor parte, sus miembros son designados de antemano para que tomen el comando de los ejércitos (o grupos de cuerpos de ejército) en caso que estallaran las hostilidades. Pero estos conflictos entre los ejércitos y los jefes técnicos del ejército no han avanzado mucho. La prensa alemana, sin embargo, no ha perdido el tiempo en inferir de ellos que una vez más, como en el período que precedió a la guerra mundial, la política interna ha tenido un efecto pernicioso en la dirección de la defensa nacional.

Tanto en el país como en el extranjero, nadie osa poner en tela de juicio la capacidad profesional de los jefes militares franceses. Por el contrario, dichos jefes gozan de un prestigio ingenuado en las capitales extranjeras, y esa es una prueba bastante convincente. Con la posible excepción de dos hombres a los cuales Daladier dió asento en el Consejo Superior de Guerra (y estos dos, incidentemente, no parecen destinados a jugar papeles muy activos en campaña), los comandantes del ejército — y, por sobre todos ellos los generales Gamelin y Georges — son maestros en la ciencia militar, según es la suposición que prevalece. Sin embargo, si los ejércitos y su mayor parte se han mantenido comparativamente jóvenes en la edad que tienen. Exteriormente son definitivamente superiores a sus predecesores de 1914-1918, muchos de los cuales tuvieron que ser separados en el verano de 1914, antes de poderse tener un comando homogéneo y competente.

Además, no debe olvidarse que para el servicio en tiempos de guerra, muchos hombres eminentes que han estado en el retiro durante los últimos dos o tres años antes del estallido de la conflagración serían llamados en el servicio activo. Por ejemplo, es bien sabido que uno de ellos, el general Brialmont, ex ayudante en jefe del Estado Mayor General, comandaría a su mando la frontera sudoriental y dirigiría las operaciones contra Italia. Un general la jefatura del ejército no podría ser superada fácilmente.

Pero hoy día no basta que los jefes militares tengan un dominio completo de la táctica y de la estrategia y sepan cómo han de emplear con el máximo de eficiencia las armas y los hombres que hayan sido colocados bajo su mando. Se exige algo más de ellos. Han de ser capaces de formar un cuadro mental exacto

del equilibrio de las fuerzas militares de todo el Continente; deben ser capaces de prever el valor continuamente cambiante de los ejércitos que han de mantener. Por ejemplo, ya allá en 1921 hubieran tenido que anticipar la importancia que la aviación iba a asumir en la próxima guerra. Y, puesto que los factores morales y materiales no pueden disociarse de los políticos y económicos, deben ser suficientemente competentes y están del mismo modo lo suficientemente bien informados para formarse un "Weltanschauung", o sea una comprensión de la situación universal.

A la luz de estas calificaciones, la actuación de los generales del Estado Mayor francés resulta un poco insatisfactoria. Todos los desagradables e incontrolados acontecimientos que han ocurrido en Europa durante los últimos 3 años — la intervención de fuerza de Alemania e Italia en España, la brutal supresión de la independencia de Austria, la desmembración de Checoslovaquia, la ruptura del equilibrio del poder para beneficio de los Estados totalitarios — son el resultado directo de la recuperación militar de la Renania por el Reichswehr el 7 de marzo de 1936, en flagrante violación del Tratado de Versalles y del Pacto de Locarno.

Hoy se comprende plenamente (y las autoridades tanto militares como políticas de Alemania no ocultan siquiera el hecho) que si el ejército francés se hubiera movido hacia el Este en aquella oportunidad, las tropas alemanas habrían sido retiradas tranquilamente. No se habría disparado un solo tiro. Desde sus líneas, los oficiales franceses podían ver con sus prismáticos que los soldados alemanes estaban empujando y preparando su equipo en espera de que en cualquier momento pudieran entrar en territorio de Alemania los batallones franceses. Los generales de la Reichswehr habían accedido a marchar a las órdenes de Hitler con la condición de que el experimento fuera detenido a la presencia de la más leve señal que pudiera determinar la guerra. El Führer había insistido en que Francia no iba a resistir, y todo el movimiento no fue planeado con otro objeto que el de poner a prueba la resistencia francesa.

Por ese tiempo nosotros los franceses nos hallábamos en situación de asestar un cruel golpe al prestigio de Hitler. Tal golpe probablemente hubiera significado la ruina de su política agresiva y de su régimen. Dirigido por el entonces presidente del Consejo (Primer Ministro) Albert Sarraut, el Gabinete francés mostró una buena dosis de vacilación. M. Mandel, y aun M. Flandin, entonces en el Quai d'Orsay, insistían en que se comprendiera inmediatamente una acción de fuerza.

Fueron el general Gamelin y su predecesor el general Weygand (cuyo consejo había sido en cuenta inmediatamente) quienes destilaron la duda en la mente de los Ministros y los impulsaron a rendirse. Sarraut y sus colegas se afirmaron en la opinión de que, para el objeto de la operación que tenían proyectada, bastaba que se lanzara a las armas para el ejército en pie de guerra — 3 clases militares, o sea unos 600 000 hombres. Pero el general Gamelin sostuvo obstinadamente que se expidiera un decreto de movilización general, paso que, no supuesto, hubiera dislocado completamente la vida económica de la nación.

En esa oportunidad, el general Gamelin equivocó completamente el verdadero estado de cosas que imperaba al otro lado del Rin. No consiguió apreciar la debilidad de su enemigo. Aún hasta llegó a hacer serias preguntas a los Ministros acerca de las alianzas extranjeras del país y sobre la situación económica. Dentro del Consejo Ministerial, el Ministro de la Guerra, general Maurin, era la fuente del derrotismo activo. No hay que extrañarse entonces de que MM. Sarraut, Flandin y los otros cedieran a las tentativas de MM. Mandel y Brialmont quedaran solos en su lucha por que se tomaran medidas radicales. Después de todo, los espíritus de Clemenceau y Poincaré no vacilaban por las salas ministeriales para inspirar fortaleza a aquellos que tan tristemente carecían de ella.

Por que el general Gamelin y sus colaboradores sobrevaloraron tan burdamente la fuerza del ejército alemán en aquel punto culminante de la historia de Europa y por que valorizaron tan en menos la eficiencia de su propia má-

quina militar, es algo que no pretendo poder saber. Tal vez las ilusiones que entonces alimentaban respecto de Italia puedan dar alguna forma de explicación. En vísperas de la campaña de Abisinia, Mussolini fue lo suficientemente astuto para blandir ante los ojos de los miembros del Estado Mayor General francés la posibilidad de un tratado militar entre Francia e Italia, mediante el cual los dos países pudieran, en caso de necesidad, unir sus manos contra Alemania para la protección simultánea de la independencia de Austria y de la desmilitarizada Renania.

En los años anteriores, los generales Weygand y Gamelin habían favorecido poderosamente la conclusión de un pacto de asistencia mutua con Rusia como el mejor medio de mantener en jaque el creciente poder militar de Alemania. Las perspectivas de una alianza militar con Italia los hicieron desviarse de la línea que habían seguido, indebidamente despreciando en ellos el estrecho sentimiento del conservantismo social y los indujo a ser menos cautos en cuanto al aumento de la potencia militar del Reich, mucho menos de lo que deberían de haber sido en otras circunstancias. De este modo, la paz de Europa sufrió el peor desastre que es posible concebir.

No lograria dislocar la potencia industrial y militar de Francia y que, a la larga, las potencias democráticas dictarian la paz. Puso especial énfasis en la capacidad del ejército checoslovaco para mantener en jaque a la Reichswehr por bastante tiempo, y también en los principales puntos débiles que todavía había en la línea Siegfried. Si los Ministros franceses hubieran puesto más atención y dado más importancia al consejo que les dió a principios del verano pasado, la crisis de septiembre y el desastroso acuerdo de Munich se hubieran evitado.

Durante toda esa fase de

prueba, el general Gamelin mantuvo de su lado a los miembros del Consejo Superior de Guerra, con la sola excepción de dos de ellos. El general Georges, que ahora está designado para reemplazar al general Gamelin como Comandante en Jefe del Ejército, aunque oficialmente estaba de parte de su superior, mostraba alguna reticencia. Debido a la peculiar interpretación que M. Bonnet dió a las recomendaciones técnicas del general Gamelin cuando visitó Londres, el Gabinete británico no se impresionó tanto como debió haberlo estado ante el optimismo del supremo jefe militar francés.

## GANDHY Y OTROS MITOS HUMANOS

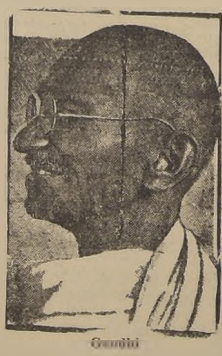
por Gregorio Guerra

**E**N todos los países y en todas las clases políticas, las multitudes crean a su ídolo, al Dios de las masas, para que, como un padre, les resuelva los graves y complicados problemas del régimen liberal manchesteriano.

Los sacerdotes, los magnates, la burocracia de la media y pequeña clase burguesa, todos los estratos sociales, en fin, buscan afanosamente al guía, a la madre.

Todos estos ídolos nacen en la bistriz del drama social, en la mitad de la crisis, en un clima de desbordante de erotismos y locuras colectivas. Es por eso que el augurio personal de leyenda de apacese entre paradas militares, desfiles de masas almidonadas por la protección de una psicosis generalizada. Se movilizan dentro de una misa social colectiva; los unos asisten atraídos, sinceramente por el nuevo Dios, los otros, para remover su conciencia erótica, y el resto, como expectadores de ese gran teatro de masas.

Camina entre estandartes, leídas bíblicas-paganas, reducidas a concepciones metafísicas puras y materiales por la libertad y por patria y tierra. El teatro del pueblo ha sido un vistoso. Se ha hecho uso de toda la trama del teatro en todas sus épocas, desde el teatro griego, con sus coros, pasando por el teatro de China de los siglos, hasta desembocar en la gran comedia de la revolución. El teatro, por lo tanto, es el teatro de la revolución. El teatro de la revolución es el teatro de la revolución. El teatro de la revolución es el teatro de la revolución.



Gandhi

fué gran cómico de multitudes. Los grandes actores se llaman Gandhi, Hitler, Toyma, Mussolini, etc.

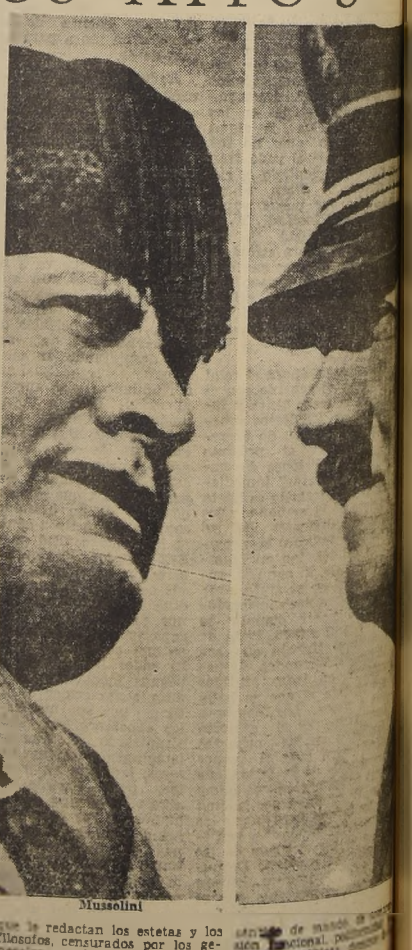
Desgraciadamente, se le ha robado a Chaplin la mise en scene. Hitler usa un bigote chaplinesco y Mussolini, mueve la cabeza como Chaplin. Los grandes actores se llaman Gandhi, Hitler, Toyma, Mussolini, etc.

El ídolo será el Dios de una religión social y como todo Dios, aunque sea de carne y hueso como los actuales dioses, tendrá cualidades supra-terrenales. Acumula en sí todo el anhelo de los seres humanos, dominando todas las ciencias, las artes, la política, la economía, la psicología, etc. Todo lo que el Führer y el Duce, nada fuera de él. Es el Dios totalitario, el resumen, la síntesis, de la inteligencia cósmica.

Este proceso de inflación es sencillo. Ya lo hemos dicho, se movilizan en un clima de alta simbología, de tonos muy violentos, de coloridos espasmódicos. Siempre, detrás de él, sigue un mar de cabezas uniformadas, de milicias que representan una disciplina de cuadro monumental, de dogmatismo cerrado, geométrico. Se transforman en un personaje de gran tablado y paralelamente en una expresión, que se traduce en res o cuatro grandes aspiraciones de la burocracia: invasión imperialista, guerras raciales, limitación de las aspiraciones progresistas de las masas, el enriquecimiento de los magnates de las segundas y terceras categorías de la burocracia estatal, o sea, el afianzamiento de una oligarquía super-capitalizada, con sus más altos servidores.

Detrás de este personaje mítico se mueve la inteligencia, la técnica, el personaje de laboratorio y de los grandes institutos de investigación. Extraordinarios planes magníficos de espionaje humano. Estas operaciones de las eminencias grises, le ofrecen un dinamismo ilusorio y con un carácter que desemboca en una revolución general de actividades, con toda la teatralidad y el mismo colorido que le sirve de telón de fondo al guión.

El Dios de multitudes puede ser un ignorante, un caballo, pero los cuadros de la inteligencia le entregan el estilo, la figura y el contenido. Todos los planes, las refacciones, las ideas, etc., que son lanzados por las burocracias del mundo y por la maravillosa organización de la religión son redactados en los estratos del poder. El Dios, en las altas o bajas categorías de la burocracia, que vive en su capital cultural por una rebatida de pan con mantequilla. Es un gran espíritu del poder, fuera de los dioses.



Mussolini

que le redactan los estetas y los filósofos, censurados por los generales y los sacerdotes. Se cambian cada tarde y cada mañana un traje. Esto le da



oldados del ejército alemán en el más poderoso de los ejércitos

neral Gamelin. En Alemania los generales de la Wehr han caído en el favor de Hitler porque no por vetar sus decisiones. Es cosa que en Francia, por el contrario, el Estado Mayor General su legitimidad en las deliberaciones del Gobierno simplemente porque sus formas alentadas que acerca de la situación del ejército.

La conclusión preliminar se puede sacar de las variaciones hechas más allá que el Estado Mayor General es muy eficiente en lo que se refiere a sus decisiones, pero que no ha buido con su parte en la conducción general de los negocios públicos. La acción anti militarista en la vida todavía en Francia especial desde el momento que existe un principio según el cual el militar no debe intervenir en la actividad de los otros del día que son representantes directos del Gobierno. Esta tradición lamentable. Esta tradición sobre el poder mismo modo que sobre el vil. Hoy día, sin embargo, nadie tomaría en serio el libro de un dictador, que, después de la guerra, el origen del problema militarista. Y, en el caso excepcional en que se viveviendo ahora, probamos es efectivo que los intereses de sección de los políticos de comprender que puede hacerse y lo que para resistir a los totalitarios. Por sobre todo, un problema de fuerza, y un problema que se resuelve al instante.

Es una gran marea que hace algunos meses dados no hayan habido voz más ronca y fuerte.















# REVISTA "CUYO" SAVELY SORINE por Alfredo

DE ARGENTINA

DE SUPLEMENTE-  
RA A PRINCESA  
DEL ARTE



Retrato de la Duquesa de Kent, por Savely Sorine

técnica seguida actualmente por los editores mexicanos.

## RONDA DE SUEÑOS

Fuga nocturna de sueños ronda la ronda nocturna. el sueño fracasa en sueños que van desfilando fugas.

Noche desnuda, desnuda, tiente mi sed de recuerdos, gira la ronda nocturna hilando que hila sueños.

Arbol en brazos abiertos florece en fuga de estrellas, por sus veinte dedos ciegos caireles el sueño enhebra.

Desagrado en luz de luna, loco corazón en pena, por remontar una ruta de mi pecho se destierra.

Ronda mi sueño, tu ronda, mi recuerdo te recuerda y en la estrella que te nombra

Arbol en brazos abiertos florece en fuga de estrellas, por sus veinte dedos ciegos caireles de pena enhebra.

La noche guarda sus pájaros, la noche larga sus trenzas, danzan su danza las sombras y mis penas se despenan.

El silencio que traiciona huye con sus pies ligeros; ronda la ronda nocturna y el sueño fracasa en sueños.

Dalmiro Podestá de Oro. Buenos Aires, 1939.

**H**ACE una docena de años empezó a difundirse en los círculos del Arte, el nombre de una valiente artista, cuyo origen humilde es frecuente encontrar entre los consagrados, pero cuyo tesón y perseverancia, será siempre un ejemplo y un estímulo para los que sienten en verdad la chispa del talento.

Savely Sorine nació en la ciudad de Polotsk, de la Rusia blanca; a los 14 años abandonó su hogar y empezó una azarosa vida de sacrificios y dolores. Fué, en sus comienzos, suplementaria, y leía los periódicos antes de venderlos; ávida de aprender, leía todo cuanto pasaba por sus manos, visitaba museos, estudiaba, cansablemente, hasta obtener su admisión en la Academia de Bellas Artes de San Petersburgo.

Repine su maestro, infundió en ella una severa norma de estudios, que en algunos años le valieron el Premio de Roma. París ya era la zumbante colmena donde se fraguaban los más serios valores del arte, pero donde ardía el agudo drama de la revolución plástica.

Todas sus fuerzas espirituales fueron conducidas a la observación de las nuevas tendencias y escuelas; adquirió muchas de las innovaciones, pero comprendió que el ideal por el que el arte ha llegado a ser inmortal, era sacrificado en aras de un materialismo suicida.

Consideró la utilidad de la

renovación, que tantos han do, pero también se alejó de ese naturalismo brutal que estimaba como estúpida pretensión, ya que resultaba la negación de la naturaleza.

Así en cierto modo surgió

la personalidad de esta tora, como pionera de una nueva sensibilidad, todo caso como consecuencia de una personalidad formada en el estudio perseverante de todas las manifestaciones en el arte.

Con tal criterio ni fue discípula de Regnier, ni de Rodin, ni de Baudouin, ni de recua, pero mantuvo el ríto de esa inmutabilidad de desgraciados, la de desgraciados, No estiló la figura, na para afeitarla, espiritualizarla. En sus obras realizó la armonía humana por la de una perfecta técnica. Su primer y éxito lo alcanzó en Pavlova, realizando el cepto de Esteban de despojar a la danza su encarnadura, transmutarse en la creación de la danza mo al pintar a Pavlova que observar al crear cree oír su divino to.

reproducciones de Rusia", de una na de forma, pura, tilo, delicadeza de un retrato de la sugerente atracción un retrato de la Ken. Cuidada del Gran Bretaña, una tución y nobleza sa, que de no poseer tudos el original, y bria otorgado el pñal.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Damos en estas repro- duciones de Rusia", de una na de forma, pura, tilo, delicadeza de un retrato de la sugerente atracción un retrato de la Ken. Cuidada del Gran Bretaña, una tución y nobleza sa, que de no poseer tudos el original, y bria otorgado el pñal.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.

Nada tiene, pues, fio, que la larga lista obras realizadas por ne, incluyen todas las coronadas de las das las cortes de los Príncipes de las tre ellos, los retratos Reina de Inglaterra, Olga Orloff, Princesa toff, Rimsky-Korsakov, lapini, Gorky, el Chestoff, sin contar magnates del dinero Estados Unidos.



Aldeana rusa, por Savely Sorine

y en sutileza cuando se logra expresarlas en un lenguaje inteligible; no parecían tener una ambición que la de plantearse enigmas los unos a los otros, y adivinanzas a sus auditores. ¿Cómo habría podido gustarles un artista que no procede mediante cerceamiento de materia, sembrando a esos escultores en piedra dura que tienen por herramientas el cincel y el punzón? Ellos no hacían sino agregar aquí un sostenido, allá un bemol a una aglomeración de notas tan enriada de retoques y puerilezas, como una maqueta de cera. Pero Debussy tallaba su obra en jade o en cristal de roca. Su influencia ha sido inmensa: se extendió rápidamente por el mundo y se prolongó en el tiempo. Su estilo, tan personal, permanece inimitable.

A su lado, entre los grandes músicos modernos de Francia, hay que colocar a Maurice Ravel, fallecido hace poco, en diciembre de 1937. Tampoco fue comprendido; no querían ver en él sino un destructor, un continuador de Debussy. Pero al cabo de tiempo, se comprendió que se trataba de algo distinto, que su música era un producto del genio, por lo tanto original. "Se buscaba en vano el origen de esas agregaciones inauditas, apoyaturas múltiples que una insidiosa "non-

chalance" impide resolver y que vienen a frotarse sin cesar contra un pedaj de dominante. Agregado a eso que desde el principio se manifestaba en Ravel el odio por lo "subjetivo" y "encontraréis tal como va a revelarse en las obras de su madurez".

La obra maestra de Ravel —ya se sabe— es "La Hora Española", lo más delicioso que hay en el género de la ópera cómica. ¿Y quién no ha escuchado alguna vez Bolero?

El espacio nos obliga a terminar, sin poder hablar todo lo que es justo sobre Albert Roussel, muerto también en 1937. Su obra Padmavati, estrenada en 1923, es una de las más salientes del teatro lírico contemporáneo. En 1929, buena voluntad a la desatrola de los franceses, se le consagraron numerosas biografías y se celebraron tres festivales en su honor.

## DEBACLE

Refugiado a orillas del tiempo viví largas horas de serenidad.

La vida me dió el sentido profundo de las cosas y me tornó la palabra mas humana.

El agua, el sol, el viento me hicieron sencilla y buena la vida.

Mas, un día finos dedos desgarraron mi canción.

Y héme aquí, de nuevo, sin saber a dónde huir.

ALFONSO VALDE

## S MUSICOS

Saint-Saens era huérfano y educado por su madre; y su precocidad fué tal que a los quince años obtuvo el primer premio de fuga; ya de doce, había dado su primer concierto. El gran Liszt le predijo un porvenir brillante. Pero su obra maestra se extremó cuando tenía 55 años, en 1890. Fué un prodigioso trabajador que abordó todos los géneros, y en todos obtuvo grandes triunfos. Y en definitiva, es una de las cumbres de la música mundial.

En cuanto a Massenet, autor de "Manon", he aquí lo que expresa un conocido crítico musical, René Dumesnil: "Es extremadamente difícil juzgar a Massenet con equidad: los defectos de la obra y los inconvenientes del carácter del hombre arriesgan perjudicar a los méritos de su música y a las cualidades de su espíritu. En el fondo, se podría decir que fué siempre víctima de su sensibilidad, de su femineidad, pues tenía por encima de todo, no gustar. Seductor, era una necesidad. Su función esencial de su naturaleza, y llevaba tan lejos esta preocupación que llegó hasta suprimir su nombre. Julio, demasiado vulgar, según él. Hay en ese tormento algo de enfermizo, de real sufrimiento: la menor tontería se convierte en una montaña que él hace crecer."

Es inútil analizar largamente su obra: nadie ignora el prestigio: Manon, Werther, Thaïs, Le Jongleur de Notre-Dame, continúan y seguirán por largo tiempo atrayendo un gran público. Hay en este arte un encanto ciego. Es sensible que se encuentre en él a menudo escorias, impurezas, en el momento que ese encanto va a maravillarnos. El Metier, la habilidad, son prodigiosos: la flexibilidad, la limpidez, que se han señalado ya en sus obras melódicas y sinfónicas, se vuelven a encontrar naturalmente en sus operas. Hay hallazgos extremadamente personales, muy escénicos. Pero cuando se necesita fuerza, cuando le tono debe alzarse hasta lo trágico, se halla menos a sus anchas. Es por lo que sus verdaderas obras maestras son operas cómicas y no operas."

El mismo autor dice en otra parte: "...es necesario hacer notar, sin embargo, que Massenet, por sus éxitos en el teatro como por su enseñanza en el Conservatorio, señaló con su sello a toda una generación. El mismo Debussy no escapó a esa influencia, la que se ejerce también sobre numerosos músicos de los cuales no fué nunca un maestro."

A Georges Bizet, el autor de "Carmen", como a Bediz, solo se le reconoció su genio cuando ya no existía, y ello a pesar de haber hecho brillantísimos estudios en el Conservatorio, y de haberse conquistado antes de los treinta años el premio de Roma. He aquí lo que expresa sobre "Carmen" el ya citado Dumesnil: "Carmen, 1875. Es una fecha memorable, es el principio de los tiempos nuevos, el comienzo del crepúsculo en que va a extinguirse, no sin brillar largo tiempo aun, el astro de Bayreuth. Carmen (jello ha sido tantas veces repetido después de Nietzsche) fue la luz mediterránea.

Sea; pero no fué en absoluto educado por su madre; y un éxito brillante, enseguedor, sino andando los días fué trastornando al mundo musical contemporáneo". Se podría decir que Bizet fué a la música lo que Stendhal a la literatura: abandonó el romanticismo exagerado de Wagner, para entrar a una realidad pura, y llevó a la escena bandidos auténticos y mujeres fáciles.

Y no olvidemos, al hablar de los que triunfaron en el siglo pasado, a Jacques Offenbach, el creador de la ópera, el autor de ese "Orfeo en los Infernos", que fué representado trescientas veces después de un estreno en 1855, y que gustamos todavía.

Claude Debussy, tan discutido, como lo son todos los genios, fué el que se apartó de la influencia de Wagner en la forma más precisa y completa, fué quien escribió: "La influencia alemana sólo ha producido efectos nefastos sobre las organizaciones artísticas capaces de ser domesticadas. O para decirlo mejor, que toman la palabra influencia en el sentido de imitación... Si Wagner, a su vez, es un ejemplo de domesticación, de todos modos los músicos debemos demostrarlos agradecidos a él por habernos dejado un precioso documento sobre la inutilidad de las fórmulas. Parsifal es la desmentida más genial dada a la Tetralogía. Wagner fué una bella puesta de sol que se tomó por la aurora sonriente de un nuevo día". Por su parte, opinaba J. Marinoff: "...nexionando la sinfonía a la ópera. Wagner ha sido para la música pura lo que Camilo Flammarion para la astronomía: un admirable vulgarizador."

Ya desde el Conservatorio, Debussy fué un rebelde, pues no le entraba la armonía: su espíritu se disponía contra ella, y ya profesor del mismo, declaró en un reportaje: "Les aseguro que en la clase de armonía yo no hacía gran cosa... Lo mejor que se podría desear para la música francesa es ver suprimido el estudio de la armonía, tal como se la practica en la escuela, y que es más bien la manera más solemnemente ridícula de juntar sonidos". En otra parte, declaraba que el arte "es la más bella de las mentiras", que el arte debe ser una mentira. Su primer triunfo fué "El hijo prodigo", cantata de concurso, premiada por 22 votos entre 28. Pero la primera obra en que se reveló su genio innovador fué en el "Quatuor a cordes" estrenado cuando cumplía los treinta años, en 1892, que desorientó a la crítica y levantó protestas. Dos años después, se oí naba así en "Révue Hebdomadaire": "M. Debussy se complace particularmente en las sucesiones de acordes amplios, en las disonancias sin crudeza, más armoniosas en complicaciones que las disonancias mismas; su melodía marcha así como sobre una alfombra suntuosa y sablatraza ornada, de colores extraños, de donde serían desahogados los tonos chillones y discordantes. Un tema único sirve de base a todos los trozos de la obra. Algunas de sus transformaciones son particularmente cautivantes y gracia inesperada..." En diciembre de 1894 se verificó la primera audición del "Prelu-

**R**ominó a Beethoven y de Juan Sebastián Bach, declaraba hace treinta y tantos años a la Revue Bleu, —es decir, en plena juventud— que en materia de música Francia había tenido el primer lugar en el siglo XVI, pero que ahora no existía una música francesa. A esta opinión, hace pendant el Emperador Guillermo II, quien declaró en una ocasión que no le gustaba la música de Wagner, por ser "demasiado ruidosa" y que prefería a Fucini y a Massenet. El uno y el otro opinaban dejando a un lado todo chauvinismo, y hacían bien.

Además, Romain Rolland tenía razón en su punto de vista: la música alemana llegó a una gran altura durante el siglo XVIII con una eminencia como Bach y en el pasado, con el indicado Beethoven, y otros como Mozart, Haydn, Wagner, etc., pero esto no impide afirmar que la música francesa rayó también a gran altura durante ese período, y que en el presente siglo alcanzó al pináculo con un Debussy y un Ravel. Agreguese que fué en Francia donde escribió y reveló sus composiciones otra eminencia mundial como Stravinsky.

Comencemos por mencionar a Daniel-François Aubert, autor de la ópera *Fa Diavolo*, estrenada con éxito ruidoso en 1830 y que forma parte todavía de los repertorios de todos los países, por ser una de las grandes obras maestras del arte musical, en el género cómico. Aubert era hijo de comerciantes y se dedicó al comercio en su juventud, pero al fin la música, su vocación, lo atrajo; compuso muchas obras y llegó a ser el director del Conservatorio de París.

Hector Berlioz, el autor genial de esa obra que se llama "La Damnación de Fausto", lo mismo que Aubert, debió seguir estudios ajenos a su vocación, pues su padre, un médico, le obligó a cursar medicina. No terminó sus estudios y, abandonada su familia, prefirió entrar de colista en un teatro para seguir su verdadera afición. Llegó al triunfo sólo después de largos años de lucha. Y fué Paganini, el gran violinista, quien le indicó su glorioso futuro, según aparece en la anécdota que damos a continuación, referida por Guy de Pourtales en su libro "Berlioz et l'Europe Romantique", recientemente publicado.

"Berlioz, inquieto, angustiado, siempre anunciado en la Ópera, pero no representado... debió ingeniarse, organizar un nuevo concierto para pagar las deudas de Harriette (su mujer) dueña de casa muy fantasista. La fecha fué fijada para el 18 de diciembre. Y es aquí donde se coloca uno de los incidentes más extraños de su vida, incidente muy romántico, que nos extrañamos no ver repetido en el dibujo o en la caricatura como Beethoven en Tepitz, rehuyendo saludar a los príncipes, Mozart sobre las rodillas de la emperatriz

asmas. El propio Berlioz, lo extraordinario no se traduce sino con chirigotas en los diálogos.

Así, pues, había dejado su lecho para dirigir su concierto, en que figuraban Harold por entero, algunos fragmentos de Gluck y con la agotada, la "Sinfonía Fantástica", cuando divisó en la puerta de la orquesta el cuerpo estrecho y dearticulado, la cabeza alargada, los largos cabellos negros de mujer, la nariz larga y el mentón puntiagudo de Paganini. A consecuencia de la enfermedad de la laringe, de que debería morir pronto el "virtuoso infernal", había perdido casi enteramente el uso de la voz.

Así que su hijo Aquiles, el único que podía adivinar sus palabras, le seguía por todas partes. Subiéndose sobre una silla, el niño aproximó el oído a la boca de su padre y escuchó con atención, en medio del ruido de los aplausos, y del alboroto de la orquesta, luego, descendiendo y volviéndose hacia Berlioz: "Mi padre, dijo, me ordena asegurarte, señor, que en su vida no ha experimentado en un concierto una impresión semejante, que vuestra música lo ha trastornado y que está a punto de echarse a vuestros pies para agradeceroslo". Berlioz hizo un gesto de confusión y de incredulidad, pero Paganini le cogió un brazo y pronunciando con su voz débil algunos "sí, sí", le arrastró al borde del estrado; luego, poniéndose de rodillas, le besó públicamente la mano.

"Trastornado a su turno, Berlioz regresó a su casa, se acostó más enfermo que antes, y al día siguiente recibió la visita del pequeño Aquiles que le traía una carta de su padre y que desapareció después de haberla entregado. Héctor la abrió y leyó lo siguiente:

"Mio caro amico: Muerto Beethoven, no hay sino un Berlioz que pueda hacerlo revivir, y yo que he saboreado vuestras diversas composiciones dignas de un genio tal como el vuestro, creo de mi deber rogaros aceptar, como un homenaje de mi parte, los 20.000 francos que os serán remitidos por el señor barón de Rothschild contra presentación de la carta adjunta. Creedme siempre vuestro servidor. — Nicolo Paganini".

Esto ocurrió cuando Berlioz tenía treinta y siete años, y era negado en su propio país. Por lo demás, su genio se reconoció solamente después de muerto y se le ha llamado con justicia "el Wagner francés".

La popularidad de François Charles Gounod es universal. Su *Fausto* ha dado la vuelta al mundo. ¿Y quién no ha escuchado muchas veces su Ave María? Se ha dicho que seguía el estilo de Mozart y Mendelssohn. Tal vez, pero esto no disminuye su renombre.

De igual notoriedad goza aún Camille Saint-Saens. Su "Sansón y Dalila" ha sido aplaudida por todos los públicos; vive aún en todos los carteles.







## INFORTUNIO



Su primer impulso fue matar al extremo hombre; pero la codicia pudo más en sus sentimientos.

Y es que el ejemplar del "Eslabón Perdido", valía una fortuna en vida!



Pronto, Marsada tuvo una idea. Se valdría de Linda como señuelo para hacer caer en su redes al hombre de los bosques.



Llamando a sus hombres de confianza, aparentó dejar franco el camino para que se aproximase Tarzán.



La joven no pareció darse cuenta de la artimaña pero Tarzán, muy astuto, la descubrió en seguida.



El Rey de los Bosques, se volvió para saltar a las ramas, y Marsada abrigó el temor de que se le escapase.



Pensó que aun muerto, el "eslabón perdido" valía mucho dinero y, sin vacilar más, se echó el rifle a la cara.



Cuando Tarzán se movió, quedó roto el encanto y la joven comprendió en el acto cual era la intención del perverso Marsada.



Y sin pensarlo, corrió para desviar el disparo. Aún que demasiado tarde!



Sonó un disparo. Linda gritó y Tarzán cayó al suelo, permaneciendo sin movimiento.  
La semana entrante:  
¡"COGIDO"!

# «LA NACION»

OFRECE A SUS LECTORES LAS SIGUIENTES TARIFAS DE SUBSCRIPCIONES:

POR UN MES . . . . . \$ 16.00  
POR TRES MESES . . . . . \$ 47.00

EXTRANJERO: \$ 260.00 anuales

POR SEIS MESES . . . . . \$ 93.00  
POR UN AÑO . . . . . \$ 180.00

Las personas que se suscriban directamente en esta Empresa, por el período de un año, tienen derecho a recibir un hermoso obsequio.